

ing.

Foktövi János

Prédikációs
könyve

1614.

N. M.

386

Cet. Husz.

Homoni

ml.

bismarck. arzo

1/2 7/8

1/2

1/2

Kemáromy Általános, a
 Székelyek püspökétől
 56. sz. megvásárolt
 katalóg. 1837. Okt. 20.



380.

Cet. Husz.

Tollói János

Predikációs könyve.

1614.

É kézirata tavasz óta s ismertelve
 a Könyvtárnak 1837. évfolyamában.
 Régi kötetét újjal csatoltam fel, melyen
 a régi úr újszerű jeltűző vonása
 s rézelek megvan, így a fedőlaponk
 kertyái s a belső bontók.

Budapest, 1896. júl. 22.

E. P. G.

M. N. MŰZSÉUM KÖNYVTÁRA
 Kéziratok Könyvtára.

1837. v. 15. sz.

Jusa December 2. 1856.



Igen tisztelt Igazgató Mr!

Hogy továbbra ne kellessék Commentálnom azon
alkalmatlan ságuat mellyet jelen soraimmal fogla-
latosságai közűtt előidézek, ide zárom B. Gyurgy
Tenő barátom levelét, mellyet nekem a Fogyó-
munkája dadása idéltében írt, s' bátor kedvem
azon ösrinte kérést semmi megtartjac az
Egyetemi Könyvtár a felkötött munkát 1856
formákban? vagy nem.

Egy régi könyvtáram van mellyben sok ide-
köt, és inkább könyv dalátaló 1534^{tes} fogva
gyűllött, a legregibb az idézett évől száma-
zik, de vannak olyanok is mellyek még ré-
giebbek, de cím lapjok s borítókjaik hiány-
zik, s' csak csak arolatt egyen tudná elbirá-
ni: Kivánatalára, a kecsesebbek cím lapjait,
vagy az egészét is felkötőmi hajlandó vol-
nék. Beem válaszat kéve maradtam
Kiváló tisztelettel Kéek szolgája

u. posta Rimaszék

Kromároszjék



Udva Augustus hó 3^o = 886.

Eder Tisztelettel!

Becsessék meg hogy adataimra illy sokk' kelletett venni
de Kivánczosságnál elvettam foglalat, s' most
is csupán egyjelen szabád érvel rendelkezetem
mellyben Kivánczosságnak elvettam lehetek.

Először is Kivánczosságnak Perlicki Daniel
Nograd. onygy egykori fizicusságnak a postisvót
irott munkáját, mellyben a Csihenheim file ony-
pott már 1710-ben is szerepelnek, most az unok
főaditán részben, is Kivánczosságnak is pedig venni.
Ez a részben Kivánczosságnak jelölt Áján Péter
Mátyásos Kivánczosságnak folytatán Toktói Ján.
nos néhány Vácsi predicator Kivánczosságnak foglalt
munkáját 1614-ben, én az egyez Kivánczosságnak átlatva,
tam, mi a postisvót elbírálltam, mint is ire.
Palosi hermit is nagy benn, a Vácsi nagy lán-
viszát az asztron után lett megmentés-ek.

Kivánczosságnak

a kardalomból, mely az Országba egyetlen is
erődési, s' végén az áldalamb megjegyzett helyen
Szolimán Török császár esküjét Belten Ju-
bornak is kudarczára, a Kötésre hívom fel
figyelmet, mely egy tább mint 800 éves
pergamenbe van be költve, s' szabad Kötés
váltatású besütkésztetve, s' nyilván meggyőző
és meret hiányom miatt olvasni nem lehet.
De, De hasznos iratok fordításait ismervén
hasznosok az állomány amatt és segíret.
Nál - Ezen pergamen csak alsó Kötés volt,
a hátul) s' lütkés, míg felső sarkán a terengyollos
felső felebe két borított maradvány is.
Több rendbeli ajánlatot Kapdom máj átk.
csigán a tárgyában 120 forint hely este ajánl
va, - ha magadnak a Kötés megtartani, ne
Köt állul adom 100 forint, s' legemelt 150
forint az úr.

Ez a Kötés a Kötés volt és minden
megtörtént.

Küldök mög nélkül egy kis házi mártás szől is egy
kicsi Jászán szőlőt vas lámpásán van készíteni
örök Róvoni is ezeket az embereket nem küldöm
pióstán, adandó alkalmankor majd elküldöm
Lánder testvérednek

Értelemre hozom a vidékre is az
omlított Kiránszékét megbeszéltek, Domon-
Kosra, halottam azon halomra Romernell
villeményis, ő az embereket orolodták, az nem
látar temető ha nem valószínűleg Do-
monkos Bún Székely- máz erdőt
sem látar temető mert nagy szorgalommal
is az ügyösön van őssze fordva, is mert
a hajományok felirát a Tálai vezér is
azra utte fel székely is az erdőt adta ki a
paramerok az elfogattak legyilkolására.

Mindörök utam irtal is üdvözöl igaz

Barátod

Komáromy Antal

Psal. Machia Liber of vany Sup. 71. 6.

Pro. 14. x. 26. In timore domini securitas est
foretudimp, et filijs eius est profugium.
Timor domini fons est vitæ, ad recedendum
demon a laqueo mortis.

documentis Primis. Timor domini firmus pugnabitur.

- ii. Dominus est portus et refugium piomm
- iii. Pij sunt filij domini, et in fide domini profidm
adoptati in filios domini. Joannamp 1.

Oratio dominica et Symbolus domini in fine et initio.

- iii. Timore domini fundit. i. timore timore domini.
- ii. Timor avertit a laqueo mortis. ii. Compunctio
et misericordia domini timor domini.



Sunt duo que faciunt a se quis sit Nobilis: Ans Ma
ior est iste domini gloria Major minor.
Legari principum sunt hanc in expone

Romofortum. Gal. 101. 20. 12
Eiaia. 40. 20. 6
Polian arboris. Eccl. 14. 20. 10
Plos agri. Maia. 40. 20. 6
Dumuo. Psal. 102. 20. 7

Non tunc in ma
Lenni filijs
Sugoni domini arbor
Pulchro. 20

As Embörnek napontker valo dolga:

Pythagoras: As et cleridben ket vidore tanos Tamott:

Eftuere es kögöche. Doggal ama vigiad mit kel tömöd.

Eftue pedigh ada homiad vafos, mit deleköggid.

Hinc: Napius in dulam archimist linnia somnum:

Omnia quam primis reputaveris acta dei.

Edes alma tömöd nebochald kerke ob Embör.

Migh eli nem keresed Nabethytmis chibittel.

Seneca non ex Piris, sed ex Christianis supra lics. cap. 36.

Oh Embör mindig nap Tamot vafos temagadban:

Ezt ödelekre sethnyis: Hagi Efenefele midön as Egelj

missiozoma nekema magat admi, migh kidötte as

ö Elnin: Mideha as dxi söbbitead ma migh.

Mitke vafos allon allonal ma. Mijnt söbbenteadma.

Ha de ödelekre tanagad migh tömök: Mijnt dxi

sub les kenomlagod hisall, migh dxi söb hön: as

kunt hönag migh tömök, es ökösab hön, ki

migh enggia napontker söbbel söbbel, hagi als ö

hölj ymmiti bönalös kösöfog. Mijnt as

sub dolag sub dolag, as Napot igi mularm. Mijnt

alom is vafos tanagad ymmiti tem? Eftue

ömböd, kennek migh fogas as zabados. Emis chit

as zabados pögal, as Napontker magamand Tamot dxi



R ombok	R ojsadötoe	R uhöbarnak	R orgia	R övildökl
O mon	O veltöpm	O vömombon	O zue	O kelöm
B istata	B odoglag	B achone	B uba	B apatba
M ömben	M enlo mat	M indökor	M ögö	M anadokot
E mböri	E lmembon	E mlitem	E mel	E löte

Embör elemele vöndi: Es vege mi kös lajd:
Iokkred: Jobban tolds: Vögezele io kös.

Wieder 23 folij
f. 23. 1. 5. 1. 4.
No. 107. 18. 18. 18.

Handwritten notes in the right margin, including 'Könyvtár', '1207 P.A.E.DICATIONAK CZIIA', and other illegible text.

Hafton latop sagh ad fi Embor maga vifelejer
Minder als mitor monciul magasabbat epic
ammual inkab vigint, es deopabban lepit
hogi el ne ešel. Max als magasbchi als Embor:
neq agia beleiet magb 3 edit, es als magapol
ala nemnen, nemnemkeppen ala tabie.

Thomson
Scap. bo
Prim. fo
A. XI. 15

3önkeppen als 7 ad monciul magiob lelki eprikeret
tör, als legiö sagben monciul inkab neukesöt,
ad is dekekedočekel monciul magiobbat epix,
Amual emboregöben iar, amual inkab
fel ad Negedösegnek Schuedetül, als hen jagor
tistö segnek forgergetül inkab rörieh, amual
kempbe tekentü ala, hogi ad ö kösiöke roale
alpo allapat fulakia ala mi ragaggia, es
ötte idomin gialakaxal ala mi cassia.

*Innis artifex quanto alt
dificacit. tanto m obert
Cantus quocit. etc.
Könyvtár*

Harom gradictia vagion ab alabatosjanak.

As el kodese. II. As Nevekodese. III. As telliesige.

I. As el kodese. As Eozienegh latuan epinbeix
iomixt Eimf alabatosjan Natamal nagiosbakat,
kik vagi yidomil vagi tudomammial vagicromil
folliob valok; Nagi engabilmifan abekhos haid,
asoknak igos parumisselatinkeat cellinyitil auggi
ha ad dolob kenammia tanadinekeat magomixt,
hokha haponlonal magat soka folliob mmm tartia.

II. As Nevekodese. Nevekodum ad Eozienim
alabatos, hokha haponlokeat negi, kik vagi yidomil
vagi tudomammial vagi cromil epinlok, asoknak
magat alabbalobnak itki, tanadinekeat
migh mmm valalia, mmm Eozimil migh fegadim.
migh nalalonal kisi bbiik tanadacis bbiik.

III. As telliesige. Tellis Eozienim ad valabj
ad chmy lob; Eozil akar iomij, migh ad mala
nal kisi bbiik; Eozil volumim hokha magat
ad chmy elok migh valia, alabulonak zhi
magat, ad migh haponlamb nekis alixia.
Ha adok valamie tanadomak migh, is
valamie zhi ksigt fol mmm bontia mind
asokak kisi bbiik cellinyitim.

Es amats fi is mltosagos alabatosjanimollit
ad mi migh valto chmyonk magat Eozil
mmlim mlisoz giales soka.

Epictetus.

Tribus modis considerandum est cum quibus
contemur. I. Quot sint nobis praestantiores.

II. Quot inferiores. III. Quot aequales. Si
sint praestantiores, ab iis descendendum est. Si
inferiores, docendi sunt. Si aequales, cum iis
consentiendum.

Seneca Regalis Sclava

Tibi dico ego benevolus prope te habeo.

Virum a bono (virum) non abire existens, cum

Supplicio; neq; impio ex factis, neq; impio

Et honores neq; potentiam tibi, neq; virum

De quidem sic scio, cum malis virum ne

Virum, sed sciam (cum) bono, quod pro

Et cum tuo tibi, et carum cum

Sese; et place' illis quos magis proferas est;

A bonis enim (virum) bona tibi, tuis malis

Compendiaris; quod de d' quod tibi magis

De cum dicitur cum bonis amicos, cum

Bene consulere amicis meo de d' d' d'.

Sic illud.

Rem vero ne amicis omnino communicaui omnibus
Pauca sane è multis fidelem habere moneo
Pauca fidens magnas viris res aggredere:
Ne forte in mirabilem Cyrene accipias dolorem
Fidelis vir auro et argento respondit
Dignus (est) in molesta Cyrene seditione
Pauca inuenies (6) Polyphida viros amicos
Fidelis in difficultibus rebus persistens.



OSZK

Országos Széchényi Könyvtár



A³

EMBEOR

ELEGENEK

^{I.}
EREDETI RÖL.

II.

TERMEZETI RÖL.

III.

ALLAPATTI RÖL

IRATTATOT

KÖNYV.

FOKTÓWI JÁNOS

WACSON WARASSI

PREDIKATOR

ALTAL. 1614.

Ecclesiasticus 34. v. 9.

As ki sok heliökön iart, sokat tud ás:
es ás ki sok fele dolgokban foglaldot
boldsen tudhat bejelgetnj.

As ki semmit nem probate, kichint
tudhat ás; ás moli Embör pedig
sok tartomásokban fogot es sok
fele dolgokban munkalodot, na:
grob (Okrausagot) Okkal es mod:
dal való foglaldot Jöröbbe,
En ás e vandorlasomban sokat
lattan, Es többet érhetök, mint
ki mondhatnam. Giakorta
Sinten közel véséköttem hala:
lombos, vésont ifmegh ások
aktal tartattam meg.

T A B L A J A
ES KÖNYVEK

AZ ELSŐ RÉSZEN
leü Prædikatióknak
S O M M A J A.

I. Prædikatióban esök.

Ki teremtötte ás Embört.

Mit kel meg h tudni Embörnek.

II. As Htennek örökéletűségard
Miben all ás örökéletűség
Mlincenij ás Hten.

III. As Embörnek teremtetesül.
Mlinc teremtötök.

Miköda ás Hten kepe.

III. As Htennek lattatásard
Kicöda ás Hten
Miert nem lattiak ás Embörök.
Lattiak ás Argialok.

- v. Az Angyalokrol.
 Wannake Angyalok
 Michoda keret volt.
 Teremtetott allatoke.
 Kelle tisztorni oket.
- vi. Az indogokrol, Nemeinrol,
 Az Neuinokrol, Ereiniokrol,
 Minemmi fejuverrel kel
 ettemi k allanj.
- vii. Az fejuverokrol, Hasznarol
 Vegerol.
- viii. Az Egröl, Eköfsegeröl,
 Hasznarol, Wyulafarol.
 Waltozas nekijoll
 allott meggh eddigh.
 Joten ismeretire tarint
 El waltoznak vegre.
- ix. Az Foldaröl, Eköfsegeröl, Allafaröl,
 Az bißtiöl el Waltozot.
 Föld indulafaröl.

- x. Az Paradiokomrol,
 Michoda keret volt,
 Hol volt, bagione mast
 Hanifele Paradiok volt.
- AZ MASODIK RESSEN
 leuo Praedikatiuknak
 S O M M A J A.
- i. Az Embörnek eredetirol.
 Termesetirol, Neueröl,
 Mihöz hasznarol
 Zaporodafarol.
- ii. Az Fogantatafrol,
 Az lelök eredetirol, Michoda.
 mellik tagban lakik.
- iii. Az Lelökröl. Hol bagione helik.
- iiii. Wagione az Assomallotnak lelke.
 mikor adatik. Mitikij
 Eggint hake m. az testel.

- v. Halhatatlan as lelek.
Bisonios helire megior.
As vtoljo napon as o
tulaidon testet oltosi fol.
- vi. As tetnek fogantatasrol.
As Somermeto/segröl.
Nembesrol, Fogadas iegiesid
Zujletes moggiarol.
- vii. As fiakenak es Leamiokenak
Laplondzo fogantatasrol.
Eletonkenek hossu anagi
Lomid voltarol.
- viii. As Zujlesrol, Mollj igen nehos.
Aszomi Zujl, de ferfiuc:
nak tulaidonittatik.
- ix. As Giernok Zujlesrol,
As Zujlesbeni faidalmabol.
As Giernokapibol fol kekepsol.
Egihabkelepszol, Anatasrol.

- X. As Babakerol, Fiszujkerol.
- Xi. As daikakerol, Teijyekrol,
Zoplatapszol, Neuelesrol.
Arnakrol.

AS HARMADIK RESZEN
leno Praedikatiuknak
S O M M A I A.

- I. As Gyermok/segröl, mikoda.
Kijaggia. Mi habna.
Fiuc vagi leam keduesb.
Hafonoke as Zujlekbos.
- II. As Gyermok Neuelesrol.
Mikorban kel tamcari.
Mikeppen. Mire. Mikor.
Homan kel elkesdemi
as tamitast.

- III. As Szöke tisztiöl,
Szertike Magbattukat.
Arte nekik ab Siras.
Hidgtyül kelle felteni.
As tiale halaadatosaga
Zolgalhatnake elegge.
- III. As Inasagrol, Kit hionok
Inasnak, Ekösseggyökrol,
Mit tanostasanak el.
- V. As Hfiusagrol. Michoda.
Kelle okce tamitani.
- VI Kelle Michukat tamulni.
Kelle tiszre balastani.
Kelle fö tanasokat
ab Hfiakbol balastani.
- VII. As tiszbeli emböndeknek
Fös agos ölekedetivökröl
Predikatoragrol.

- Birosagrol, Mikenan-
tatic bermük.
- VIII. As megh Fere Embörsagrol,
Michoda. mi fogie.
miböl diöretetik,
miert Sidalmaastatok
- X. As Fere Embörsagnek legicioröl,
fosagrol, Weckeröl.
Wforaröl. Hamifele.
- X. As io ferfiunak diöreticioröl.
Semme feddendö vetökröl
- XI. As Wensagrol. Michoda.
Möh ^{Bögy}Wlendö. Terhes.
mi legion tisz.
- XII. As Wenök tizti. Termeseti.
Tiszre alkalmatosok.
- XIII. As Görbe Wensagrol.
Hamifele ab Wensag.
Wti-tansainöl. Wegeröl.

- XIII. Aszoni allatrol. Formaltatafarol
Termecerirol,
Zsükejegös voltarol.
- XV. Asz üs kaniokrol,
Sep termecerirol,
Sömermetöfsegröl
Fönkstettetesükröl,
- XVI. Asz Leami Sömermetöfsegröl.
Leamiok tistirirol.
- XVII. Asz Haszassagrol. Michoda.
Kikhöz illik. Mikor
kel el kezdem es
mikeppen.
- XVIII. Asz tegibehi Sömeliokrol,
Mi tisti asz haszassulo
Iffunak. Mic kel
el tanostatnj.
Mi szakasthattia el
asz tegibelieket.
- XIX. Asz Möniekösöröl.
Lakodalmat kel tömj.
Michoda asz haszassagh.
Mint kel abban eelnj.
Asz el valaforol.
- XX. Asz Papok haszassagrol.
Megh bikomintak
Kik tiltottak st.
- XXI. Asz Fözuegisegröl. Kikodak.
Sabade ferhöz mönijök.
Mi tisti asz fözueginek.
Asz aruakat mikent tarodak.
- XXII. Asz Aszoni allatok tistirirol.
Asz Iffu es öregh Aszoniok
tistiriokrol, iözagukrol.
- XXIII. Asz Embör eleterirol.
Michoda asz Elec.
Hani fele. Homan vagion.

Meddigh tart ab Elet.

XXIII. Az Eletek Vegeröl.
mint kel itt iol elni.
Az betegseger miröl
Elmekögjönk.
Az jól tamadasol.
Iz Eletek ki mone:
tehöl Szepön Foll.
Weg e.

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

OSZK
Országos Széchényi Könyvtár

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

ELSO
PRAEDICATIO.

As Embórról, Es ontha mir ad fult
ta ad halandela
ad fult ad fult ad fult ad fult ad fult

Pfal. 100. xi. 1. 2. 4. 5. ad fult ad fult ad fult ad fult ad fult

As Hternek dicere tire valo Enek.
Eöruendössön mindön föld ad Hternek.
Solgalliatok ad vrnak vigalagban,
mönmetök be eleiben örömmel, tyg-
giatok megh hogi ad ad Vn ad Hten.
Eö terömtött minkeet, es nem mij
magonk magonkat, ö nepei es ad ö
meseinek Hiaiy vagionk mij. ad fult ad fult
Mönmetök be ad ö kapuian dicie:
retökkel, ad ö tornadaban Enekleffel,
tis föllhetök ötet, es algiatok ad öllenet.
Mert is ad vrn mind örökke allado
vigalmassaga, es nem settegiöl
nem settegre megh marad ad ö
igab mondaja.
Somma.

Intenek ad hiuek David Prophe-
tul, hogi ad Isteneke hoskaiue valo
veghetelen io voltatt megh gondol-
lak: Az o templomaban giakorta
es orommel monniene be, hogi
otet dickeriek, ogiebekis pedigh
adhal ad o dickeresere inditafsanak.
Az Isteneke pedigh veghetelen nagj
io volta megh tedzik ad Embornek
illen zepón es alkalmatofsan valo
terimtereseben, kiról nem csak
ad templombod kel gondolkodnonk
hanem mindon koron, es mindz
helion. Az Embornek terimter-
eseben abert mit kellien kinalt.
Leppen megh tekentem arrolkollek:

R E Z E I.

- I. Ki terimtotte. Az Isten.
- II. Mit kel megh tudni ad Embornek.
 - I. Fiedetic. II. Faciet. III. Fletet.
 - III. Tudomariat. V. Weget.

A Z E L S O R E Z E L O L.

Ki terimtotte ad Embort?
F. Az orokke valo Mindghato Isten, ki
Atta, fiu, es Szentlelk.

Gen. 1. x. 27. Terimte ad Isten ad Embort
ad o kepere, ad Isten kepere terimte ad,
Fertiat es Adomallatot terimte.

Joh. 1. x. 3. Mindonok o altala terimtet-
nek, es semmi nem lott o nala nekül.

Pfal. 33. x. 6. Az ornak besede altal ter-
imtetennek ad Egek, es ad o zarianak
lelke attal minden monniel jeregek.

Ki Kisdoda es ad Isten.

Suidgs site respondit: Deus est quicquid
videmus: Et quicquid non videmus.

Isten valamit latunk es ad mie nem la-
tonk. Moli mondasban ad ad regi bolok
es vilagnak minden reneie ki teries-
totte ad Isten jehnek mindenhatofagat
Mint ha mondana valahoua nesz
mindonitt megh latod hogi Isten vagion:

vi. Nemölleek olinak alio tok: ki es föl-
diekre kezes gondoc vifedne, hanem
biak valami nagiozol gondokodmre:

Quid: Non vacat dignis nobis adha. long.
Nincsen vörsege ittemek apro dologia.

vii. Nemelliek ahtis tami totak: hogi
Serende, törtenet, Eset, es ketelen:
Legh ala veterit volna.

Calus inest nobis: semper tibi penderat hamur:
Eus minime credis gurgite piscis erit.

Dolgod Esetben all, horgod fon fuggion adonba:
Az moli örüemiben nem kelöd, othalakad.

De es illien extelmeknek talalo, nem
ifmeruen ad itent, Emböri mod börent
forgattak aso ifmeretit; aso Neue
mellet sem akantak semmi samianu=
sagot föl vömmj. kel

Hafon. fol megh, teneköd embör
ifmemöd aht; ki vet terhet read,
es miert hordostattia veled.

Senki sold nellevöl mm vitesködik
Eüese, hariose, Ekerese valaki bernellevöl?

Az kormarios, ha ad kormant cartia
megh tekernti middigh cartia, melik
reure hait kj, middigh lezon ot. Igi

Tabat mirekont ad itten felöl valo
vallastetelben sokkal mekab nem kel
teto nadmonk, nem kel felöle giana=
kodmonk: hamon valofagoston, alha=
totofsan myh tuggink es elhiggink
hogi itten legion minny mindönökben.

MASODIK REZE.

1. Cor. 15.

Az Embörnek fö tistivöl.

Megh tuduan mindönöknek elötte hogi
itten vagion, ki ad Embört teremötte,
ad Embör eleteröl es vegetöl gondol:
kaggick: Mex innen ki kel mömmj.

Job. 17. x. 3. Ez pedigh as örök elee: hogi
megh ifmerienek lömni diak tegödönt
igaz itent, es ad kit el bodia tottal
ad Iesus christust.

Esa. 42. x. 8. En vagioz ad Iehona: es
ad en neuem, ad en tistisrago met malmak
mm adom, sum dicshyim ad bahamioekneke

Tan. Mint hogi az regi böldek tamitaja
Söven: Minden nehéso az Maga ismereti:
nel az embörnek: Azert mindenkor
abban kel az köristien Embörnek
forgolodni es elmeködni.

Az magunk ismereti öben all:

I. Honnan vagion eredetünk.

II. Vödönknek kezdeti es vége.

III. Eledönknek vöndi es allapattia.

III. Tudomanyunk mi lehet.

V. Es elet után föl tamadunk

Az iök Mörben, az gonozok Pokolbá mörök

I. Honnan vagion eredetünk?

Gen. 2. x. 7. Az fehoua Isten formaltá
vala az Embört az földnek parabol.
es elo lelköt fualtot vala bele re, es vögi
lön az Embör elo allatta.

I. Cor. 15. x. 47. Az elfo Embör az földből
foldi, x. 48. Az minemü az földj,
ollianok azokis az kie földiek.

Tan. Az övöke valo Isten ^{adott} azert, eredetöt
minekünk ming evönk fölöt

293
testönök az ö tröle terömtetöt
földnek parabol; lelkönök is meg
az ö reank lehellejeböl valo letelt.
A. I. 17. x. 25. Az vristen ad mindönöknek
eletöt, lehellest es mindönököt. Es
abon egi verböl hözta ki mind az eges
Embör nemzetöt, hogi lakanak es
földnek telles 3 men, melles az vö:
döknek el vöndötetöt alkalmaso sa:
gin beis tellesitöt, es ö nekik lako
heliekent vöndöt: Hogi az Isten
meg keresnek, ha valahogi tapo:
gatuan meg talalniaik: follehet
eggikönketöl sinden tanul.

II. Vödönknek kezdeti es vége
felöl kel tudakozmonk.

Job. 14. x. 1. Az Azsoni allattul 3 völettetöt
Embör vönd ideinj telles thianahakkal.

Psal. 90. x. 10. Az mi estendemeknek
Napij hetuen estendo, legh föltör so.
ammais erösiye gonosag es almok sagh
mert hamar el mulik es el röpiönök

Hebr. 9. x. 27. Megh all es: hogi as Em =
bórok egidőv megh hallianak, es
as vean megh iteltésenek.

Tan. Minemő bitomios it es vilagon
as mi eletünk: Ollian bitomios hala-
lunk: Hmgh: Meli bitontalan as
mi letelünk 3 vö letesünk elött: Ollig
bitontalan vegő orank mikor lesön.
Le mint hogi 3 vö letetünk, vagi mgis
halunk as vöndöltetött oran.

Joh. 7. x. 30. Megh akarak fogni tejust,
es fenki nem vehete vea keset,
mert megh el nem völt volt as ő oran.

1. Pet. 4. x. 7. Mindenek vege kösölget.

Késdeti fardalom, kösöpi sokmunka,
banat bu keserüsögh, felelöm, fanat:
sagh, bünben be menies es nagj
szorgalmatosagh, sokfele beregsögh,
as mi eletünknek vege pedig as halal.

Waltos as zepögh, el mulo egesögh
romlando as erösögh, vesendo kardaglag
chialand as örökögh, nem allando masagh,
rossado mhabat elbomlo ep völett
halando as Embörögh.

Tan. Eccl. 7. x. 40. Mindönökben, valamit
vagi zollas, vagi beleközöl, esöclben
forgasd otolfo dolgaidat es soha örökke
ne vetközöl. Feli as 3 am adastül.

Matt. 12. x. 36. Valammi heuolkodo beszédöt
zollanak as Embörök, as itelet napian
asökrol 3 amott kell adni.

III. Eletünknek vöndi es alla:
partia minemő asz lapsuk.

1. Cor. 7. x. 20. Mindön vöndben leu Embör
as minemő hiuatalban hiuattatott
abban maraggion megh.

As hiuatal pedig ki zolgak kösött
ki 3 abadosok kösött vagion.

Ki ör, ki Nömös, ki Pap, ki polgar,
ki biteslö vönd, ki köfsögh, ki adosido
ki tömen teu, ki itelomestör ki bio.

Ki Mines embör, ki kapas,
ki kalmar, ki kufar, de.

Tan. Kinek kinek as ő vöndinek
igaban es tönemözöent kel felelni.

dr. S. u. d.
mo. b. no.

Isidorus lib. 3. cap. 15. de Cons. mp. & Act.

As mi elefönenek Releködeti mindz
is dolgokban aratlan legión; as
mi elmelködesben pedigh as fon
valokra vigiatsón. Amas iolletet
lokakal rešes, Imš pögh kenefekesl.

As etet nek Releködeji abban iar
as mi utan taplaltatik: As Elmöl:
kido etet pedigh es dilagot hatra
haggia, es öriak Ittemek akar ehji.
Valaki as esöben iol neneködött,
as elmelködesben fölheb emelködött.

III. Mi legión tudomaniok.

Levt. 32. x. 1. Halliatok megh Egek, es Sölok,
hallia megh as föld as en Sairamnak
bešedet. Vgi ešepgien mint as Ešö
as en tudomaniom, vgi Imhion
mint as harmas as en bešedom
mint as ešö as pasiton, es mint
as Sapor ešö as füvön. Mör as
öriak neuet hiuom szertegnyil
Magasallia tok as mi Ittemeket.

Gen. 17. xi. Iary en clorem es legi to:
kelletoš. En vaziok as Minghato Iren.

Tan. As mi tudomaniomnak Sum-
maria bešegion es kee bešedben re-
kešene: I. En clorem iary.
II. Legi to kelletoš.

Ex. 20. x. 2. ad 17. As ketenö tablam valo
tiš parabolatban mis E adötarok.

Tudm illik as Ittemi Hmeresben es
tišteletben, as Attiafini Zerereben.

Mex I. Egi Ittemi ismint kell m könk.
II. As t vgi tištöllivök as mint ö hatra.

III. Gialabartal Si dalommal m ilh füjök
III. AS imhix ilhndök, Iren tavdink.

As Attiafini Zererehöš tavtoš:

I. Sjöle m köhöš valo halaadatöšagonek.

II. As gilköšagnak vogalmabagnak vsalap.

III. As bunal kodagnak giölöleše.

III. As lopagnak hatra veteše.

V. Hamnibisonfagh kxl tanöstataša

VI. Gonöš kenanfagnak el kenöšji.

11. Az Vn Crisztal adatot Imatjagis.
Ket rebbol aluan ezont mntaria.

1. Az Htemi Hmeretott igi icloni:

I. Az Htemi artianeknek vallink es
Driak as o Neuet Seruolliviek.

II. Az o orzaga Neuekodjot keugmind.

III. Az o akaratia hoz engedelmeje-
gonket biro mitink es foldon.

II. Az Mi 3 vylejegonkeris trole varink:

I. Otalmako es taplalo Esteronknek vallin

II. Bujmink bochanartiat trole keriviek.

III. Az Ordogi es vilagi probakul oion.

III. Az karnozattul ordogtul Sabadidon.

III. Az Apostoli Vallasis illien.

Moliben elozor as Htemol tesonek vallast.
Ket Artianak, fuma es Seru ledoknek
vallonek. Ki as mi yduisjegonket
helieie zorsotte: Mert as teomisz
bodogfaghoz lott vala, de abbol
as o idogtul ki Drialvrasuan
temberonek mygh romlos vala.

As Htia as o Seru fiat as testben el
boozata as aldozatra, ki as o verouel
el moza es vilaghorak buymiz is
valakiek benni himmiz yduisite.
As Seru ledok mygh Seruok, hogi as
yduis ygis tudomannak bevezeti
alkalmatosok lehetnek.

Mafod reeben as Amia Seru egibab
es annak ballasa foglaltatik be.
meli as himmiz eggysege. Bujmiz
bochanartia, testnek fol tamozasa
es as orok élet.

Tan. Mind as tis parabolat abert Smind
as Miattianek, Smind as Apostoli ballas
as Embornek tista tudomannak
rouid Summaria, milliz tudni kel.
Leue. 6. x. 6. Legienek es besedok mol:
heket en parabolok ma as teimeder.
Fiava elottis ki beselhied Bokec, midon
hasadban yilb est Solliad beselhied
ha roton ianis, ha agion fekehis ha
fol keltis. Kesedomis mygh kopsid abt.

24

Hombok eldoveis föl mersed, Megh
aitod ragastoin, küssöbimms föl vrd.
As te kapuidrais föl mersed. etc.

v. Eleteinknek vege as föltamaclás.

- I. As Mönnei bodogfagh adattatite as
valastott hineknek, kik itt as
Jesus chryban igában hittenek.
Möniben as Isten angyalitul föhoistunk
- II. De as Pokolnak kemmában vetteknek
valakik itt alnokul etenek.

Ket vt vagion tehatt:

Eggyik as Möniorágra: as Chms.
Majik as Pokolra: as bön.

Valakinek Chms vronk bünyeit
megh bocsattia es hisön ö benne
soha öröke valo halalt nem latt.
De as testi halalbol örök életre migyon.

Wram Isten es Prædikatiné irása
olmafaja, halgatása, tanulása,
es elmelkedése által mindig as jó vera.
iartafjs abból, hogi imfönk hostad. Amen.

II. P. M. D.

M A S O D I K
P R A E D I K A T I O

Az Istennek örökvalóságáról.

JHREN. S. XI. 19.

Te Wram Isten mind örökke megh marads,
ad te kiraly Zekod Nembesegrol Nembet-
segre. Miert felekezettel el mi volunk illiri
sokaign, es hozdu napokigh el hacs minket.
Terid megh minket te hozad es megh
terink, vujd megh ad mi Napinkat
mint keddetben. de el becettel minket
te eloled, folotte igen megh haraguttal
vot mi reank.

Summaria.

Az Jeremias Propheta vallat tezon
esokben az Istennek örökvalóság-
garol, ki ad Israel nepet lattatiko
el hami, es ad romlasban telhief-
seggel el teledni.

R E S E I.

I. Miből al az örökkeualóság.

II. Az Isten ö Magaban minemj.

A Z E L S Ö R E S E .

Az örökkeualóság miben all?

Az örökkeualóság az: Meli az Istenben vidót nem tud, az határ es az követhető Sörent.

Az határ Sörent, tudni illik kezdéj er vege, mert vöghetetlen leteluel.

Követhető Sörent, tudni illik az első es követhető, el mule es ionendő; Mert Kögigi vöfegis leteluel.

Meli nem Irtak hatalommal volt valaha, de volt mindzkor cselekedetel. Ennekokaert az Isten soha sem kezdett, soha vege sem leson.

Dom. 6. x. 26. Az daniel Istenre az Isten, es mind öröke megh maradando

Az ö orvaga oli, möh el nem romol, es az ö biredalma mind vöghigh megh al.

Hebr. 1. x. 10. Vra kezdéber te fundalad az földet, es tekesed munkaj az égek. azök el veinek, te pedig megh maradt, es mindenaian mint az ruha megh auulnak, es mint az ruha megh brosfadnak megh valtoznak, te pedig abon vagi es az te ezendoid el nem foginak.

Mert minder valami lömni kezd, vagi megh Irtak lömni az mi vagion, möggar atal, anagi valtozas atal Senuedi ate. Az Isten pedig tel-hiesseggel valtozhatatlan.

Ha pedig valaha nem volt Isten, es az vrom volt Irtak, vagi hagi vala: kienül vott letelt, az Nem letelbol. de az Istermel semmi nem völe első, vagi mint első leönel. Soha tehát nem kezdett, megh sem Irtak lömni.

Joachim
Mingelius
de Cognit.
dij. lib. 2
cap. 5
fol. 26g.

Mert valaki az ő letelese ere-
detet nem vott, megh követkésze
szinden annak, Mert mindy követ-
készendő allandósággh merseki lheró,
az első es utolsó okoskodas zórent.
es jelent valammi rezesitet es el
öszetatast, vatozast. Az Isten
pedigh az Görögökriöl mondatik
Rómepisós má, Amekkorán?

Amekkorán minden az Istenben
első mek anagi utolsónak könlömbsze.
Ahol pedigh az vödönök minden
könlömbsze el vattik, et miham
Eörökkeualósággh jelentetik:

Ezön örökkeualósággh tulaido:
mittatik egienlökeppen az zent haromszagnal
~~szagban leui zömehis~~ Az az, az
Egi Istensegben valo haromsömeliönek
Az Arianak, fiunak, es zent lelöknek.

Ats Athanasius azó Vallafabó:
Eörökkeualo az Atria, Eökkeualo az
fin, Eörökkeualo az zent lelök
1. Pet. 5. X. 10. Az Isten ki minden
kegüelömmek zörzöie ki hinosz mintet
az öföökke valo diósöfegere az tejus
chrusztos es kis Miomomfagh vatan.
Hbr. 13. X. 8. Az tejus chrus tegnap
es ma, ö lezön mind örökke.
Gal. 6. X. 8. Az ki az Lelöknek vatt
az lelököl örök életet aratt.

M A S O D I K R E Z E.

Minemly az Isten ö magaba? Jo. Minc.
lib. 2.
cap. 5.
fol. 258.
Az Isten ö magaban telki allatt,
ki első, es vöghetetlen.

Sokolt min talalhatni az Istennek
ki valteppen valo Neueszött, ki nel
mi ötet tallieszeggel megh foghatnok
Mert valammi felök esönken vöhatnok

mas képeköl ijmerhetjük át is
Azok als képek pedig vegeztetők,
mint als, als mit als képeköl értünk.

Es vegeztetők képek balami veghete-
len elönbben véföt dolgoz, mint als
Itten nem ielőnthetnek, mert als
vegeztetők es vegheteetlen kösöt
minden semmi kösötter.

Mindazonáltal Nemiremőkép-
ke irattathatik als Ittennek ielő-
vesiböl, de nem telliesegőszen.

Mert mi képpen als mi zömökkel
midön als fenös Napra nézőnk, an-
nak fenösgegetül megh vötköstetnek,
es vögan megh homaliossiratnak:

Ézönképpen midön als Ittemek
tellies nésejere fordulunk, vögan
el almelkodonk es el exötelennölonk
als ö melto sagatul es elöfögegetül

el bunitatonk. Ex. 20. x. 19.

Ne Sollion mi velünk als Itten mert
megh halónk. Jud. 15. x. 22.

Monemo monemur, quia deus vobiscum.
Pro. 25. x. 27. Als di ösöfegnek vöföga:
lafa, nem lehet ösösöfögh.

Eccles. 3. x. 22. Magad gondolatlanul
Nehöz dolgozat ne vöfögalí mölliekre
elegföfös nem volmal: Es als mölliek
erödnök fölötte valok, azokat
bolondul ne tudaköföad.

Als möllieket Itten parancsolt the
neköd, azoknak nagi zent seggel
el melköggiel: Mert nem zökfögh
teröked azokat zömtyül zömbe
néződ als mölliek el reitettek.

Als vöföfent mongjuk abert
lömni allattialban, mert als iraföfö
vögi ielőntötte ki magatt.

Mert midon Moysesüjl kerdesnek
as o' Neve mi volna Exodj 3. x. 14.

Ezt felele: Ehjeh ascher ehjeh
(As as) Ero qui ero, (Auagi) Erö
ami o' ör. Ego sum ille Ens.
En vagiok amas as ki vagion.
Auagi. Lesök as ki lesök.

Megh magiarastarta minkeknek
est as sent lelök as ~~by~~ Testamen-
tombar Ap. 1. x. 4. Egjelöm es
bekefege legion evönektök arul,
as ki WAGION, as ki WALA,
es as ki IÖVENDÖBEIS LESÖN.

Tamitatonk es bezedök altal
hogi as Isten övöke valo, es mind
övöke megh allando, as o' allattia
es letele önnön magatul vagion,
es semmiben mindren mastul függ-
gefe. Mert semmi dolag altal nem lött

sem semmi dologh altal megh
nem hatarostathatik, sem helyes,
sem vödönel. Se önnön maga o'
maganak lettele. Es önnön ma-
gatul es önnönmaga altal allado.
As as: Mastul senkitüjl semmi
okot letelere nem vött.

Leleki allattiat mongink pe-
digh as öms o' maga tamitabol
loh 4. x. 24. As Isten lelök as
kiköve imaggiak ötet, kel lelöke
es igazsagbol imadanj.

AS ISTENNEK LETE-
lent valo erös bisonjagok:

Egyi as Isteni letel.
Es letelnek egisege ket dologbol tevedik:
Elözör as Letelnek igazsagabol.
Masodör as Egisegnek maggaból.

As letelnek igazságabol igi teckiki
 Mert midőn előző ömaga által,
 es mindön közbeveer kiüjöl tten
 es vagion: as ö leteliek Eggi kibis
 hasonlo sem mőmion sem földön
 minden. Bent. 4. X. 7. Mellick
 Nemzetsegh lehet oli nagi, kinek
 közel valo tteri volmanak, minz
 as fehona as mj tteronk minz
 dönökben, as mellickben seget =
 Segijl hiuink ötet.
 X. 14. Iger otal maasztok as trij =
 lekötöket, mert nem lattatok
 semmi kepot ma, mőllion as
 fehona tollott trij nektok ttorob
 hogier as tuis közepebol.
 X. 24. Mert as fehona as the
 tterod sebössen emestö tuis,
 es bossu allo tten.

Isa. 45. X. 5. Kibis hasonlatok
 engomet, kibissabtok, kibis vttok?
 es minemjö hasonlatossagh ledök
 X. 9. En vagniok as tten, es mindön
 mas tten kiüjolem, senki mindön
 olhan tten mint En.
 1. Cor. 8. X. 4. Iol enggiuk hogi semmi
 baluanj mindön es vilagon, es
 hogi sohol mindön mas tten ha:
 nem diak es Eggi.
 X. 6. Nekyonk eggi tteronk vagion
 ama as Attia, as kiüjöl mindönök
 vammak, es mijs ö berme. Es as
 egi Wrtesus chrus ki által minz
 dönök es mijs ö általa.
 El özolhatatlanis as tter
 ömagaban, Nemis eggiejölte as
 töb allatokeal egi letelben.

Nemis hasonlo masbös, de igen
ki valasztottu asoktul.

II.

As Egisegnek moggiabolis as
Hemnek letele egginék mondatik.
Nem Nemeuel, Zineuel, allafanal,
hoszaadattafanal, vagi okokkal.

I. Most esök as letelnek moggiag
mikal bezonittathatnak, es igi
fogiatkosast mutatnamak.

II. Most o magukban as termeset-
nek valami kosöyöleje tartiak.
As Hten pedig semmiköppen be-
nem zontathatik, sem as ter-
meseginek kosöyöleje semmij
allatal nem kos.

Amakokaert ^{esnek} as Egisegnek mog-
gai kosöyöleje egik sem illik as
Htenbös, de drak as, as mi

Egimk mondatik. Sammal
Es Mod igen tokelletis, es semmi
eleghtelenfegh beeme minden.

II. Erössegh.

As Hten letel nem függögh masul.

Mer as eliminetel vegetlen nem
lehet, as Letelnek egginék kellönj
kinek sem fölötte, sem elotte sem
mas minden. As pedig as
Hten. 1. cor. 8. x. 4. Nincs, n mas
Hten, hamy drak eggi. ek.

Mer valakinek es tulajdonittat-
hatik, as illik hogi Hten legione

III. Erössegh.

As Hten letel fölötte igen tellies.
Tellies as, valaminek as tellies-
legre semmi heja minden.

PR A E D I K A T T O.

As Isten as o kepere terom-
tötte as Emböre.

- I. Ki teromtötte as Emböre
- II. Mire teromtötte. Act. 17. 18.
- III. Miköda as o kepe.
Miköpe teromtetöt Luc. 10. 31. 40.
canadai.

Psal. 100. X. 3.

Tuggiatok megb hogi as fehoua,
er o as Isten, o teromtöt minket
er nem mi, mimagonkat, ki Nepe,
er as o maeienek Nyaias vagionk

S o m m a.

Sem Angial, sem Embör nem terom-
tötte as Embört, sem sem allatt, ha:
nem as Isten o maga.

De as Isteni Letel öriak omaga
mindönök fölött valo, er tellis
o magatul, er ömon magaba,
hogi hogi semmi heija ne legion
as mi as o eriet er termese-
tinek be tölteset illes.

Act. 17. X. 24. As Isten, as ki es
vilagot er mind esökben valokat
teromtötte, miert hogi as Mörnek
er földnek wa, keszel örialtatot
Templokokban nem lakik
Sem Embön keszel nem tistebet:
hetik mint ha ma nelkijl öjö:
kölkönök, holot o ad mindönök:
nek eletöt, lehellet, er Mindönt.

Rom. 11. X. 34. Ki erhet megb as
vornak akonantiat? ki volt canadofa?
ki adot eleb nekj? er ados 2. le.
mzt öriök, o altala, 14 o kum, vornak
mindönök. Mkt, di öjö, ö öök. Ammre.

III. Præd.
As Isteni Isten

- I. Tanácsközöt.
- II. Kivétel tanácsközöt.
- III. Az Embör bédnyhán tanácsközöt.

AS ELSŐ RÖL.

Ki teremtötte az Embört.

Hogi az Visten teremtötte legion az Embört es nemhis valakij erre sok bizonysagink vannak az irásokban.

Musculus in Locis Com: fol. 14.

Az Embörnek teremtése felöl mit köl az Embörnek ertenj, sohoman nem erhettyök jobban meg, mint az Bent Lelekenek tanitafabol, mólhet az Bent iras elönkben ad.

Mert oli igen meg bakult az Emböri elme, hogi sem az ö teremtöie felöl, sem maga felöl

igabát nem itelhet. Emekokaet arra kel gondot vifeltörök hogi az Embörnek vagi maga felöl; anagi az Hten felöl az ö teremtöie felöl kölhön valamit ertenj, es kezegh nelktyöl tudni, mind azok az iob ertenj es tudni az Bent irásokbol hogi nem maga feictyöl.

Oliak pedig azok, hogi kün: nem meg erhettyök.

Kicsinök, de erősek,
igabak, hasznosak
Zvök segesek es illendök.

Az Embörnek teremtése felöl az Moyses Gen. 1. & 2. rövideion köll.

E LÖSÖR, Az mongia, hogi teremtöie alatt az Embör, mint az töb allatok, ydö zövent lött, is ydök elöt nem volt.

As vedetre neue minden allat
eleb valo as Embornel. Valami
teromtetot pedigh, nem magatul
vagian, as mie vagion, de attul,
as kitijöl, o maga teromtetot.

Mikor teromtetot, akkor sem be-
leködhette hogi masha legion hit-
vamba, auaggi iobbá: hanem as
mint as o teromtoie akarattia förent
teromtetot diak zinte vögi lött.

Söt megh semmi seget-seggel sem
lehetot, hogi as mi lött asdal lött volna.

Igi kel mineknek as Embör ter-
omtetese felöl extenök, mert ois
mint as töb allatok vgi teromtetot,
Ei egöben valami as Embör, vala-
mie vagion, as o teromtoienek
akarattiban, bölebe-segeben es ha-
talmaban vagion mindönöföjel.

Masodör. Ha tuggiuk as, hogi
as Embör teromtetot allat, as as
kedes immar: ki által teromtetot.
vagian ottan megh felöl arra Moser:
Teromte as Isten as Embört.

As Poganiok irassi as mongiak
es ellen hogi Prometheus as deuca-
lion apia teromtoie as Embört.
de as nem Embört teromtot, hanö
sarhol Embörkepöt formalt volt.

Mij ismeriük teromtonkenekest as
Istent, as Ei monniet es földet terom-
toie, es mind asokban lenö lathato
es lathatatlan allatokat, es as
vallink hogi mindönöföjel vagion
diak attul vagionk, valami vagionk.
It asert as kenantatik tujönk
hogi mint teromtot allatok as terom-
totijöl függönk mindönökben.

Tanuljagh.

As mi eredetönknek moggia megh
tanit itt as mi Nemjénekül, ket
megh tekintuen tarosunk Szilidsegöt,
alaksatosagot, nem Mongiak amadt:
Te por es hamu mit kenekiködöl?
Mi lehet igieb as mi porbol lot, hanem
vagian diak ason por?

Asz mondhatta volna asz telök:

Formala as Wissten as Embört as
földből, vagi as porbol, Akanta as
sten essel as mi eredetönknek
alanelo voltat ki mutatnj, midön
Porbol valonak mongia as Embört.

Adammakis asz monda:

Porvagi es porra kel lömöd.

Mintha as fehnnek mondanad:
Viböl vagi, vis vagi, visseis kel lömöd.

EÖTÖDZÖR

Mlikoffen terimtetöt as Embör.
As Embör terimtese felöhis igi Söll
as Moyses Propheta.
Formala as Wissten as Embört,
as földnek porabol, es as ö Orda:
iara fualla elo lelkött, es as
Embör lon elo lelkös allatta.

As formala/nak igeienel as Sene
telök megh ielöntj as terimtönek

- I. Szorgalmatosag at.
- II. As esköztis megh mutatja Miböl
terimtötte as Embört. Föld Porabol.
- III. Reania lehellött, es as lelkötlen,
mögajnelküül ehmfizhnelküül
lehelles neküül valo Szimh; Adq,
lelkös is elo allatta lött

As Azomallat felölik es hanem
igeuel Söll: Formala, Epite, lehelte.

As Embörnek, as fejsünak es
As Sömiallatnak terömtefejök felöl
valo minghatatlan elmelködesmiket,
tartóstatni akanta as Sert leik.

Mind imesöket: 1

Mikeppen terömteföt?

Mikoda Sörgalmatosaggal;

mi erönel mimi ideigh.

Inetönk asert esökkel, hagi asmi
kenes Sönal iratogat, illendö
böcsnyellett erösnyök, es as mi
terömteföket ismerinyök, s. böcsnyellinyök.

AS MASODIK REZE.

Mire terömtefö as Hten as Embört?

As ö kepere es hasonlatosagára.

As Embörnek Melkosagáról Söll.

Mi lött pedigh as Embörnek as Htet
elött valo melkosaga, Nem tudhatunk
as meg, sohozza

E celestastes 7. x. 29. As en lelköm
megis tudakööt valamiröl, denem
talaltam. Ezor kössnyöl Eggi igazs
Embört talaltam: Mind esök
köööt pedigh eggi igazs Assonit
nem talaltam. De öriak iol meg
lafsad, est talaltam: Hagi as Hten
as Embört igazan terömteföte.

Ezt pedigh nem as teftnek igie-
nöf allapattiaröl, kel extenj, de
as elmenek igazsagaröl, melliet
Ejö igazsagnak hiünak, meli as
terömte Htennek ismeretis be fog-
lallia, Engödelmet, hitöt es as
Szeretetöt, melliel mind Htennek
s. mind Embörönek tartósonk,
as igazs akaratnak Sabatagare
es mind esökhös tartóso töb eköf:
Segököt egiember be foglal.

As Elfo Embör ašert terméset

Šóert igi terömtešót volt, hogi nem
šiak tešeben de Eštelmebemis
igals löme, akaratianahis
Šabadoson birna: Vagi, hogi ha
akarna ſtemnek, engedhetne.
Višontak ha nem akarna e:
gedni, tehát vešköšhetnek.

Noha ašert igasſagban es aš
ionavalo Šabadsagban terömte=
šót volna: mind aš által aš
Angyaloktul ebbe kñölönöšött:
hogi aš rñdnelkñöl valo indu=
latokkal bñyme kešertetet hetöt,
es bñyme harolhatot, ſöt megh
aš Elfo igasſagtul is elvonattahatot.

Möhimk aš Angyalokban hehe
minden, kik aš el vešött Angyalok
vstammis aš ſten igasſagabog marantak.

As HARMADIK RESE.

MiŠoda aš ſten kepe.

Terömtešek aš ö kepeve ešhašolatosagara.

As Elfo Embörnek meltoſaga
adattatik itt elñekben.

Sokan aš Regi doštorok köšñöl
aš Embörnek meltoſagat eröttek
aš termésetnek igasſaganol,
Monduan: As ſten kepe aš Em=
börben aš, meliel aš fene va=
daktul megh valaštatik, tudni:
illik aš Okoſſagh es aš beſjöſn=
börnek tökeltešöſege, kivel aš
ſtem termésetinek, bökdöſegnek
es igasſaganak vtahoš köšelgetne.

Es ſen meghvešhetö extelöm.
He oli meltoſagra terömtešöt hogi
mindön allatokon vralkoggiek.

39
Psal. ~~117~~ 118. En mondás Istennek vastok.
Az fejedelmek Istennek nevének.

Isten kepe engedtetuen als Em-
börnek, nem rekeszi ki als belső
Embörnek igazságot, meli annak
megh tartására oli zűnk egős,
hogi ammelkül als fejedelm
Embör semmit nem küölönös
als fene vadaktul, hanem hogi
okranads, almokab, es chialand
als ő kegyetlen segeben als vadmal.

Igi erőtte als Embör melto sagat
als Isten kepere es hasonlato sa:

G. m. 1. *gala Chryostomus tanos es*
Sent Agoston doctoris. d. G. m.
contra Marichand lib. 1. cap. 17.

1. Cor. 11. x. 7. *As fersin be me figgie*
als ő feiet, holot ő als Istermek kepe
es di dő sege: de als Istomi als fersin di dő sege

Mind als keffel als Isten kepere teröm-
tetött, als alszomokat sem kenefke
mij Sent Pal hogi als Isten kepere
formaltasarak mint als fosiakat.
Eph. 4. x. 24. *Oltösetök föl als by*
Embört, ki als Isten zörent teröm-
tetött igazságbán es igazsmondaf-
nak zent segeben. Zoll als x. Sent
Pal als Melto sagrol melhet Isten
als fersimak adot, hogi als alsz-
miallatot föllivöl mulia.

Als Embör-terömteteseöl
valo tamfaghnak Sommaia:

Megh hallok ründel imedőket:

- I. Als Embör terömtetött,
- II. Istentivöl terömtetött.
- III. Als földnek porabol terömtetött.
- IIII. Szorgalmatos tanads közsápal terömtetött.

- V. Természetel es melto/saggal
mindz allatok fölött eköfittetöt.
- VI. Az Isten kepere es hasonlatos=
lagara emeltetöt föl.

Mind ezeket ha jól észnekben
 vesszük es róla gondolkodunk
 az Istenienj bölcseségnek meli=
 legős künferé arad elönkébe.
 Erreis hadnal hogi eredetönkeröl
 gondolkoduan értelmesebek leönké.
 Es az mi első Szöveimnek elebbi
 igazságukat es melto/sagukat
 mikab megh ortnen, tuggiuk mit
 vestottunk el, Es az Chrisban
 az Masodik Adamban az mi
 nyomman Szöveföjönkének Szöve=
 ieben nem kicim Niere/seggel
 talalunk meg.
 Ennek diósf. g. Amen.

III. Prädikatio
 Az Istennek lattata/ard.

III. 4. PRÄDIKATIO. v. 3. r
 PRÄDIKATIO

Az Istennek lattata/ard.
 Joh. 1. X. 18.

Az Istenet soha senki nem látta.
 ama's Eggyetlen egy fiu ki az Atria=
 nak kebeleben vagion, öbeselebbe kj.

SOMMA.

Az Isten az ő természetinek allat=
 tiaban az teremtött allatok közzöl
 egyik sem látta soha: Hanem
 az Védnösi ité Jesus Chris az Atri=
 tianak allattatiból önk védőnek
 elötte Szöletöt fiu, ki az védőnek
 telhiesegeben az mi védüesegönkre
 Szöletteenen az Embori természetke
 az Szöve nek mehebol mi jielöns

Igaš. Luc. 32. x. 41

As Isten dolga tellies: mert mindz
vrait iteletből all. ^{Amat} As Isten igas
mondas, es mindz almoklagh o benne
Cselekodetiben igas es igienos.

Sent. Luc. 19. x. 2.

Solly as eges giyilekoseenek, es monz
giad nekik: Sentok logietok, mert
en sent vagiok tehona as enj Istenotok.

Bok. Esa. 31. x. 1. 2.

Nem tekintotek as Braelmek Istenere,
es as tehonat o magat nem kerestek.
Te ois bokos volna, es gonost hos,
besedet sem masollia megh, de fol
kel as latrok hasara, es asokellen
kik gonoszul cseleketenek.

Irgalmas. Exodi 22. x. 27.

Midon as Zegeri. kiale en hosram
megh halgatom otet, mert irgalmas vagiok

Exodi 32. x. 6. Kialta Moyses:

Vram, vram, Eris tehona, kegies es
kegielmer, kefso as haragra, sok.
irgalmasaggal is igasaggal telhis,
irgalmasagad ezoribigh, elvashd
as binynt, as almoklagot es vashd.

Mindenható. Gen. 17. x. 1.

As Isten monda Abrahamnak:

En vagiok as mindenható Isten:
farij en elottem es legi tokelleros:
x. 7. kesok temkto Istenod, es maradekodnakis.

Mindz allatoknak terimtoie.

Psal. 104. x. 27. Beszesh sok felek as te
cselekodetid vram Isten. Mindeneket
nagi boksen terimtotel, as the sok
fele iszagiddal as fald betolt.

Caplaloia es gonduiselove.

x. 27. Mindonok te bemed remenleneke.

hogi als ö eldehüket ideiekoran
megh aggjad. Adas önekik es gijöeml,
Megh mitod köseidet es mindg ional
megh elegösnek.

Attia fin es Bent lelök.

M. att. 28. x. 19. El mömuen tamiz
Biatok minden nepeket, megh kö-
vözöhen öket Attianak, finnak
es Bent lelöknek neueben.

1. Joh. 5. x. 7. Harman wannak als
Egben kik bizonyagot tudnek: Attia,
Ige, es Bent lelök, esek harman Eggi.

11.

Minemj als Isten?

K.

F.

Als beghetetlen Isten als ö allhatia
als Embön elme megh nem foghattia
als ökaert ötet kel megh ismernj als ö
tulaidon Beleködetiböl, meliek
als Istaam sok röndebek

43
Jer. 10. x. 10. Als Isten Isten igadmodo
ö als ölo Isten, es örökke való kiraly
als ö haragia miat röketa als föld,
es als sokfele Nemsetök nem alhattiak
megh als ö büfufasat.

(Ezt mongiatok nekik: Als Istenök,
Kib Nömmix es földix mmm terem:
töttek, el nebbeml es földrol, megh
als Eggi abhis?)

Ki als földix als ö hatalmanal tereski,
es vilagot als ö bölbe segenel erösitöre,
es als Egeket als ö Eösisgenl hri'stötte.

X. 23. Tol tudom vöras hogi mmm als
Emböre als ö eta, sem als iano fexine
hogi hifiz igadgathassa.

Eja. 49. x. 21. Nemde en vágioke als
Istenah, es minden en kimöpletem
Isten; Igaß es yödnefito Isten
minden töb emmalammal. Feken:
ösetök ream, mindg föld, k batay megh Sababul

Ellenueses.

As Atiakis latak as ttenet.

Gen. 32. x. 30. Lattam as ttenet

Simrol Simre, es lalkom megh marados.

EX. 33. x. 18. Monda Moyses as
ttemek: Mutaf megh ermekom
as te dickosegodes. Monda as tten.

Altal visom mindg iomat Simod

elot, es as tehonamak neuuel

Sollok te eloted: es komorvlok

as kin komorvlok es virgalmas

lesok as kinnek kedvesok. Monda

es folot: Nem lathatod as en Simomes,

mex nem lathat engom as embor

hogi ellion. Monda megis as

tten ime heli vagion nalam

es ali as kuvvliklara. Leson pedig

midon as en dickosegom altal megion

as kuvvliklamak barlangiabam

allatlak tegod es kesem mel
megh otal mablak tegodes megh
altal myiok. As etan kesemet
el esom hatul megh latul, as
en orsam pedig megh mm
lattat hatul.

Ertotte est Phurarchusis di fidi
re fidi.
Nemmagink as hix is as foldix,
as kapot es as holdot as tix is
vix, ezek mind viak tixkorok.
mlhikben amak sindalatos
mytorisix m tixok, ki es vilaga
teromotte es ekofitote.

As ttemek illien latasa
mint egi hat mogol vagion, mlhix
alazatosson kel Simhixij: Holot
as ttenet elol as as Simvlokobe
es eletben nem engettetot latij
igi fihik vaha tten Moyses m eis.

Leut. 5. x. 24. Ine as febonah
as mi ttenonk megh mutata mi
mekonk as o diosofegot, es Nagisagat,
as o 3amat halottuk as tui 3
kossuol: Ma lattuk hogi as tten
3ollot as Emborrel, es Febt.

Num. 12. x. 7. As en 3olgam Mofis,
as en eges habamban hiupjos.
3aiammal 3aiaba 3ollok o 34.

Tan. Ez beselgetesnek moggia
nem halonhittatik as mienkbo's.

De mint as elot 3okta vala magat
tten homaliban ki ichonny,
es tanul megh mutatny.

Midon balakinek miuabban
ielont volt megh, as 3ollianok
mondottak hogi as tten 3imol
3ime lathattak es Elymk.

As yidonek moggiat kelgondolny.
Asomban nem lattak as tten, hamy
lok akadaliok voltak elottuk.

Kinakekfejn valolatas volt amab,
es as tobbi foliu tettetofis, mliix
Mofis as hogion as kii 3i klamo:
got kuz, y megh miz vala,
Mind as altal vgian megh mo:
gia tten mki: As en ordamat
mim latod megh, 3iak hatul 3c.

Tan. Megh mutata tten it
hogi as o telhis lattata ja
megh islon mim volna.

Maftan pedig as ki lattia as
fiut, lattia as Attiat Job. 14. x. 9.
Net as attiat 3iak as fin ifmty,
es balakinek as fin megh akaria
ielonny. Matt. 11. x. 17.

Es tamjagh igen erissen all:
Es stten ki as elot lathatatlan volt,
Megh ielont mast as Chmsban.

As fin as Atianak kebe:
leben lermj mondatik Embon
mod Sorent, kik as o kebehikeln
mondaxnak boosaxami asokat,
kiknek titekukak ki mongiak.

Es Melhied as tanacsnak sekj.

As fin tirkos tanacs as Atianak
As Euangelium tehat stten nitka.

i. As chms as Atia tirkainak tudora.

Ol. 2x. 3. So bele rekes tetenek as bol:
Keresghmek es Erelomnek kerdesj.

ii. As chms as Atianak kebehikeln vagion.
Job. 3. x. 15. Semki min mont fol as lghin,
hamm as ki ala Salot as lghol, As
Embimk fia, ki as lghin vagion.

T. an. As chms regi testisjolt migh
mi erittont, hagi as Atianak elmin
tanosott.

ii. As chms stten sege bisomitatik
Hagi sttenis legion, sttemlis hgin.

Nem esiak lancia as Atiat
Nem esiak kebehikeln vagion
de as e kajs besellotte.

As Atianak tanacs as akaratia
mi volna as yodneszigh fild.

iii. As lgy chms tamifaja ala
fegink magonkat.

Mat. 22. x. 8. Ciak o as mj Mstoronk.

iiii. So tamitnami as Prophtak os
Aptok asok Zanasis biggink

Christ senkion elmi haggink

i. Cor. 3. x. 6. En plantalok Apollos
o otosi, isten adok humk dnye.
S. mmi as plotalo, o otoso, di as humk dnye ado.

HARMADIK RÉSE:

Matt. 18. x. 10. Als kijaedölenek
Angiali mindenkoron lattiak
mönnyghn als en artiamnak
orcsariat ki als fghn vagione.
Als Istermek zime elött nagi
giómörnyjeggel emek.

Soll it Omus Emböri mod zörent.
Mint valameli kiraly elött mindann:
talan allanj es als ö orcsariat
mindkor nejnij, tegie lezon;
als ö hatsaban mindenkoron
valo zabados lakafnak.

1. Rög. 10. x. 8. Als Sababli kiralm
Assori als monda Salamonnak:
Böshgh bodogh zolgak esök, kik
mindenkör te elötted alhamak.

Lucas 1. x. 19. Envagiok als Gabriel
ki elöttam als Isten zime elött.

Als Isten jöleten
allanj Sido Sollafrak

Als Isten elött allanj Sido Sollafrak
moggia: Meli ammit tezon: mint
Zolgalmi als Istermek, mindenkör
ielön lömj engedelmsfen.

1. Pet. 1. x. 12. Als hivelnek kesitetöt di-
csöfgyben megh als dngialekis lenamak
be tekerelmi. Als als:

Als angialekis fölöte igön ösiudal-
lönak als Istermek illiri nagi igasagad
isfagan es böksifjgn, midön als
Omus orsaga be tellijödik Als als
nagi titok, kime ki is lömjix megis
varia ki is mltan lenammak.

1. Cor. 13. x. 12. Nezonk mast työkör
altal mint Meleben, akkor östan
Zimöl zime. Mast redzörent zdc.
Mi nank mltue als Isten igerie
mint egi työkör elöttönk, ki altal
hißsij z als Isten, es hißönk ö birim.

49
Az Angyalok pedig nem szívöl-
ködnek Prædikatin neköl, sem
öginb kifs, b szíjshgh mlköl, sem
ab Sent hghnk neköl.

Merre ab htemek mas latajaval
elmek, sem nem tüpörben mutatnia
magh ab hten sinet nekik, de
miluan mutatnia ielön lömmigat.

Mi pedig holot magh oltian
magas zekbe mm haghatorok, ab
hghmmk chiak oltian kepet lattuk
mhi ab ö hghmyn mutatatik,
ab Sacramentomekban is ab hgh's
hghhalsi zolgalatban adattatik. *el*

V PRÆDICATIO.

Az Angyalok zolgalattinkrol.

Psalms 104. x. 4.

Az hten ab ö Angyalit tesi kel-
kökke, es ab ö zolgarit ego tüpö:
nek langiana.

SÖMMA.

zollatorok ab Embörnek terömtete:
seröl, ab htemek örökeuulo/aga-
rol, zollionk ab Angyalokrolis.

RESEI.

- I. Wannake Angyalok.
- II. Micsodak,
- III. Terömtetött allatoke.
- IIII. Micsoda tiszte.
- V. Kelle tisztelemi öket.

quando probat est Angelus. ^{msk. in}
H. Ex. Testimonij. ^{L. Egm.}
Hic dicitur quod Angelus est spiritus sanctus.
Hic dicitur quod Angelus est spiritus sanctus.

AS ZENT IRAS SEMMIT MIM ZOLLHAT
AS MI NEM VOLNA SYK/EGIS, OLIAT

SEM TANT AB MI BENKODAPRAVALO
VOLNA HAMM VALAMI MIGH IRATOT
AS MI TAMNAGONERA IRATOT.

WAMMAK PEDIGH ANGIALOK
AVROL SOK BISONJAGOK WAMMAK ZÖRE
ZÖRENT, ES OLIAT ABOK HOGI MIGH
AB ANGIALOK TAGADO SADDUCÆUSJOK
SEM MONDHATTAK REGIN ELLENE.

AS SADDUCÆUSJOK TAGAGGIK
AB FOL TAMADAST, AB ANGIALOK AB LEKÖF

MASODIK RESE.
MASODSOR AB ANGIALOK TERMESET ZÖRENT
LEKÖF, TISTIK ZÖRENT ANGIALOK, AS AB
KÖNETÖK, MIDON HSTENJÖL KÖLDÖFMÖK

ZENT AGOSTON DOCTOR.
AS LEKÖF ANGIALOK, ES MIDON LEKÖK,
MIM ANGIALOK, MIKOR EL KÖLDÖFMÖK

Angelus officij noni natura vntis est. 30
akkor kimek Angialok. Mert ab Angial
tistijenek Neue es nem termeszöfönek.

As letehe nešue abok lekök,
ab munkora nešue Angialok
Ki teši ab o Angialit lekökke, es ab o
Zolgaik lgo tistimek langhiana. ^{ttb. 1. x. 7.}

III. Nem Hten allattabol Zöletöt
fiak ab Angialok mint ab Hten,
hanem ab Htenjöl terömtötött alla:
tok, di lekökk, es ab tob terömtöt
allatöktul migh valastattanak
Ehennetes.

Lam Job. 38. x. 7. Midon örjölmenek
mindmaig ab Hten fiaj. ^{Hmggh.}
Job. 1. x. 6. As Hten fiaj elömmök es
allanak ab Hten elött.

Tehat abokis Hten fiaj.
F. As Iras mgi röndbeli fiakat tulai:
domio Htennek. I. As Angialokat,
II. ab Hteneket. III. As Feredelmeket.
III. As Jesus Htenet.

As Angialok Isten fiaj.
Mint Zent Job. 1. X. 6. Es 38. X. 7.

As hinek Isten fiaj.
Job. 1. X. 12. Wálakik ötöt verek
ollian hatalmat ada nekik, hogi
Isten fiaj lömnenek, valakik alsó
neueben himmenek, kik nem alsó verból
sem alsó tejtnek indulattabol, sem alsó
ferfimmak akarattabol, hanem Isten-
tiöl Szólottetnek.

As Fejedelmek Isten fiaj.
Pfal. 82. X. 6. En mondottam: Istenök
vartok, es alsó Magasfagsznak fiaj, attok
tjő mindmian, de alsó mint alsó
Embörök megh haltok, es mint eggik
alsó fejedelmek közzöl el estök.

As Jesus Christus Isten fia.
Pfal. 2. X. 7. Megh becéllim mit mondot
emmeköm alsó Jehova: En fiam vagite
ma Szóltelek tegödet. Karied tőjem
es adom alsó Pogamókat övök szől. 26.

51
Hebr. 1. X. 5. Mert valaha kinek mon-
dotta alsó Angialok közzöl: En fiam
vagi te, ma Szóltelek tegödet. Es
ijmegh 2. Sam. 7. X. 14. En leSök
ö nekj Atria, es ö leSön neköm fiam.

As Hinek alsó alsó Christusban
fogadot fiaj Istennek.
Rom. 8. X. 14. Wálakik alsó Istennek lel-
ketijöl wijektetnek alsó alsó Isten fiaj.
Mert nem vöttek alsó Solgalaxnak
lirket felelömne, hanem alsó fiasagna
valo fogadafnak lirket vöttek, ki
aktal kialtök Atriam, Söis Atriam.
Azon lelök bisonfagot teSön alsó mi
lökkinkel hogi Isten fiaj vagionk.

As Fejedelmek
Tösbök es mektofaguk Sörent mondat =
tatnak Isten fiainak.

As Angialok
Nem termket Sörent valo fiaj alsó
Istennek, mint alsó Christus

As etrus Jesus
Termetet zörent valo fia ab htemek
eggieken eggie pedigh.

Joh. 1. As htemet soha senki nem
latta, hanem ab fia, ki ab Attiának
kebeleben vagion. As fye teste lon
es latta ab o di bösöget regi minz
ab Attiatul bösölettt eggieken yji
fimmak di bösöget, ab o killys jeböl
vötrönk mindmairq kegitmt kgyibmiz.

As Angyalok pedigh kegielömmk,
fünia fogadapnak miltofogannz mondat:
nak hten fiaimk minz ab ~~vald~~ htemek.

Sokan vannake ab Angyalok?

Amaz Zyomyus Atropagita ab
Angyalok röndi felöl sokat it
in sua hierarchia.

Sokafaguerolis sok bisonfagumk
vacion ab irafokban zörent zörent.

52
Jan. 7. x. 10. Zörbör valo zörön
Zolgalnak vala mly, is tiször zöb
zörön adnak vala o elötte.

Matt. 26. x. 33. Velöde hogi mm kzbimk
ab m Attiatul többet tizenket
sengh Angyaloknak!

Heb. 12. x. 22. Jamlatok ab Zion
högiehis, is ab ek htemek vara:
Jabäs, is ab mörinj ferifalembis
ab Samalhatatlan Angyaloknak
leregeben, gyöfökeözötkin.

H A R M A D I K R E Z E.

Terömtötö allatok ab Angyalok?

As zent tras solhehon bisonittia hogi
ab Angyalok terömtöt allatok, es
ab htemiöl terömtötek ökis.

Heb. 1. x. 7. Psal. 104. x. 4. The vögd
teöd ab te Angyaloknak kelöke, is
ab te köntidit lgyitömmk langjaua.

Col. 1. x. 16. Az Chrus által teröm-
tetenek mindönök: Mind azok als
kik als fgyh vannak, is is földön,
lathatok is lathatatlanok, akar
kivalj Bekök, akar vrasagok, akar
biodalmak, akar hatalmasagok,
mndom mindönök is általa is o:
na mhm vannak.

Pfal. 148. x. 1. ad. 7. Dicsvrietik als
vrat Mönnyöl, dicsvrietök als Ma:
gafagokban itet, dicsvrietök ött
mind is Angyalj, dicsvrietök ött
mind is feregi. dicsvrietök ött Nap,
hold, dicsvrietök ött mindmaian
tij fenli vilagos csillagok, dicsv:
rietök ött fgyhök fgy, estij bisek,
kik als fgy is földet vartok. dicsv:
rietök als vrnak mnt, mnt is
parandok is terömtetemek, is
mgh allatta adokat mind öröke
es mind stgh, vgytgy is mnt mnt

53
K. Mikor terömtetenek?

F. Az Angyalok terömtetese mnt
vödöbön lott: Az vilagosaggal
eggyitte, az ember elöte, vgy stana,
anagi mind terömtöt allatoknak
vanna. Mönnyöngh als, balakj
als Bent iras Einnöl valamj igokat
tud mondhatj.

Az regi doctörök Epiphanius
is Agoston doctör, nagi mntan
bikomittiak hogi avrol semmj bi:
zomus iras mnten. solal.

Az mntöl pedigh iras mnten
vödöclim neköl mnt kerdshtmj
als de mnt tudasa annak vso:
ölöm mntöl mnt hnt.

Aggh ba tuggink hogi terömtetöt
allatok als Angyalok, akar mikor lott.
Aggink balakat mnt als stenek
hogi als ember Mntmök illin bö:
stghvös solgakat vödök is allatof.

Mat. 13. x. 41. Az Embörnek fia
el borsattia als ö borsialis, es als ö
örzagabol mindig botrankeőafokat
ki szaggatnak, es alsokat kikalmok:
Jagocsehki tenek ki raitik. xlc.

III. Az Isten sine elött almak mindig,
variak es abnormal tellinyitk paran:
kolariat. Az Embörnek ki
beöellik als ö akarariat.

Luc. 1. x. 11. Vixus est Ang. Zachariae.
x. 26. Harodik helynapog köpölyk
Gabriel Süss Marahos Nabantyn.

IIII. vigasztanak als mi vidrosegönkre.
Igen himk, igen giorak cistörökön,
idmim myh imnk als ioumido
revidölömmöl es vigasztalmak.

Az Solokik myh imnk Mat. 2. x. 12.

Josyf Angiptomba futu. Mat. 2. x. 13.

Chris als kribm vigasztaltat Luc. 22. x. 43.

Agar myh szitnik Gm. 16. x. 9. 14.

3. Pal Apostol als hoioban als bngörön
myh batoritathk.

V. Az gonoszoknak büntetése kényl:
detnek, hegi raituk bossüt allianak.
Az üfö 3 vö lövök Ang. myh ölymök. Ex. 12. x. 29.
Herodis Agrippa ki ölyk Act. 12. x. 23.
Sarmakxib tubonat hümni 2. Kir. 19. x. 35.
David lata als degh balalbat 2. Sam. 24. x. 17.
Az Embörnek fiamal islmök 2. Thöf. 1. x. 7.
Az Edmink ki tobrik Ap. 16. x. 2. 17.

VI. Minket önknek hegi valarmi
vesedelöm ne talallion, velönk vanak.
vtunkat igalsgattiak.
Tabor iaynak als himk könyöl. P/al. 34. x. 8.
Ölyk Isten raitik P/al. 91. x. 11.
Az köpölyk Ang. tartiak als Amiat. Mat. 18. x. 10.
Jakob gösödöt als Angiallal Gm. 32. x. 25.
Elklauszolyaria töhös köpölyk ut. 2. Kir. 6. x. 17.
Ilyök myk ötat igalsgattia Gm. 24. x. 7.
Michael Persiai frindöly Sam. 10. x. 13.
Nabundzor. vigasztot latot. Sam. 4. x. 10.
Apostalok als tömök öbol
Angial altal bitimk kj. Act. 5. x. 19.

Ké Wágione mindznek saiat Angialat
Act. 12. x. 15. Az leani aét mongia wala
hagi aš foklagban weteftét 3. P. tör
ki zabadult aš aš aiot wari, aš tamit:
wamok mondanak: Aš o Angiala volna.

Aug. mon. Aš o Angialat minbi; ki ismnyöl
adatot volna aš o otalmara. Igi Solctny
Mat. 18. x. 10. Aš ki D. dik Angiali
latriak aš Atrianak orobaiat.

Igen erötelen belekóder aš, immn,
hagi mindznek saiat Angiala volna.

Niha egi Muntymk xgi Angial tulaido:
mistatik Zan. 10. x. 13. Aš Pufak
Angiala, aš Górogok Angiala minbi xik.

Niha egi lonkyrmk sok szgyh Angial.
2. Lig. 6. x. 17. Aš kšiens otalmara
sok fgyimrös angialok minsk volt.

Sohol aš iras kinek kinek
knylon Angialt nem mond.

Pfal. 91. x. 11. Itabore iartat Ahm aš o
angialinal himj könyöl.

Aš pogarioktul
markt manókt

56
Aš Pogarioktul marat maradek
ašis hagi mindomnek ket Angiala volna:

I legy tamnyagh eš it minekónk:
Hagi aš Amiašent egi halbert aš fgyš
Mimmi; szgyh Angialok bigialnak.
Eš igi aš 3. wé fegmk ideren, hol egi
Angial, hol tób, mintet otalmátnak,
Bizonj megh böcbnyölhetetlen eš,
aš iternek illien nagi io volta, hagi
aš Angialokat 3. galo leltökke töte
mi könyölök, noha aš o itenfege-
nek kšillagoso femci volnarak.

vii. Aš Angialoknak tulaido:
mistatik megh aš fgyek forgalsais.

2. Sam. 22. x. 10. Aš wisten megh haita
aš fgyket, aš le zalla, aš o labam ho:
mali wala. Eš aš Gumbiron iar
wala, röpyöl wala, er aš zehkémk
Barniain minbi röpyölh.

I Zch. 1. x. 18. Aš kinek mindz plöl
Tómójké walamak.

Ez Angialokat minekőnk oli nagi
miltosaggal aggia előntben, hagi
alsokat nem esiak Zarmasobrak
de Zomósekné is mongia. Mien
hagi als Istentől reinké bitattot
tüstött nagi bőlőben es hamar
eghözis vitik.

As taritokbam es als követőben
es kx dologh igen kenantatik.
Mert akkor igazán vjehik tüstött kx
ha ezőssen es vonakodajnelkijl
iarandnak el abban.

K. Megh ismerhettinyke als
Angialokat.

F. Nem Zöökjegh als Angialoknak ijmi=
reki filöl sokot dipntalmonk mxx
als mmm Zimn ki mmmmmmm, bolot
hmmmm allatok. As mi p-digh
as o solgalattinkat illij as kömxi:
A. gnyket, bösom dologh hagi igen

bölősk, igen erősk, es sommiben
megh mmm fogiatkötarrak. Mex
als ki öky, el kxijlji als am als bőlő:
sigh, es als o kömxi albalmtatofakentij.

Mind ezökből megh tudhatink
immor miboda als Angial:

As Angialok io kelök, Mimmink,
romolhatatlan allatok, Istentől
teremtettek als o parambolattia:
nak telhiesitese, es als himenké
otalmasafara, als bödsu allagra.

Ötödik reze.

Kelle tüstölmi als Angialokat
As köristinök közzöl vanna e olliak
kik als o angialokat kijölon akar:
lak tüstölmi; de ket terölgesben
akadnak: Eggik, Igen bison-
talam als hagi kime kime kijölon
larat Angiala volna. Wakmtöfjg
k-digh valamit Istén igere kimmöl vallomj.

Ma sodik tenolges es: Hagi ha
Zinter as igas volnais de m^{is}
Bia^k amira tistohij as Angialokat
hagi as Angialok era teomto
Hene follinb tistohindo volna.

Ap. 19. x. 10. Es Angial labahos esim,
hagi oter imadnam, de est monda
emakom: megh lasd, ne ebekeed
ast, solga tarjod vagiok, egi als
te Aniadiai kossiol kienel as
v^his bisonfaga vagion. Hent
imaggiad, es as Prophtianak io
bisonfagh tetele.

Dan. 8. x. 16. Waj korjos Emborbanat
hallam, ki kialtuan monda.
Gabriel tancos megh es latafpa.
Es as hol allortam oda ionu, en
el ijedeke, es ardsul te bomlek
S. monda nekum: Ired megh em-
bomek fia es latafvege idie
m legion. Es midon v^him
Sollama nagi alom ionu nam

58
es ardsul te esim as foldre.
megh foga pedigh engomt, es
talpamma fol allata. etc.

As Angialok nem akantak hagi
ok Hani tistoketel tistohijsmk
mind daniel S. mind famost fol
noontak as foldrol.

Nem kel tehat Hent folit Hent
v^hgi arant sum as Angialokat
sum as hote anagi clo Zennokis
iet tistohink, hantm bochij:
ketot kel nekik tommonk mjer
hagi as Hent aiandeki benebben
mutattak o berrime ki magukat.

Sommara.

- I. Nihuan vagion as hagi Angialok legimk.
- II. As Angialok Miminy is kulkik.
- III. Hent nek koginombol fogador fiaj.
- IV. Hent teomto te as Angialokatis.
- V. El titokta volk, hagi balmiosafpa m
v^himigionik.

VI.

PRAEDICATIO.
Az Erdögökörol.

Apocalypsis 12. X. 9.

Le vettetek ama's nagi Sarkanj,
ama's regi kigio, als ki ordognek
es sat amak hiuattatik, ki als
eges földnek kerék seget c'siallia,
als földre vettetek. As o Angia:
hij vele eggyöt le vettetenek.
Es nagi zott hallek monduan:
As moniben mast lot yodnossegh
es erö'ssegh, als mi htenönének
orsaga, es als o Christufanak orsaga.
Mert als mi attiank fiaimnak vadosa
le vettetöt, als ki als mi htenönök
elött eijel es nappal vadolta öket.

VI. Az Angialoknak sok fele t'szöke:

- I. Az igazságot keretik.
- II. Az h'ten elöt alnak.
- III. Vigial'snak als hiu'nt otalmara.
- IIII. Az gonoszokat bij'ntetik.
- V. Ördömök, valink vammak, igazgatnak.
- VI. Földönök, valink földönök, meg'ntetik.
- VII. Als leg'nt fogatnak,
Zarmajok is Sömösök.

VII. Minde'm f'ntem'k sariat igi anagi
let, is is gonos Angiala.

VIII. Als hiu'nt otalmara hol igi hol sok
angialt k'vid=lyt als h'ten.

IX. Als Angial akkor ij'm'ntetik meg'nt
mikor h'ten arra keriti öht.

X. Sem Angialt sem k'ntör h'ten
földöt, h'ten'nt igi'ntök'ppen min
kel h'töl'mi, ham'nt abokban als
h'ten aiandekat meg'nt kel ij'm'nti.
es akkor als kerim'ntöt kel öd'nti.

S O M M A I A.

As Amiadent egi hadnak fo ellingsze
 as ordogh nem ok nekyl neuertet
 Ezor mestorjegynek, mert mindz
 modon okot keres melhul arthafson
 as himenké de bisont as lten=
 mé Sent leké as irasbas myh
 taritot miketten lehetok gio:
 Szedelmejsok ellene.

R E Z E I.

- I. As ordognek sok mincj.
- II Egynihani Nemej.
- III. Miben all ereje.
- III. Minemig fejiner kel ellene.

E L S Ó R E Z E.

As Eordoghnek sok Neuezesj.

- I. Fondorlo, vadolo, patuaros, porlado
 arultato, borjongo, Mm as lten
 lott vadol, es as amiafiak kösöt
 usmító, lten akaria hamisza romj.

Job. 2. x. 3. As Job mygis myhtanta
 as o toki lthylap, noha fol indital
 ygomit bogi ok nekyl el vstemy oix.

G. m. 3. x. 4. Monda as Egió as As:
 Zomak; Semmikiffen mm batok myh:
 De tudta lten valamol napon estik
 es fonalak gijy mialok, bol as tny Somel:
 tok myh mialoknak, es olliamok
 hstok mint totenok, iot s. gonost tudok.

II. Hasugfagnak astia.

- I. R. y. 22. x. 22. Lesok hadnyh hlok
 as Achab Prophetaj Zainkban.
- Job. 8. x. 44. Ninosen igassagh berne,
 valamikor sol hadnyfagot, magatul
 Zolha, mm hadnyh es hadnyfagnak astia.

III. Satan auagi Ellenköso.

- I. Pet. 5. x. 8. As Anok logietok es ti:
 giabstatok, mert as veletok ellen:
 köso ordogh, mint as sino Oroslanj
 konjletok iar, keresuen kit el million.

III. Gonos akaro Embör.

Matt. 13. x. 28. As gonos akaro
Embör konkolt hintot als vor medseiber.

V. Satan, als als gonos tanacsin.

Matt. 16. x. 23. Tanosdal el tujhm
Satan, mint botrankosajomra vaggi.

Matt 4. x. Memi el tujlem Satan.

2. Sam 19. x. 22. Monda Samid (Abjainak)

Mikoda kosont vagion egi mafsai
nekem ti vaxtik Semiah fiaj.
hogi ellenkosotok en velem tarabosok.

VI. Tudakor, okranats.

Plato in Gatio Demones quasi
Seditores th, prudentis et scientis
a dolio vaxtik scio vult dici. As als
Oli tudakosok, okranatsok, kormy:
toxygyimok, kik als Embör aka:
lafra giorson es kymimn modostalalnd

VII. Regi aggh Figio.

G. m. 3. x. 1. As kigio okranatsab es

61
bizolki dob vala mindy meci vadaknal.
kigio kepehyn sziala migh truhinkit.

VIII. Sarkanj.

Ap. 12. x. 3. Imbol amats nagi Sarkanj

Pfal. 58. x. 5. As o mignyk ollianz mint
als kigionak mige, mint als fujkix
Aspis kigionak, ki bi dnyia fujkix.

Pfal. 91. x. 13. As Oroslamon es als Bafiz
hifkison tapodok, migh tapodok
als oroslarnak es als Sarkarnak kolkeit.

2. Cor. 11. x. 3. Felok hogi valamikeny
mint als kigio als kiat migh sziala
ranafaganal, igi als tuj vaxton
elmitok et m fajoskanak als
eggyigyiseghtyol mli vagion chmshod.

IX Sino Oroslanj.

1. P. x. 5. x. 8. Mint als sino oroslagde.
korylonk vor keresien bemiok
kix el mit hifson, de elhm allionk.

X. Embor öldöklo, gilkos.
 Joh. 8. x. 44. Az öldögh eleiöj fyna
 gilkos rolt, er nem allot az igazsagban.

XI. Kesero.

Mart. 4. x. 3. Hösza ianula az kesero.
 Mindzkor gonos' agn keser p. d'gh.

XII. Tisztatalan lelok.

Mart. 12. x. 43. Midon ki megion
 Emborbol az tisztatalan lelok. x. 45.
 Nalanal gonos'ab het lelke van m'hi.
 Nem diak ki esot az tisztasagbol
 Eiben teromstet wala de h'mm
 h'nt' nagi örömye, mastis arade'sin.
 Estiöl wannak az förtelm's
 bujasagok, faitalan kenasagok
 parafnasagok, henzagok, redögegek,
 tobödöfok, odmasagok, k'm'is'ig'öde.

XIII. Beelzebub.

2. Rij. 1. x. 2. M'm'm'iz Beelzebubho's
 az Eron H'emho's k'gin'uk meg' h'ar'lele.

Mart. 12. x. 24. Es m'm' h'os ödögöket
 ögin'keppen ham'm Beelzebub altal

XIII. Baalim. bij Minors,
 Patronj in Papatu. bij tus'las's.
 Apru H'm'ik, az öngöb H'm' s'ig'f'igi.
 Az papafok kösöt, az sek'zentik. etc.

XV. Belial

2. Cor. 6. x. 15. Mi ögin'ö's'ge Elm'srak
 Beliall! Ch'm's m'io igazsag,
 y'duö's's'gh, ch'x: Az Belial söht's'gh.
 Az Gonos' Emborökis Belialok.

Psal. 101. x. 3. Az el h'ailotak dolgat g'ij'ölö'm.
 2. rex. 13. x. 13. K'i m'm'm'ik m'm'öli; ha:
 m'issagnak fiaj t'i kö's's'gh d.

1. Sam. 2. x. 12. Az E'li fiaj, Belial
 fiaj walamak, az h'ionas sim' is'm'it'le.

XVI. Feiedelm, hatalo, lelok.

Eph. 2. x. 1. 2. Midon t'ij meg'h bolkatok
 woma az t'ij b'ij'neito'ent' er'at'it'ö'nek,
 m'ölk'ik ben walah'a s'artatok es

es vilagnak ideie Sörent, as feré:
Delom Sörent, kinek birodal ma va:
gion as be zino lgon, es amas
lelok Sörent, ki mastis forgolotik
as ellenkösö engödyhn fiakban.

Aszent Pal mm tulaidonit it
as Satamak telhis birodal mat as
o akanattia Sörent valot. Moli dsiak
as lgi lstenmet vagion. Beohi
nagi kegyöthy birodal mat miollit
lamargat lsten engödyhmöl.

Nem öginb asent as Satom homj
as lsten bohore poröloia, kikel
as Embörökrek halaadat lamfa:
gukat Sökta bryntetetrj.

MASODIK RESE.

As Eördögnek Nemeivol.

Hat röndöchi Nemej talaltatnak.

1. Tivöses. Kik as lgh alat iarnak
is as be zino lgy restrogitik.

Eph. 2. x. 2. As fivödim Sönte iontatok
kime birodalma vagion as be zino lgy.

Ap. 16. x. 8. As Nigindik Angial as o
poharat aredul as Napra, es adattatik
o mly hagi beifegel egeme mint
työdel as Embörök.

lgh: 11. As finjök felit valo lgh
alliat margallia hagi arödon.
Mäzer lsten paramösolia mly.

Levit. 26. x. 16. Wetik ty reatok röstiget
öglekeris beteglegöt, hideglelef,
Söm emöst, zino failalo baratot.

Föly: 111. As laburk alat valo föly iaria.
Mat. 12. x. 43. As tistatalog hlok
as Saras hlyhly iaria. etc.

1111. As visöket iaria.

As visökon, xökon iarak elhn ölködik
Habokat indiz, hoiokat slyhlyit.

v. Föld alat lakik

As kut apkat, xööm varokat vst.

Földhasadajokat es indulasokat
tartal, fundamentokat ki díjít
tűz és szél által giakorta tartást.

VI. Wilagossagh elött fut.
Lathatatlan, is igen sok helyen
lakó, hidigh fogh Biskopgo dirhato. etc.

Mind esök als hat rónabeli
ördögök Nemej als Embörökkel
olli igen ellenkösznek, hogi valaz
mint s. Valabogi arthassanak,
kik közzül nemölkik artalmasb
es gonoszab masikal, de
vagian soka mindenek iontra.

H A R M A D I K R E S.

Menemvj erel vagion als ördögnek.
Megh felel Athanasius (in vita Antoni)
Als isten enged hatalmat als ördög-
nek ket okaere. Elösör als ö di-
kösögere, mikor mi probaltatonk.
masodszor
als mi brijntetefonkre

64
Masodszor als mi brijntetefonkre,
ha brijnben bevezint es gionior:
kötink, mindig etalactofagban.

Tanulhuk megh itt:

Als ördögnek senkin mindsen addigh
hotalma megh tlenitül nem en-
getetik. Couab simon, hamn
önök als meddigh engertök
Job 1. Als hatramtan is iösagad.
Job 2. Cresten, de hülken minn
adatik biondalom nekj.

Als kinek valami saiatia vagion
als mistul nem ker, de als
ördög tlenitül ker biondalmat
3. Job ellen, iösaga es egyfoge
ellen. Tehat mindsen saiat
biondalma o magatul senkin.

Als ördög mondatik be
bumj vegre als hitethökken

Cal. in
Har. Br.
Anag.
fol. 382.

midőn az Istenj felelmet hatra
vetuen, meg is amlak bennjök
az okosagnak vilagosaga, es
mindj Zömerre ki fogi belöjök
mindj értékesjököt ot el foglal.

És Zinten völsö bön tetefnek
Neme, kik az Isten kiak adokra
vet, kik az vesződelökre hagyatok.
Tan. So ideien esönke bögyök
magoktat, hogi az mi sokaigh
valo engödit lenjegönk meg is
esösödse az lördögh orsagax,
mert mihejön az ö kegyetlen
bisodalman esönk az mi el
veszött esönk az gonoszsagokban
meg is nem elegödhetik.

Musc.
in Eja.
37. x. 13. Az ördögh giakontab rötter =
törsel anagi hitogeteszel kialogat
mint esösak tetellel.
Sokfelöl kerül meg mabris:

55
Zömonkre hamia az el kialastokenak
es el veszteknek sokasagukat, es
adokenak sokasagukat az mi kemis
voltemben ket szöbön akar eitenj,
El akar az igazsagtul szakastani.
Az makemmelimthi akar terihij.

Igi Zöhan:

Hol vagion Syria? Hol Africa? Hol
Agyptom? Hol Aphrica? Hol Görögh
orsagh? Hol Ierusalim? Hol Alexandria?
Hol Constantinapoli? Hol Arabischina?
Hol Corinthus? Hol Ephesus? Hol Philippi?
Hol Chysalonica? Hol Colossi? etc.

Mind esöken az chrisztnek ecchi-
siai roltanak. De min mirtöthi
migh: Ghat Europat som mirtöthi.

III. Ut löll esöellen felelnöd?
Noha sok ecchisiek el harlotanak az
chrisztul, Noha az hitnekök es po-
ganiok völdöstek, rontottak adokat,
De azért azt nem tehettek, hogi

Valakj als chins Neue mellet
megh ne maradoť volna igals
hitiben es tudomariaban.

Sen als Makumthos

Sen als Brenekokhos,

Sen als teuolgo papahos ne allorak.

1. Rög. 19. X. 14. Monda Illies
Megh bufultam folote igen als
Seregöknek praert stenciert mert
el hatrak als te frigidet als Israel
fiáj, als te oltaridat le fortek,
als te prophetaidat fejuerve han-
tak, es egrednyl marattam, als
en eletometis el akariak veszarij
Monda nekj als sehona: Terij vitta
als te vadra. 2. c. X. 18. Megh
het esore tartok Israelbe, kienek
terchik megh mind megh hailorak
als Baalnak, als o saine sem o:
Kotta megh megh oter.

Ha es vilagh mind als
Fordogh melle allanais es nem allorak.

Mind abok kosottis megh tartatat:
hatik als igals es hivy kosottien.

As hiuck imatfogat bantak.

Mindz benzagos es kolhthn
gondlatok mltik elment.
ben nyokomk anagi als

Hieronymus
in vita Ma-
charij Athab.
fol. 63.

lmthn anagi imatfogat, als
als fordognk szinfolafabol hml.
Valakik abokban mm giomorkomk
mm banyhantak akokat amats
flete szormio Serektionok. Men
als stenhos koschit elom, ki obem
ormotis als imatfogat idyin,
summi gondok os kolhthn dolgot
be mm veszon.

Megh ijmerod est als fordognel
ellenrod valo giakorlatos hardolafat.
Qualchems bisomittia irafaban ast
hagi soha als Miattiankat vgi elnem
mondhaxod hagi valami ason kinnel
valo, anagi ellenkosi dologh non iuma
esoben, de als Cebra nes.

Hev.
in vita
Hilano:
ms.

Megh als barmokatis Vestik

Asst tamotta wolt Hilanon ngomris,
hogi als lördogh elli igön gijölöi
als igads Emböröket, hogi megh als
nekik Solgalo barmokatis Megh
Wisti giakorta; Nem öriak ö
magukat de megh marham =
katis akama mind semine törmj.

As Bent tob isogat mind el wete.

As etnis engöds mebol als Gergese:
mjoerak ket esör disnait ölek
als tengörben.

SOMMATA.

- I. As ördögme sokfete Kenei talalrat:
nak als inasbog, kik mind olliak,
hogi als Embörnek wörentyer walek.
- II. Nemj öe röndarlık. Tül besfök,
lgh alat miargallok földine wisink
föld alat walek, wilagosagru futok.
- III. Mind als Embör elhnygi.
- IV. As Hten ad es engö hatalmas mükik

I. als ö dihösigmük ki mütatajara.

II. als gonöörak büjntjere.

V. Nindien semmire jariat erenök

VI. As wöörölim fiaibog buhatik öriak.

VII. Giakorta rörentyer. rshitsük wistj
Tial megh mint eröök wistj.

VIII. Als igads hitib Embör mindonök elh
megh tartatathatik mind wigh.

IX. As matfagbanis giakran probal.

X. Megh als barmokatis megh wöör
als hinken wale bostfagabol.

VII.

PRÆDICATION.

As kördogh ellen valo
föl fejiuerközestül. vil.

Eph. 6. x. 13.

As Istennek amas fejiueret mindo:
nöstyül fogua föl ö közsetök:
hogi as vesidelmes yödöben ellene
alhasatok, es mindent vöghis
vienen megh alhasatok

Alhatok aser agiekotokat föl
öuedzuen ^{gals mondafnak erissimel} igazsagnak, ekefegeuel,
igazsagnak meliuafanal dereknafanal

Sarutokat föl voruan as Euan=
gehommak el kesitöt bekefegeuel

Emek fölote as hitnek paisat
föl vögietök, meliel amas gonömök

työzes nilait megh olhasatok.
Es as yöduöfseghnek sisakiatt
fogiattok. as lelki fejiuere, as as
as Isten igeiet. Minden imat=
Jaggal es esedözessel kömöröguen
mindön yödöben as lelökalta.

Es ömön magarak as lelökek
vigiaduan mindz vögigh allafsal
es esedözessel minden Zentökert
Es en erötemis hogi emeköm
adattafsek bezed Zaiamnak megh
mitafara nagi Sabadosfan: hogi
megh idönhessem as Euange=
liomnak titkat. Zc.

Sommaia.

Elonken aggia Zent Pal as mi ördogh
ellen valo vitesködejonkek föl feji=
uerközestülnek meggiat es röndiz:

Vegre mitör mindz fejuer ki feji
kösnyéböl, vésztökbekapnak, ölbé
efnek, egymast aróbul csiapdosak,
torkon ragaggjak, hol el eink
egymast, eggik as as masikon
föreg, hol eggik fölhíyöl, isol as
masik fördül fölhíyöl, hol eggik
masikat megh fuitia, hol megh
kötösi, elötte baitia.

Es igi nagi giösödelmet latuan
vigados as giösö, as giösötöt
pedigh sir, bujul bankodik.

Iggi vagon as leki harósis.

Mikel pedigh mind ahoz, ime
as Apastal vöndel megh tamit:

Eljö fejuer.

Föl öuedötök Agiektokat Igasmondasal.

70
As Regi Romaj vitesönek kiualtkép:
pen való Gúnyk volt, mülkiel föl
öuedötök Agiektokat, hogi mind
as forgodásban, futásban, fordú-
lásban erősebbek lehessenek, es
nagjób batorjaggal harósolhasa-
nak as velük tusakodo ellejghellen.
Mind pedigh as ö klabbi iöl forgo-
lodajuknak csimere es Egere
lömme ögibek elöttis.

Es illien vitesögh ekösítő köhös
hasonlítia as Apát as igasmondast,
es as önyönek tökelleröfseget.

As Agiektokat igasmondasal való
föl öuedöfesen esti as Apát, as eista
indulatöknak meretelesee, birasat,
es iöl vajelesee, as Iszen igieiböl
meli as igasaggh.

As tista es tökelletis indulatokkal
ellene alhatonk as földögnek:

Nem as Zimmutatafsal.

Tan. As Fönöstien Embörnyöl ha elve-
tetik as igazmondas, es as tökel-
letőség, mindönöstnyöl megh romol.

Masodik fejiuer.

As derekas as Embörnek Melliet
es derekat, mind wallastul be-
fogia, As Pancsel eszel eggyütt
mind karriat P Bombiat be födi.

As igazan valo eszeködecs as Apat
derekasas es merö pancselhöz
hasonlitia: As as Abatamis,
hogy antatlan etettel bunicsink
be egesz testönket.

Tan. As Fönöstien vicesök asbet: clozör
I. tökelletis, II. kegyös, III. Eszen eleri ellimk.

Haradik fejiuer.

Labunkra vont saru, as bekesegnek
Euangelioma, ömend. iseneji.

As Bent Pal as regi vicesöknek öltö-
zetit aggia tyükönnyöl elönkbe.

Mikeppen as okos vicesök asölabunkra
es Sarunkra sarut, Zismat vontmak,
as hidegh ellen, tönyis ellen, saar
väs es ho ellen se.

Esönkeppen as Euangeliommal mis
igi sarutuk magonkat, hogy eszi-
hogy sösefe bantafokon által me-
hesönk, által gadolhasönk.

Tan. Bekesegönek mondatik as Eu-
geliom, mert termeszeförent
bekesegnek tudomania, Masodör
mert másstis bekesegöse tesön.
Es bekesegötis föris as hincleben.

Negiedik fejuer. Hit

As hitnek paisa megholtia as ellenz
Segnek tydes es megos milait.

As hienek fejuere folotte ijen wiss
as firdogh ellen, melij hittel nem
kylomber takarodok be mint egi
paisal, hogi ekkeppen batortja-
gosok legionk as firdogh hatalmatul.

Sotodik fejuer.

As yoduoifeghnek sijakia. Remesigh

Esa. 59. x. 17. Fol oltrosot as igas embor
mint yi pancselban, as igasagham,
es as yoduoifeghnek sijakia wagian
as o feieben. Mert mikkeppen
as Sijakot asert wesi embor feieben,
hogi as feien hatalos seb ne essek.

Igi as firostien embor remesiggel
emei fol as o elmeiet, hogi as Satan
hatalos wotekkel myh m serda.

as Sijakon as...

Tan. As sijakon asert exti as Apat
as remesiggel es as orok yoduoif-
seghnek gioniorwises keuanlagat.
Rom. 8. x. 24. Remesiggel tartatonk. m.

Hatodik fejuer.

As yoduoifeghnek fejuere. Hten igeie.

Semmit nem hatnal as Pancsel, as
Saru, as pais, as sijak, as Sep Eo.
ha io eios fejuer nem lesen kesedben
molliel as Ellensegot kellene wagnod

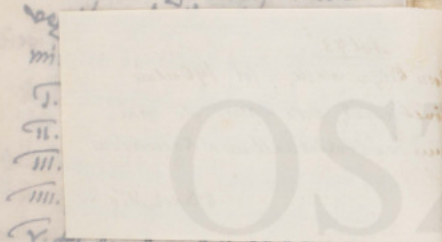
Hebr. 4. x. 12. Es as Htermek bathato
besede, ki altal iar inkab mint egi
ket chio tor, kinel mind ketfele wagharmj.

MASODIK RESE.

Mindenfele fejueroknek nemei mi-
keppen lehetnek hatnosak as ke-
giotlen firdogh ellen. Gioniorwises.

Erroligi 3oll als Apostal:

Mindön imacsaggal es eszedősejel
Kömörögven mindön ydöben als
Lelök által. Es örmön maganak
als lelöknek vigiásuan, mindön



V. als amment fjihabbeli Solgaker
Kömörögem kel, als Wrahm, köfjör

Högi als tetti lelki külfli esbeje
feguerök als imacsaggi által lögiere
wöfsek sok hajok esöbitök.
As sok peldakis bizonittiak:

Buenis omis penetrat Coelum.

Augustinus ad Bonifacius.

Recht
P. Martini
2. Sam. 2.
v. 26.

The Wices Embör (mond) megh kel
tudnod hogi valamí evöd wagian
Hten aiandeka. Amakokaer va:
lamimzer föl wösid als te feguerödöt
megh esödbe iufson, hogi assal megh
ne banchad art, se annak ellene ne
hardolli als kityül wötted abokat,
Lidlet es feguerödöt.

Ez mellet als hadban bekelegistjöris
legi als faradosasban, emes legi als
Wödelmekben, giors als te dolgodban,
Lietetis als waghös witelben, iö tana:
esos als el kesdesben. Mind esök
Hten aiandekj kimmöl nem lehetnek.

Ludovicus Lanatensis.

In Esch.
cap. 21.
X. 22.
tom. 93.

Pekla. Te als Babylioniai Sernakerib
kirali peldaiannal id elhetönk, met
öis als alöösaton kesde el hadakodasat.

Izimis semmihöz ne kézigionk Imatfagh
nelkivil, migyen fogines se fogionk
addigh hanem előzőr kőmőrigionk.

As regi Romaiak es Görögök mindz
dolognak el kezdeseben aldőstanaik.
Vgi indultak as hadban, vgi áltős:
tek foginesben, vgi harcoltának.
Mint Alexander mikor Macedoni-
abol akarna hadat indítani Asiana,
Aldőratot tön, es as ő Inassa tantia
vala as Zouetmeköt, as aldőrat
lokaigh leuen, as giermek kešere
lge as Zouetmek, es addigh el
nem vete as trőzet Alexander
elött, hanem kešetis magh egete.

Tan. Ezzel ielőnte as Giermek
Zennedeseben meli erissege lörne
Alexander hadanak as Ellenfogh
elhen valo harcolasban.

75
2. Sam. 10. x. 12. Joab mondta Abisainak:

Erősséggiel magh es vastagh legi
as mi Nebeimeert es Vörasimeert,
as mi Isteneink Vörasijert. As Wissen
pedigh ate ötelekiggie as mi igals
as ő Zőmej elött.

Pfal. 14. i. Aldot legion as fehouah,
as en kőyőiklam, ki famittia as en
kešimeert as haroson, es as en vjai:
mat as hadban. E ő benne remen-
löttem, ő hodoltattia hōssam as Nepet.

11.
Oli imatfagh altal vagonk erissek
as mi foginesonkel E ő Zent lelık
altal lešon. As Zent lelık oktatajabol.

Tit. 2. x. 11. Föl derijht as Istenek
amaš vődnösítő kögielme minden
Embőmek, tanituan minket. Zc.

Jud. 6. x. 34. Az Jehouanak lelke
öltöztete föl Gegeont, trombitat
futata, es als Nep höska gyöle.

Rom. 8. x. 26. Az Lelök eggintt gja:
molitua als mi erötlenseginket,
Mit kerönk; als mint kellene, nem
tuggink, de als lelok omaga esse:
dösik erötönk megh mondhatatlad
Sokaga jökkal.

III.

Az lelökere kel vigiasnj mind vegigh:
Gal. 5. Mondom hogi als lelöktyöl ur:
iatok, es als testnek kenansagot
ne vegesketök. Mert als test als
lelok ellen keuan, als lelok als test ellen.

IIII.

A hatatoszagban vegigh kell allanij.
Matt. 10. x. 22. 24. x. 13.
Balaki mind vegigh megh allia, megh
taratik.

HARMADIK RÉSZ.

Mi vegre kel komörögenj als fegi:
verben öltöztöt Embörnek.
Eph. 6. x. 18. 19. Esédösötök minden
Zentökert es en erötemis, hogine:
köm adafsek besed als en Sziamnak
nagi Szabad/saggal megh mifajara,
hogi als Euangelimnak titkatt
ki velönet helsenem.

- I. Az Tamitokert kel komörögeni.
- II. Az Hten igeienek Szabadospolvaer
- III. Az Viduesegnek titkostudo:
manianak ki velönet jert.

I.

Minden rönökert kel komörögeni.
I. Tim. 2. x. 1. 2. Intlek mindönöknek
fölötte erre, hogi inatfagok, komör:
gesök esedsesök es balaadopolkö:
gimk mindy embörökny

As kiralyoket, mindz melcsogham
helihozteteket, hogi chondas es
mingodalmas eletot ellionk mindz
kegyosizettel, is boctyopletel.

Epta ad
Hobros
Pfi. Xa.

Herr. Bullingerus.
Mind esoket kel komiozgenonek:

- 1 Aggion Isten batorfagos bno dalmat,
- 2 ohi hatat kiben bekenel minghasonek:
- 3 Oh sevegoket kik erofsek es batorziminek legim
- 4 Jo es hivosegis tanadhu polgarokat,
- 5 Jambor es legyigiy kosisgot,
- 6 Engedelmes hasmity is solgokat.
- 7 Iga's tamitokat, jambor predikatorokat
- 8 Tista tudomani es zenelety gyhadisondit
- 9 As iga's sagnak vobaban alhatarsfagos
10. Jo egessegit kole'sigot is ruhahatol.
- 11 khadit boctyophtit is hirt thunt.
- 12 As orok elyben hilkonek yodmystygot.

As Istermek Igeienek zabadosfad
valo predikallafact imatkozmi kel.
Luca 21. v. 15. Zinetofeben erofsen
megh allion es, ne elmelkiggietek
eleb as otalomrol. Mex adok er-
nektok Saijat es boldosegott kinek
ellene nem mondhatnj, sem ellene
nem alhatnak azok kik veletok
ellerikoznemek.

T. As Zoltasban valo batorfagot
igeni it chrus as tamitoknak.

Mijs esokrol megh umhokozim
fol szymyko'szonek es bi zodalomal
valamikor as Isten igeiet predi:
kallink as chrus paracelozabot

(Non tam coram quibus q' Noe cuius bene loqui
siliano?)
Ne gondollionk asal ommit kik
elott mint ki Nenebe predikallonek.

Ezt kenarmia itt Eph. 6. x. 19. az Apst.

Asz tob Apostolokis ezt kenarmia:

Act. 4. x. 29. Mastan voram tekend
Ezoknek feriogetesjokre, es aggiad
hogi asz te Solgaid minden Szabad:
Jaggal Solhassak asz te beszedid.
Niniostki kesedet asz gigitafra, es
hogi iegioek S. Csindak tetetehes:
Lenek asz tezent fiadnak asz tesuf:
nak Neneben. *Commons, 172. loc. 28.*

III.
Asz Euangeliomnak tudoma:
nia titok, kit Magiarasimj kel.

I. Homos kel Magiarasimj,

II. Mien titok.

Asz Pelda anagi titkos besednek
nagiob ercie vagion mint asz gy:
gigim besednek, asz Emborokbeni.

Asz asz,

Cal. in
Hieron.
Imp. 2u.
Marc. 15.
x. 10.

Nem etiak hathatosz asz Emborok:
nek Elmenejoknek interetifire: de
migh tistab, migh kel tih hat latij
mit hol es mikiffin kel mondanim.

Esha valaki Szektaria magat tista
es Erchmis besedokre, mm talal
ibizhin es alkalmatlan Szekra,
kiben jobzor megh akadmak asz
lok Szauy Emborok, de asz giakorta
valo beselgeteszel Szoros maganak
igals es heliossin valo beselgetes.
moggiat mas habmara.

Joh. 5. x. Tudakossatok asz hat.

II.
Miert titok asz Euangeliom.

Hieronimus lib. 13. in Luch. xij. 18.

Walameh irafe nem erhetim
megh harom dologbol.

I. Wagi igen malsifis. igen Nagi,

Cal.
col. 4. x. 6.

Wille:
nimus
Kistor.

- II. Wagi als tamito tudatlan jagabol
 III. Wagi als halgatonak kemmi sinebol
 Hymn. Rom. 6. in Heli. 8.

Megh bodias ha als frast nem
 ethetid megh valabol, met
 harom dologbol lezon:

- I. Wagi als dolognak mlystytol,
 II. Wagi als Mysternek tudatlan jagabol,
 III. Wagi als tamlonak kesi dymms elmirtis

Sommaria.

- I. As figimraket elo Zamalak,
 II. Mikyffin elmyntak asbokkal hadmosas,
 III. Mi negre, As Aniazemegi halhki
 himemk megh marada juera.
 I. As tamitokenak barofagukyz
 komorgemi kel, als tob mfi tms
 II. As Isten igeiet magionadmi el
 man tikes, kiz als tms bishlyt,
 Nöörkj Joh. 1. ipf. v. Enarranis.
 Ipsi gta Amen.

VIII. PRAEDICATIO.

As Eghnek teromteteseröl.

Gen. 1. X. 1.

Kesdetben teromte Isten ad Eget.

REZEL.

- I. As Eghnek eköfsegeröl
 II. Hznos Solgalacsaool
 III. Waktosar nekviöl maradot eddigh.
 IIII. As Egh als Isten Hmeretire tamit.
 V. As Eget megh waktospak, vnylmak.
 AS ELSO ROL.

Plato in Alcibiade Et in Gorgia.

Mindion als mi Zep is als, regi bogi als
 mi is Zepis legion.
 Gen. 1. X. 31. Lata als Isten mindionket
 möllieket teromtot vala, es inne fö:
 lötte is vala.

Ecclesiasticus 43. v. 1. *As magassagnak*
Dicsősege, tisztasagnak erősege
As Nap hirteti as ő folkelesenel as
világossagot, szindalatos as ő epüleji.
as magassagos ssemek munkaria.
 N. 10. *As sgnak ekősege as Csillagoknak*
zepszgis volta, es vilagos tündökloi
ferősege as omak magass hataraból.
 N. 20. *As ő feiersegenek zepszgen*
szindalokök as som.

Tan. *Megh tedzik ő bison/agokbol, hogi*
as ssten valamit terömöt mindönök
iök, asert zepökis.
As minek zepszge megh lacsik zep as,
As sgnak zepszge lacsik. Hat zep.

*Princibus
 in Reg. 67.
 fol. 118.*

Kertes. *Mit mondonk zepnek.*
 F. *As zepszgh oli sim, meli valaminek*
formaiaban vagion, amak zeseiben
illendökeppen timporaltauar,
hogi mindon dolognak vegre valo
tallieszege legion.

1 Tan. *Mindenfele allatban bele okatof,*
as tonak abra dattia es ekőssze, vagi
hogi as sstemek zepszge megh zepszke böne.
Ha szonlatossagh.

Mikeppen as magssatban as ő ziszei:
nek valami termeseti megh lacsik:
es vagian ki mntattia amak tulai:
donssagat, vagi teste allasaban
formaiabol, zimeben, tekeretiben
szauaban, iarasaban, munkaiabol zc.

Esönkeppen minden terömöt
allat amas igen zep tonak kepe
es magssattia, tudni illik as sstemek.

As sstemek sokfele zepszgenek es
iosaganak pediglen tündökloi ferie
ki tedzik azokban, melhiek szimönkel
latonk, fröleimkel hallonk, es eknen:
kel megh gondolhatonk es foghatonk.

11 Tan. *As Wissten mindönöket zepön*
terömöt, ekössen es heliössen epicöt.

X. Az Eghnek Neve honnan talaltatot?

F. Az Görögök nómos nak az az Ekefite: tótnék hiijak, mert az Zep Cillagok: kal, Nappal holdal, földhökkel igen Ekef.

Az seakok Celumnak, az az, földnek. Mert mint egy Zep tarka suporlattel karpittal, gionörvö/egös Mörmsentel be földött Isten az fejenk fölöt valóga.

Az Magiavok Eghnek, auagi Mörminek auagi mind az kettöt egyjütt Mörminek möngiak: Eghnek itelem asex hiinak hogi mint egy trüvönöl az Napnak hold: nak Czillagoknak, ragiagafuk tul fenlo vilagofaguk tul mint ha vögiöl zibadnek es gionedöszue eghre.

Mörminek asex hiinak hogi oda föl kolleré mömj, de az gionlo telt oda magatul nem mehet, hanem az Iesus Ithos az et az laitra ö naita vitetünk oda, kik benne hiidök.

Mörmi: gion
adut hiinak.

17
Mörminek asex hiinak, hogi es földrol az Eghnek fölben kel kasvötrök, mert it allando hadonk mind, hanem ionendöt kel kevanonk.

Tan. Az Eghnek, Mörminek es Mörmig: nek Neuedetiuelis akantak az Magia: is, hogi ^{hüvönök} it es vilagon ionene: miök, es vengök, mindsen it mara: dando varasuk. Mert eljött az Nap meli nap es vilagot trüv miat mind megh Egh. Oh had kol ki mögh m m Egh.

Augustinus Serm. 149.

Erdhecke megh az Eghnek Zep: Jeget, Erdhecke megh az Cillagok rönidit, Erdhecke az Napot, miképpen ferofiti trüvönöklesenel az feier Napot, etc. Megh felnek es möngiak: Ime iöl latod Zepök ragionk. Az ö Zep: gijük az ö vallastetelük. Es valtoö Zepököt ki cesömötö: ^{hommad el} valtoöshataelan Zep.

Mörmi.
Zep.
Az föl. 119.
Mörmi.

PLASODIK LESE.

Mind
Az Egyn.
Kaj. fol.
122.

As legnek zineröl es hatsnojs
Solgalattiarol.

As sok teremtött allatok közzöl, kikkel
Itten as o diosjegerek es hatalma-
nak ki mutatara Solgaltat, &
Elsö als Egb.

Ki rollehet igen Eggyigijö test, rön-
dinel, behieuel hat hatosaganal es
meltofoganal elsö, ki mindön elterö
allatoknal Nomösnöb, de asoknak
Solgal, es hat hatosagat mind asokna
ki terieszi, vagi hogi semmi oli
termeset ne lehet, kimé mögga-
lara vö etvöl nem vetet neiek.
Physiconm illud. Arist. 8. thij. 75.

As testöknek minden fajisaga als
Egbböl früggh. Mart ha als Egb
nem möggarra: Biömi semmi ki a-
gosag nem Ballana ala.

Ha pedig als Wilagosagha ala
nem hatna es vilagra, mindomött
meri hideghsegh, es isom bodular
lömne, möllei mindenfele allatoknak
möggarra meg hatatneiek, esekkep-
per es vilagon mindön oktalanna
tetetneiek, es alkalmaclad lömne.

Hasonlatosagb.

Igen Zep hasonlatosagha vagion als
Eggh es als Eleuen Ziuin kösött.

Mert mikeppen als Eget test behi
möggarok als Ziuivöl vesnek eredetöt
Igi mindz allatok es vilagon als
Leghtivöl, is fökeppen als Napivöl ki
mind als vilagnak s. mind als legmek
Ziue. Minden möggarok etvöl vammak
eseges vilagon valo allatokban.

Tanusagb.

As Eget es als o foggarat als Wisten
als mi Eletönnek segetjegere teremtöite.

HARMADIK REZE.

As fegh as o teromtetesetnyl fogva
valtozas nelknyl maradot mind eddigh.

Tanulsagh.

As mommiej fegh kevek fege mihusan megh
mutattia hogi vagion itten, ha megh
tekenyiek es megh gondolkuk annak
valtozhataclan allapattiat.

As feghnek as o tekeneti es sine
as minemij mat, mindon vidoebely
emborik latara ollian volt.

Manlius: Non aliam videre Patris aliquid
Nepotes Aspirans. As as:

As mi ehink as fegh m m maffe
Sint latok, sem as mi Onokink
nem lathattak maffe formaiat.

As folsó allatok nem Euripus
moggiara valtozmak vagi 3ylermk
vagi vetmek.

Ja as mint elöször teromtetek, mind
es maj napigh, minden valtozasmelknyl.

Es tekenyies nelknyl megh marat:
tak es megis mastis megh annak

X. Honnan vagion illien teliefs
allaja? illien allandofaga?

F. Bizom amas öröke valo es elval:
tozhataclan, allandofagul as feghnyl,
as ki mindentor vala, vagion es
vgian adon lezon.

Pfal. 69. x. 3. As fgeeben erossitott megh
vram itten as te igaz mondasodat.

II. Tanulsagh.

As feghnek forgasa igen gyors.

Mert ennek illien mozgasat illien hir:
telen valo iarasat ki veheti eseben?

● Egi nap estigh meli nagi behet beiar?
As tob redekertis kik kornye vammak
meli nagi erouel vele kornyl vorka?
Es as föld kornyl korosmien kornyl
forogh es ijmegh vizsa fordul?

Homan vagion es regi es sokaign
valo, eggi modu nagi modulas.
Ki nem beszentesbol, nem erlotetesbol
sem pedig nagi faragagbol minden!

Biszoni nem Aclaful vagion
mint as Poetak talaltak.

Nem as Peripateticusoknak

Nagi utelmokbol es elmekodisjuekbol

De amas folseges lgyednyol brio Hentid
kinek as o diebereit es di Bosseget
as lgek hirdetik. Psal. 19. x. 2.

As lgek hirdetik as Htemek dieho:
seget es amak erossege kese munkarax.

Psal. 104. x. 2. As Wissten tenestotte ki
as lget mint egi Zep satort.

Psal. 147. x. 8. As lsten bunittia be as lger
folihokkel es esott ad es foldre.

Zach. 12. x. 1. As Jehona terossti as lget.

24
K. As lgh soha nem vaktosike
megh as mastori allapattiasod.

F. As lgnek as o allapattia o maga:
ban soha megh nem vaktosik:

Hanem as o Solgattatafa vaktosike

Eja. 13. x. 13. Megh modditom as lget.

Zent. 28. x. 23. As lgek feied folot Erakomk.

Ap. 6. x. 14. As lgis el fordula el tere,
mint egi be takarotot koniu.

Psal. 102. x. 26. As te kesed munkaj
as lgek, ok el vaktosnak te pedig
megh marad, mindonok mint
as ruha megh arulnak, mint as
palastoe megh vaktostatod es el vaktosnak.

Ertelme es bisonjagoknak es:

Mikor nagi miomofagok alat for-
tingonk, egi techik hogi as egh szakad
reank, mint ha eggintt vele vesment el,
lgi vagion dolga as lectarabis.

As visten as o megh moncha:
taxlan nagi io voltabol es bolisege:
bol as o terimtot allatiert as Tel
es Nyar kosott ket fele yodottis adot.

Midon as Teel utan Tanas leson
Ki res zovent Nedues es Meleggh,
As Nyar utan Sos leson, Ki hincos
es Nedues, as kile vgi merteklik
as mi testonket, hagi lasan lasos
Sokianak, as teelnak hidegh es
kemeri hidegsegehos.

Davidis as Hternnek illien
nagh hatalmat, bolisegeget es Nagi
iofagat, fokuppen as Emborokhos
as Egnak illien nezegebol Bindalta.
Psal. 8. x. 4. Midon latom as te Egnak
as te vijaidnak Kinalmarit midoda
as balando Embor hagi embokhos zola!
as Emborok fia, hagi magy latogand oht.

NEGIEDIK REZE.

As Egh as Hternnek ijmeretire tarit:

Ki Wallion volmae balaki olhig
Embör ki illien zep Egnak, harnos
Zolganak, illien allandonak
latafabol eseben nem vehetne
megis as Htern, es megh nem
ijmerhetneie ast.

Ki mind esokbol oter boloknek
Zepsegosnek, hatalmasnak es utan
nem ijmerne, nem vallana.

F. Illien nagisagos dolgoebol, vgi
mint es vilagnak kosonsegos ko:
vetitvöl, zongesvöl, es samukbol
Kit mindz fele Nemzetnek tudni kel
mindon rindabehi Emboroknek kel
as vristent ijmerij.

Egicofele allatok mind eveteltek.

Parancsolia Isten hogi a's legnevesi
Esa. 40. x. 26. Emellettök föl a's trió =
Sömeitöket a's legre, es lafsatok meg,
ki teremtöte mind öököt, illien
Samlalhatatlan sok fele selegöt hozhatot
a's ö nagi ereicböl ki tudata neuvió =
Kön himi mind öököt, mint ö öös
a's ö Erieben, semmi fogiatkodas
minden benne.

Psal. 89. x. 3. As legyn erösitök és igazságodan

Psal. 104. x. 2. As leget ki teresztöted
feionk fölöt mint a's föl vont sator.

Esa. 40. x. 22. Mint a's lepödöt föl teriti
a's legket, es mint egi sator föl von =
Sön a's mesej lakasra.

Psal. 136. xi. 5. dicserietök a's Isten,
ki a's legket nagi bölkön teremtöte.

ÉOTÓDIK RESE.

Mikeppen változnak a's legket?

Megh vnyulnak.

Ap. 20. xi. 11. Latek egi nagi feier
kiralj öököt, es raica vö lot, kinck
tekereti elött el futta a's föld
es a's mönj, a's helivök jem talal =
tatek több meg.

As legnek es a's földnek vnyulajanol
vetetik es mondar

Esa. 66. x. 22. Mint a's vny legket es vny
föld, kiket en teremtök, megalmak
elöttem és mongia a's vny, legj all
a's trió maradékot es Menetik elöttem.

Rom. 8. x. 21. As teremtötöc allatok
megh Sabadittatnak a's Sögdalat alol
a's romlas alol, a's Isten franak
diósegenek Sabadulajara.

2. Pet. 3. x. 13. Vny legket es vny fölket
vanunk a's igeret Sörent, möhken
igassagb lakozik.

Tamujagh. Megh tedik innen, melinagi
bnynteket erdomlöönök, midon a's mi
bnynteket mindz allatok bnyntekesimk.

Hogi illien veszel alat varmak
as mi veskeintetiol vagion. As
lmbin nemnek karhosattia vettefot
as egre, foldre es mindz allatokra.

Wisontak rimen techik ki:
mohi nagi melto jagos di dsi segre
emeltefok mi hten fiaj, mohinek
megh iregbitefere mindz allatok
megh vyttatnak.

Sommaia.

- I. As egre iger zepok, tehat iokis.
- II. As hten as o zepjeget mutatia mindzben.
- III. Mindonoket zepon es heliosyn terimtof.
- IIII. As egnek Neue, as jenos Napnak ragia:
gasatul mint tud goniedosefcsiol egne.
- V. As eget forgattia hten as mi balnombra
- VI. As egnek allandojaga hten mutatia.
- VII. As egnek forgasa iger gions
- VIII. Hovsnal as teimie elitini. Vajlagositapra
- IX. As htennek ijmeritini tanis.
- X. As egre es mindon allatok romlas alat
varmak as lmbin bropis is. d. m. x. s. y. r. b. n. k.

IX
PRAEDICATIO.

As foldnek terimtetesior.

Gen. 1. x. 1.

As hten kezdetben terimte as egre,
es as foldet as fold pedigh vior
es forma nelkivil valo vala.

REZEL.

- I. As foldnek sokfele ekosegniol,
- II. Csindalatos heliben allajapol,
- III. As virstiul el valasztatajapol.
- IIII. As fold indulajapol.

AS ELSO ROL.

As foldnek sokfele ekosegniol.
As Eio htennek ijmeritine ki akar intrin
nem driak as egnek, es as lghon
valo allatoknak lat ajabol inebat
de megh as foldnek tekentesebohis.

Joachim
Amalins
di Cogn. 27
lib. 1.
cap. 6.
fol. 116.

Mindmgh
talalod
ésokett
Pfal. 148.

I. Tekentheede azért a földet:

Bodogh isten memi sok fele fűnek,
viragh hószok, korószok, élő fűk, givj =
mölcs hószok, szüdo máso allatok,
fene vadak, miazak, szordak,
barmok vammak? Mimi sok fele
Nemzőtök es Nepek vammak.

Gen. 1. x. 12. Az föld magot ada,
magh hósz fűnek a s o Neme szörent
es givj mölcs hósz fat, kinek magna
vala a s o neme szörent.

X. 21. Terönte a s isten nagi Ceth
halakat, szüdo máso allatokat,
kik a s vízék hószak a s o Neme szörent,
es szarmas madarakat a s o Nymj szörent.

X. 27. Terönte a s isten a s Embört,
a s o Keperet, a s isten Keperet terönte
a s fersziat es Assomallatot.

Gen. 11. x. 1. Az egés föld egy aiakkal
azon egy beszédet szollotta.

X. 7. A s o Nihilim kene vasszörök ezet.

X. 8. El öslata öket a s isten omog
a s földmék szim. zsc.

II. A s d ala magad a s földbe.

Memi könyv talals, memi erdőtt talals,
szüstöt, Aramat, Onat, vassat, redet,
mellin ket azon föld a s ö kebeleben
egyon talals tart. Tekent meg
kerlek a s ok nate sok k vj limbö szefet.

III. Nézzel szörent es lasd.
Imimen amoman Memi föld vizék,
kut felek szögedöznek, es nagi
szugassal nihol folinak. A s tengörön
halastokban, retebben, folio viz =
zebben memi sok fele halak vammak

IV. Tekentöl a s föld fölvé.
Memi sok fele madarak röpsnek a s
egh alatt? kik a s földről emek?

V. Emeld szömeidet a s egre.
Szep fenös szillagokat latod,

Hamifele hevíseget, hidegseget latás,
Hauat, Zúsmaratst lésót, kúvesót
företegot, Selueset erös!

vi. Mindönfeleket Néshiel.

Meni rönök, mi eshetik raituk, mikorak
minemjünek, mi tulaidonságuk
indulattuk Seleködetvük. Hamifele

Bizori amifeleiek, hogi senki als
Embörök közzül megh öziak elz
meieben sem foghatta, nemhogi
Ei gúózne bešelleri, auagi
kőmüekben irhatnara.

Mind alsatal akarki kúymen ešeké
veheti ašt hogi amú mindenható
kezenel epittetek mindönök.

Es öziak ötiüle tartatnak megis:

Xchemia 9. x. 6. Wram te terömötöted
als földet es valami abba vagion
te tartod megis.

Augustinus
Serm. 149.

89
Augustinus 149. Serm.

Kerdheče megh alsokat als allatokat
Lík als višekben laknak, als földön
iarnak, als fgyh alat röpiünek,
als kik reitökbe mošognak, tellies
teštel varnak, lathatokeppen bi-
rattatnak, lathatatlankeppennis
višeltetnek, kerdheče megh mind
öket: Mindönik ešt feleli te
neköd: Ime lathatözia megh,

Igen öpök vagionk.

Als öšepsegyük, als ö valha/tetelük!
Illien sošfele váltošas ala vetteföt
šepseget valhions Ei terömötöt!

Hanem als váltošatatlan šep.

MASODIK RÉSZ.

Éindalatokeppen heliben allafarol.

As földnek kinyitomb kinyitomb
fele sok hasznos ióságol.

Virgilius Poeta

Non omnis fere dia tellus. Mindz föld mindent nem hoz.

Libro. 1. Georgicor.

Warum Coeli praedixere moerem
Cura sit: ac patrios cultusq; habitusq; locorum,
Et quid quaeq; ferat regio, et quid quaeq; recuset:
Hic segetes illic veniunt foecibus una
Arbori foetus alibi, atq; inuisa diroscaene
Gramina. Norme vides croceos et Trojae odens:
India mittit ebri: molles sua thura Sabaei:
Ae cahybes mundi ferunt, visorq; Pontus
Castorea: Et liadum palmas Epinus equos.
Continuo has leges aeternaq; foedera ceteris
Impohit natura locis, quo tempore primum
Dencalion vacuus lapidis iadavit in orbem. etc.

Libro 2. Georgicor.

Nec vero terra ferre oer oia possunt:
Plurimibus salis, crassiq; paludibus almi. etc.
Aspicit et dexam domitium cultoribus orbem. etc.

Virgilius the next tudnod

As földnek iarasat, es als the hadadnak
moggiat es eletenek nemet als helyitomb,
Mit terimthet kionniek ben als als tartomany
Es mit nem. Mert imit als szökeintak
terimnek, amot pedig als vesummit.
As fak nehol iobban min lödnek, mibol
pedig als pasit minka milköl nö.

Nem latode hogi als Amolus hogi
Sep sanga illatodo fümmit munn.
India ban Elephant hüm bojgis,
As Gionge Seredonok Tanien Sönd,
As Mlygh Ordogokban Aül os vas.
Pontus tengor kionyl hoc maria.
Epinusba gior labu lonak,
As termmit bitornios helyitomb elhin
löndit Sabot ehikben mgh elöör.

Mindz földet mindet nem terimmit
As folio dicit frustat, als sephitoké hysat
hoimak etc.

Es mikeppen leheson, noha igen
törököggek ad mj elment vaita, hogi
ois megh tudhassa. de mit tehet?

• Mert valamit ircanak ad fgh
forgasrol ad boksek mind csiak
vele ködésből vammak, azok, es nin-
csenek mind vgi bißoniara, auagi
ad isten sem teremtötte vgi öket.

Ad Whisten adert ad bißoniara
egriednyöl ad kinek akarattiból, ad
ö mindenhato igeienel illien megh
mondhatatlan, megh merhetetlen
taroh vijeltetik es tartatik.

Mert ad isten ad, ad ki ad földet

semmin függéstötte
Job. 26. x. 7. Ad az akot yörsen
teriestötte, megh inkab ad eges
földet semmin függestj.

Es. 40. x. 12. Ad földnek poratt

92
ki merete megh fontal, es ad hogie.
Ket ki masatta megh, ad balmokat
ki merete megh serpentiöl.

Tripmegistus is erötte est par. 1. Pim. Str. 5.

Ad földnek fontiat ki mereti, es
ki allania megh legh közepött.

O Tatj ides baratom, bißoni vagon
valakj, eseknek zörzöie es Wra.
Mert heliet auagi mereteket megh
tantamj ad zörzönek ereie nelknyöl
igen lehetetlen dolagh.

HARMADIK RESE.

Ad földnek ad víznyöl valo elvalás-
tatajarol,

Gen. 1. x. 6. Monda ad isten, legion
ki teriestes ad víznek közepötte,
es ad vízeket ad vízektnyöl valadael
x. 9. Monda ad isten: Giüllienek özue

als visék kik als Egy alat vannak:
mind egy helyre gyűlthének, es tessék
megh als Szarassagh, es vögi löz.

Als Istén als Szarast Neveze földnek
als özüegivölt viséknek sokajogát
pedigh Tengöröknek, es lata als
Istén, hogi igön is volna.

Menc.
fol. 154.

Als Wissen meli illendökeppen
valasztotta el als földet als viséktrül.

Miert hogi als Tengörök als természetnek
röndj zörent als eges földet mind be
burítottak vala, vögi mint valamj
kömnyiseggel be földuen ált, als o

Sinet be takartak vala.

Eretek Embör ki fehetre als Szarast
als viséket ki allatta eggivüne,

anagi mint egy barlangba ki allatta,
als völgyekbe es belyö kebekbe zoritotta.

anagi tükös meli segökben örnemök:
ben szarolta be, es als Zelos ten-
görökben helybészerte, es mintegi
barlangokban zoritotta be.

Högi als Elö allatoknak alkalmas
lakoheli monadma, es Szabadosqsd
hadnarak als visék als földön.

Wallion midoda beszédökkel
mondhatnank est elegjegis keppen ki.
ki tudna mind esöket ki beszéljenj.

Mind esökböl ki nem tudhatna megh
hogi mind esöket megh nem volna
valamj Nagjok. Kinek parandolat:
tiara es Zelos föld megh Szarastatot.
es als Neduessegtrül felön allatottatot,
es als halandöknak hadsnojsa teteris.
Kinek parandolat tiara, mint egy
barastak ala, es megh vajott kias
völgyekben, es vermökben terítették

als Tergörök, es vagian bele bodat:
tattak mint egi Szatornakon.

Kinek femitekiere es gondviselésere
alsoknak kernen/együk megh mástis
megh tartostatnak. As habobnak
Sörmin/lege megh Sönde/sggick,
hogi alsó hatarnakat által ne hagiak
vagi als pontnal tonab ne mömmit.

Demkab als haioniaro kalmarek
arrut hordos/hajsanak, es als gal:
hikon, sokfele terhes haikon
méske valo or/sagokat, földeknek
hatarit iariak es iösagokat
Solgaltajsanak, es ekteffen sok
or/sagobnak alkalmatosb givömöl:
Bet onagi iösagit töb Nepekkel
es Nemsefökkel kösölleik. As illin
minkanak diekeretit diak

94
als my Istenöknek tulaidomidink.
mert estö Sgiednyl maganak tulai:
domitotta, mint sok helion mongia.

Job. 39. x. 10. As Tergörök aijto vit
en Szarbatam be, barlangokkal es Sa:
varokkal környöl wötem. En mondottaj
Gyak eddigh mönj, tonab se mömj,
als part it all als te habiaid eleiben.

NEGIEDIK REZE.

As földindulásokrol.

2. Sam. 22. x. 8. Akkor megh mösdula
es megh röskete als föld, es als Sgimk
fundamentomi megh indulanak,
megis rösketenek, mert als Isten
megh haragut vala.

4. Mikor celt Isten földindulafal?
As Smajs högion. Exodj. 19. x. 18.
Megh indula földön eigen als, 3. högj.

11. *As Core, dathas, Abinom. Num. 26. x. 10.*
Mgh mita as föld as ö Zariat es el mltle
öket es Crebe, tivs sokat mgh ~~...~~

Itt as föld indulas vögi löit, hogi va:
lami hasadasf tött es el mltle ökt,
As föld indulasban ~~as~~ hasadas sokot
lön mij, hogi as föld mgh millök.

111. *As Chrus halalakoron.*

Mat. 27. x. 51. As föld mgh indula
es as kivi klak mgh ~~...~~

1111. *As Chrus föl tamadafakoron.*

Mat. 28. x. 2. Ime nagi földindulas
lön, es as vrnak Arziata ala Zalla
as legbol, isianula as koporjohos.

v. *As Aptö imatfagakor.*

Act. 4. x. 31. Midön pedig öljimat-
körnarak mgh indula as helyi,
ahol valanak, es be telenek
Zent lelöket mindmaig.

v. *Midön Zent Pedy as tömlöcsbe volna.*

Act. 16. x. 26. 15. Eüfelkoron Pal es Silas
imat könan, dihsytö mondak
vala, erekönek vala, as töb foghök
pedigh as ö Zannkat halgattiak vala.
Es hmtömfgyt földindulas löz
fölette igen nagi, vögi hogi mgh
as tömlöcsfundamntomys mgh
töndöskök vala, mingiant as aijök
mgh milanak, es mindön kököskök
hi hullanak voluk.

X. *Miböl lesen as földindulas?*

B. Thomas supr. Pal. 12. col. 6.
Fö öka as földindulasnak as Hten:
Es köz benne as föld hasadekiban
tamaštartot Zelek, kik nagi ropo-
gasokkal mgh fulladuan ki akar:
var magukat betri, vögian mgh
röskettetik as labunk alat valo
földet, erös köfalakat he drüjítnek.

OSZK

Magyar Kir. Széchényi Könyvtár

X.

PRAEDICATIO. AS PARADICZOMROL.

Gen. 2. 8. 15. 16. 17.

Plantak vala pedig as wisten kertot
Edenbe Napkelet felol, es o helihostete
vala as Embore.

Wine abert as wisten omagat as
Embore, es helihostete as kertben Eden-
nel, hagi abt miucme, es abt orzene.

REZE I.

- I. Miczoda kert volt.
- II Hol volt. S. Wagine mast.
- III. Hanifele ParadiDomol emle-
kesiks als iras.

AS ELSO REZE.

Miczodas kert volt as ParadiDom.

X. Praedicatio ad
as ParadiDomol

Valami zepnek es als tobbi folott
giomiorvisegisbnek tezik paradicsom:
hos zoktuk azt hasonlitani.

Mint sok helyen est fol talalunk:

Ezech. 28. x. 13. Ollian volt tyms
mint als Istenek paradicsomia.

Gen. 13. Mint als vrnap Paradicsoma
ollian volt eleb Sodoma Gomorra.

1. Tanusag.

Megh kel it gondomj, hoggi sohul mind
oli kert auagi heli meli als Istenj
termesechoz hasonlo volna, akar
minemio zep kies io egy, egesse:
gis, kedues, es giomiorvisegis legien.

Intetunk abert:

Hogi okat emek megh erdsivok
mi legion, hoggi mind als irasban
Smind als kosenjegos beselgetesben

98
Zokas es hoggi valami zep es io
abzal diosenik es beselik, hoggi Iste-
nek tulaidomiasiak, es mintha
megh als Istenis giomiorke dhetnek
armak zepsegebe.

Igi hasonlitatot.

Sodoma Gomorra,

Tyms varasa.

Igi Zollonk mis Magiarok:

Lam oli zep kert, heli, varas etc.

Mint als Paradicsom.

Halsna.

Ez illien Zollasban kosenjegos
bocsivoleto akarunk tomj mindonok
folott als Istenek, hoggi semmi nem
illenek o hossa haren diak als mi
zep es igon io volna.

Elvagion es reiteue als mi Siucimben.

de iaij ki keues embör vagion
ki ki ést magaban Zinte megh tallallin

In zab ollianok vagionk többine
hogi ha valarmi Zep aiandek talal-
tatik bermönk, nem ad Isternek
hanem magonénak tulaidomintuk.

Muscularin
Gen. 13.
Abser. 4.
fol. 150.

Walamoli helinek auagi
Orzaginak kivilömböző sok rözö.
miert lött, mire valo.

11. Tanusagh

Gondollinok megh itt ad Isternek
gonduisselet, ki ad földet ad mj
hakarokra atta, es ad helieknek
sokfele kivilömbözőseuel ad o boldok-
segeböl megh hatarözotta.

Hogi ad Orzagoknak tartoma-
möknek heliej kivilömbözősenek.

99
Nemölik högies es völgies helij,
nehöl Zelis es sik mészö.

Nemöli igen Zomoh, Zonad, hajadööt,
Höl folio vörsekel kutfeiekel nedues,
Nehöl giyömökstelen, nehöl giyömökös,
Nehöl Zep kies giyömörnyjegös,
Nehöl isoniu kolleten, alkalmatlan,

Mind esök nehöl ason heliben vadnak.

Ason egy alat,

Egi röndbeli Embörök lakiak,

Eredetnyekkel, allapantnyekkel

es természetnyekkel eggionaminuak.

Ason egi Zimben egi formaban terint-
hette volna ad földet, de egi röndböte.
hogi ad o Isterni bölözesege, es ki nalt-
keppen valo gonduisselet emmi sokfele
formak kivilömböző volta magat
ki mutat hafa.

I. Az kik als högiek közt laknak,
Az Egyhármhat abattia földjök
es abbol vesnek eledelt taplalajukra.
Es midön als Egyöl Varnak Esöt
es abertis kömörögnök, kezöritetnek
megh exteri, hagi mindön munka-
iuknak hasna als mömiej alda/bol al.

II. Az kik als sikon es völgyekön laknak.
Az Htermek gondviselésenek bösegebol
meszööknek besegos vöiseinek als lalala
vagi földi vöisek auagi feietek köhölcal
földjök hatarat sirsötia es ekeföj.

III. Az kik givömölösö helön laknak.
Es kik kösöm munkanal bö hasnat
vesnek, mint Sodoma auagi Aez
gyptom volt, azok valoban mitetnek,
als Htermek meli köualt keppen valo
gondviseléseuel elhienek.

fökeppen hamegh gondolliak als,
meli kemeri rabotanal erös munka-
val elhienek azok kik als högiekön
laknak, azokis kik igen Sömüs
auagi meddijö givömölösöten földet
laknak es tördönek.

III. Wilson az kik Zep kies helion laknak.
kedmökre elnek es nagi givömörö:
segben örüendösnek, illik azoknak
megh gondolmi, hagi als mömiej haik:
köt megh amalis givömörösegösek.
kiket iöüendöben el kel foglalmi,
Merivel lehetnek azok givömöröse:
göfök oc for, ha ut alatt illien Zep,
es kenaratos heliek talattatnak.

V. Az kik als högiekön es sirtalam-
földekön laknak taru/sgot vö-
gienek als prophetatul, ki als földnek

^{Siriz}Enneköl est mondvan
As Istennek ionktaunal tellies as föld,
hogi nem o'ziak as fene vadak,
de megh as Embörökis találnak
eledelt as vad högiekön es sirtalan
földekön, Szarás mezökön.

As is megh gondolniak hogi nem
Svüköldök as Eletnek neme as
bösegh es bujalkodas netköl, mintha
öziak mind giöngen es heuolkodna
Kellene elmj, es mintha ama as
ony munka, farado's as as Embör
eletenek bantafara volna.

Holot mituan valo dologh as, hogi
as hol nagi munkanal kemeni fa:
ratfaggal elnek as Embörök as
högies Szarás es kies hehökön,
erösbek, vastagobbak es testvöbeben
termetösbek es ege/sego'sbekis

101
asoknal, as kik giöngen, heuol:
Kodna, buialkodna eltenek, es
mindönnek befegeben buborikoltanak.
As Istennek gondniselejenek mindio:
mijtt talallia as hñj Embör igiet,
mölhiet as Isteni bökefeget, kinel
mindönöket Szepön el kesitött, hirc
detheti es predikalhattia.

As kik as io srios es giymölközön,
földön laknak, nagi giöngen es igen
kedmökre elnek mindönnek befegeben
midön as högiek között lako Emböröket
alkalmatosfaggal megh latogattiak,
folötte igen ösiudalkösnak akon,
hogi as ö eletvöeknek östian kemeni
völtat el alhattiak: Mintha as
Embörnek elete as heuolkodas es
keduere lakas netköl semmi volna.

Wisono ad kiz ad erofs heliekon
laknak, bogiekon, eros mnka=
ual kemen rabotanal emek ele=
deliok vekonj auagi nemoli ke=
vovatos, ha ad varasiaknak
modi kalafukat, piacsj henolko=
dafukat lattiak okis dsindal=
liak adokat, asonnis amekodnak
ad Embor ad sok wilest auagi
henolkodast soralast, buialkodast
lakast, vendegiskodest igi kenadma.
As Edeleknek es helieknek
Kivlombosi voltukbol emi fele
ertelom tamad megh ad Elm Komis.

MASODIK REZE.

Hol volt, auagi hol wagian
mast ad Paradisom kerte.

Gen. 2. x. 8. Edemben csinalt vala
paradi kont ad ften oda wite ad embort.
x. 15. As giomiorisegnek Paradi so=
maba helihortite ad Embort, bogi adt
orsere es adt minelme.
Cap. 3. x. 23. Ki kivshde ften Paradi so=
bol ad Embort bogi adt minelme,
mre abbol witeott vala etc.

Mind ezekbol ki teckik bogi ad ad
Paradisom kerte, ad ad, ad giomio=
risegnek helie, bisomios egi, es ki=
valt keppen valo helion volt, mihi
Edemek neudtetot ad h cinek
Sep es giomiorisegos voltaert

Touabba eleitid fogua nagi es sok
vecekodes volt felole ad regi es
mastanj doktorok kosont; holot
legion ad Paradi som kerte?

Lactantius lib. 2. cap. 13.

As paradicsomnak giómörvösök és
giómörvösök kertek és vízest
Nap keleti tartományban, külső
külső fele giómörvösökkel be
plantálta vala. Gen. 2. X. 6.

Augustinus ad Orosium:

As paradicsom kertek ki vala tartott
as földtől, as Oceanum tengőron
közül, as meli as holdnak as
ö várasaigh föl ér.

Plato in dialogo Phedon.

Midién Sócrates as lelköknek halba:
tartalásagoról Sallana: Enlekösek
neminem bírómos földről, ki as
halnak Elementomoknak beszín
snek, tüzsök, földnek és víznek
közöletre valna, ki igon giómör-
vösök és tettecsök Sapheli valna.

as meli helire as igasnak lelkök
viteenek, möhiet dragalatos
csereles lömme, és giómörvösök
eletökben öruendösnek.

Eusebius Casariens. Preparatiom
Evangelica lib. 11. § 12

Iceo és Plato értelmet ön dologh
felöl helien haggia.

Tertullianus Apolog. adverso Géss.

Ha as Paradicsomot neveszök, as
Ittem giómörvösöknek heliet, meli
as Sertök lelkenek rándoltott
amaß tüzsök és meligh fogballiatul
és as as mi közönösök lakohelionk:
től, as mi latasunktul el vala:
tatott, és mi elölönk el Salkatott.

As Poeták Chysium meseie
és Bironittia.

Tannfagh.

- I. As paradichom kerte volt magan
valo epittetot giomionio segos helyi;
meli as kosonsegos lakastul es
hosza meneteleni kivilon zozittatot.
- II. As Tertullianus nem valomni rekados
helini zoll, meliben as mi zivlenk
rekostetek zolna es ot faplat:
tatac volna, harem halalmk
utan as Memiej bodogh yolo zekvöl
zollot meliben as hizek letke yöl.
III. As lekkok meg valnan as testyöl,
semmi testi anagi kivilso giomionio:
segoket nem kenarnak, sem vala:
miuel nem vorattanak arra.
Caelius Rodiginus Antig. lib.
As feldi paradichomot extotte hol
as elso Embor heli bestetot volt.
Beda praesbyter.
As Paradichom as hold ionafagh ker.

Thomas Aquinas

As paradichom kertenek kies es dion:
des helie, as be zino fgnek es als tob
elementomoknak folotte valo mertek:
letos allapatnak folotte valo.

Glossatores 2. Lombardij. ^{lib. 2.} ^{dist. 17. et 29.}

Nemelliek Paradichom kertet helihöz:
tettek Nap kelet felöl.
Nemelliek Nap nyugot felöl.
Nemelliek as also fgh zelen.
Nemelliek as be zino fgnek kizepotte.
Sokan esokre indittattanak as
Nagi folio di zeknek taun letelisek bol.

Sommaia es Ertelmeknek.
Emmi sok kivilonzo ertelmekben sok bolos
emborok arra haitottanak, hagi semmi
bisomios helie ne mutassanak
Augustinus sal mondak abert:
As Hten must anagi amast zekette.

Ki felöl als iras emlekozik, noha
als Emböri elme es okosagh oda nem fer

Nagiob reire imes extelomben vadnak

Hogi als Paradiom kerte Valami. Ki:
valkeppen valo heli legion, möli
kivölon rekesztetott, es als Embörok
ijmeretivöl tanul vetetott.

Lattatik Moysesis esont mondanj.

HARMADIK REZE.

Hanifele paradiom vol emlekozik
als iras.

Pohanybra
in Paradyfo
fol. 61s.

Thomas Aquinas Quaest. 184. art. 3.
Secunda etia Pont. 1. quist. 102. Art. 1.

Haromfele Paradiom vagion.

I. Földi II. Mörmiej. III. Es kelki Paradiom.

Als földi Paradiom:

Walofaggal Napkeltefelöl valo helij
möttiet als mitter plantalt vala,
es kiben als Emböre helihesztete vala
hogi keduere es giömörvösegere elme.

1773 okt. 21. 1774. 1775. 1776. 1777.
E. U. H. M. 23
Paradiom

Miere neuestetott kertnek?

Kertnek abert neuestetott, hogi als
Adam tul miueltetott. Mert als kertök
Zöbbek es giömörvösegöbök Zöktak Homj.
als mellicket minelmek, Mi keppen als
Paradiom kerte als tob heliek fölött
Zob kedvövellet es nagioob eköseggel volt.

II. Mörmiej Paradiom:

Als irasban Isten kertnek hiuattatik
akar möli Ekeis es giömörvösegös hely,
tartomami es orsagh.

Esa. 51. x. 3. Megh vigasztallia als
Isten Siont, megh ömündösteti mindz
pustafagat: es als ö pustafagat ollia
tesj mint kedues es kenamatos hely.
als ö vadfagat mint als fehouanak
paradiomiat. Sorom es vigafagb
talaltatik ablia, halaadas es ömer:
dözo Zövat hollatik benne.

106
Ebból ragion hogi az Görögöknel 30:
kasban mention, hogi az Mönnei
didósegie Paradykómmak nevése.
megh az Chrus Söreteje elöttis.

Ecclesiasticij 40. x. 17. Az is akarat ollian
mint az Sövendés kert,

Luc. 23. x. 43. Ma velem les paradi:
kómban. Az az, az Isten Sine elött
az bodogok eleteben es allapattuk:
ban helyös telemek ma.

III. Lelki Paradykóm.

De renuigótték sokan az regiek közzöl,
kik sokatis disputáltak az paradi:
kómmal, meliben az Istelet után
laknak az Sertök. Mert mi
kösi az lelöknek es az Mönnei es
megh di kömmöl lelöknek az földi
paradykómmal. Semmi.

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

OSZK

Országos Széchenyi Könyvtár

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

MASODIK RÉZ. 112

AZ FÖLDÖL TERÜMTE TÖT EMBÖR

IDEIEROL

I.

PRÆDICATIO.

Az Embörnek két részeiröl:

TESTERÖL es LELKERÖL.

Gen. 2. X. 7.

Formálta vala adax az fehuuáster
az Embör az földnek porabol, es
arabul rea lehelle életnek lelket,
es lön az Embör eio lelkös allata.

Gen. 5. X. 2.

Ferfiat es Asszoniallatot terümtö,
es megh alda öket, huna azoknak
neuet Adamnak, az napon, millión
terümtettetenek.

Az Emböröl.

Masodik rész
az Embör ideiről
Az Embörnek kétféle

Eccles. 12. 1. 7. Wissa eeer as Por
as foldbe, mint as elot volt, As
lelekiis wissa mecion as Allen hioz
as ki adta volt ast.

REZEI.

- I. Miert neuestetöt Embörnek.
- II. Mihöz Haszonlatos as Embör.
- III. Miképpen Zaporodik.
- III. Kengjemei forjui es Astorj.

ELSO REZE.

As Embör honnan wötte as Embör
hogi Embörnek neuestesek.

As Görögök Rómpwösöis nake neuestek
ab árá, τρωα φ ολλ. Forjt smjst
facim naito. As as oda föl emlöm
ordamat, föl tekerök, föl nezők.

Quidius.

Pronag cum pedent animalia cetera terram:
Os homini sublimis dedit opulmngs tueri
fussit et aethos ad sidera tollere uultus.

Latinok hogi mindz allatok as földre
neinek ala: As isten pedigh as Embör
ekös Sajjal Berette, es as eget nezheti;
as ordonauat pedigh oda föl as őep
Billagokra fordulhat aróbul.

As beakok Homonak Neuestek vagi
as Hummstul as as as földetöl,
mert as humm's földet tedőn, as Embör
pedigh földnek parabol wetetöt.

As Magiok Embörnek neuestek volt
ama's Görög Embörvortul, Mert
as Görögök Embörvornak, as as, oli
hartiadokanak, ast kinijak, möllet
könyöl wettetik as magso magb as
Amianak meheben, megh minek
elotte as testben valo tagok as Magi:
Fazban megh nem tekernek.

Tamjagh.

As Görögök as Egyh m' föl asert attal
neuet as Embörnek hogi oda gondolkogjot

Col. 3. Fönvalokat keresetök, es nem-
testieket, mert meg holtatok, es als
tűv életötök es reitetöt als Christussal
als Hertenben.

ii. Als Szakok pedig azért annak nevet
als földből (ab hirmo) hogi alsó eredet
tűvnek alabatos voltanol emlékszenek.

iii. Tűv als Magiarokis emlékszetnek
als Embryo anagi Embör nevedet:
val als mi Amiank meheben való
formaltatásunknak gyalabatos
es Zömerimetés voltanol.

Hárna.

Walamiör ezönleben int hogi fön-
börökke teremtött als visten, es
illien ep Zömbe fűvbe adot es
vilagra mindenkör ezönleben
injon hogi als vistent fellivök
Zeresivök, tüz tölvivök, neki halat
aggionk ingien való iö voltaert.

ii. Ha valami aiandekot ismerök
magonkban, tehát elno bívük
abbal magonkat, keveljegyre föl
ne fualkoggonk, hanem magun-
kat meg alabman Zentivöl es iam-
borul elhönk es giarlo vilagon.

MASODIK REZE.

Mihöz hasonlittatik als Embör
als Zent irasban.

Als Embör als ö Elerenek romlando vol-
taiert sokfelekhoz hasonlittatik:

i. Parahöz.

Jac. 4. x. 14. Micsoda als tűv életötök?
Mert Parah, möli kenesse techtik, es
hamar el mulik Zömök elöl.

ii. Zeelhöz.

Joh. 7. x. 7. Megh emlékszel hogi als en
electim ollian mint als Zeel.

111. Takacs Bordaiahos.
Job. 7. x. 6. Az en napim giorabbak
valtanak als Takacs bordaianal.

1111. Armiekhos.
Psal. 108. x. 23. Mint als armiek el haiol
el megioik; le verettetom mint als Saska.
1. Por. 24. x. 15. Az mi napimk es foldon
ollianok mint als armiek. Mint Banasa.

V. Fusthos tuisshelihos.
Psal. 102. x. 4. El fogitak als en napim
mint als fust, esontam is el Sarattak
mint als cegeit tuissheli.

VI. Witejsaghos.
Job. 7. x. 1. Witejsagh als Embor elete.

VII. Heusfaghos.
Eccl. 11. x. 10. Az Inasfagh es Hfufagh
mind Biak azon heusfagh. Psal. 144. x. 4

Az Emborjagh hasonlittatik

I. hermishos, ferighos.
Job. 25. x. 6. Az embor ollian mint als ferigh.

Esa. 41. x. 14. Nefeli Jakob mint als ferigh.
Israel ferfaj. magas megh segetlek.
II. Megh allot Selhos.

Psal. 78. x. 39. Megh emlekesek hogi test
Volna als embor, es megh allo Sel.

III. Hamuhos.
Job. 13. x. 12. Az tuj ^{emlekesek} ~~test~~ oltian
mint als ^{hamu} ~~test~~ testok mint saar.

III. Fushos, Wiraghos.
Esa. 40. x. 6. Kialak s. mit kialotak!
Mindz test ollias mint als fuj, es annak
mindz Zonioribetofsege mint als Misi wiragh.
Megh Saratt als fuj, el hullot als wiragh,
Mint als tehonak Zele, fuallota mizh.
bitoni fuj, bitoni Zena als Nap. 1. B. 1. x. 24.

Psal. 103. x. 15. Az Embornek napia ollias
mint als fuj, mint als mizj wiragh.

V. Porhos, Hamuhos.
Gen. 18. x. 27. Imemast kedokolomj als en
vornak par es hamu lenen.

VI. Berep edemhöš.

2. Cor. 4. X. 7. Wiſjelink eš draga kerdösk
Berep edemieben. hogi annak eröſſige
Htene legion, es nem mi tröbink.

VII. El mult alomhöš. ganehöš.

Job. 20. X. 7. 8. Az hitöſſenek mint aš
ganeb, mind övöke el vešnek, aš kik
lattak ötet mongiak: Houa leön.
Mint aš latot alom el röpröl, es
nem talaltatik megh, mint aš Eychi
latas Zinten vgi mulik el.

VIII. Fabezas kešebeti Saarhöš.

Jer. 18. X. 6. Ime, mint aš Saar, aš fabezas
kešeben, vgi vagon kešemben aš
Israel haša, el ~~esth~~ hamor. ge.

Aš Embör teſte haſonlittatiku.

I. Sarbol öſinalt hašhöš.

Job. 4. X. 18. Ime aš öšolgaibam nem
hagiot allandöſaget, ſem Angialibam
veſilaget: Memind inkab aš kik ſarbol
öſinalt hašban laknak.

II. Satorhöš.

2. Pet. 1. X. 13. Hhndömök itöim, hogi
migh eš ſatorban löök, mihöl övökögi ſöök.

III. Földi ſatorbeli hašhöš.

2. Cor. 5. X. Iol tuggink, hogi ha aš mi
földi hašdumrak ſatora (el öšöſtatik)
el omladošik, aš Hten tröl ſöl epiſterönk,
nem keštel öſinalt hašba, de aš
Mömmiej es övöke valo hašleeka.

IV. Porhöš.

Ecl. 12. X. Az Por megh ter aš földbe,
aš mint volt, aš kelök aš Htenhöš
aš ki arra volt ötet.

Tanulagh.

Erlek ob Embör laſd megh, meli igen
romlott, meli igen bišontalan, melij
evöſelen aš te eleödnek allapattia.
Latode meni ſok Eſſee, ſok vešel, ſokfele
beſeglagh iar aš te eleöd kövöl.

Legi hogi igazságon mondhad Syracid^{is} írói.
Ecclesiasticus 30. x. 17. Job a's halál,
mint Nemomfaggal es keseny^{is} szejel^{is} h^{is}.

H A R M A D I K R E S Z.

Mikeppen Zaporodik a's Embör.
Gen. 1. x. 28. Megh alda a's Isten a's
Embört: es monda nekik: Neuekaggyie:
tok es sokafulliatok, tohbetok be a's
foldet, es biriatok a't, es vallykaggyiatok
a's tengor halain, a's legi madarain,
foldi vadain, es indomato fejekön.

A's Embörök Zaporoda sara
bitomios tagokban erott adott Isten.
Kiket mikor akar megh ariandekös,
eriuel, vidoonel, egesseggel, es kössel,
abol akaria, a's mint, a's mikor, a's
minire akaria, kin altal nem
mehet senki, hanem ösiak a's
minire ö folyege bocsiat mindent.

A's Zaporodas röndi es moggia:
Gen. 4. x. 1. A's Embör megh ismere a's
Enat a's ö feleseget, a's ki fogja mehebe,
es 3 völe.
A's moyses a's Nem^{is} j^{is} m^{is} munkoiat in Gen.
hogi telhisen megh irhasza, v^{is} aggia öb^{is}.
elökben a't, hogi a's Magkat nem
v^{is} tetik földöl in mar mint a's a'ad^{is}.
Sem C^{is}ortbol mint a's Ena, di fezfim
magbol is A's domiallatnak testeböl
fogantatik es 3 völetetik:

Harmat mond a'tert:
I A's Adam a's ö feleseget megh ismere,
II A's Ena meheben fogada Magkatot,
III. A's Ena 3 völe es vilagra.
Tanulogh.
Sem a's fezfim itt a's A's domiallat nekivöl,
Sem a's A's domiallat a's fezfim nekivöl,
a's Nemdesre es Zaporodasra nem alkalmatos.

de mind als ketőnek oli eggie lettele
keuantatik, meliben als ferju vgi
mint plantallion, als felesége, mint
als föld magot be vögee, als ó magh-
vösi ferietvöl als ó meheben, als utod
abst melegesse, ellyogst, Nenellie,
es bisömies vö döben als Svylekre
es als el hósafra kézidse.

Habna.

Es als Zaporodafnak moggia es vi-
lagnak vegeigh mind megh marad,
es als mi elfo Svyleimnek romlottagat
melhist als földogh örialandfaga bol
el esuen, mint egi merget ki Sittak,
es als ó maradekinkera arabtokak,
hogi als büv nös testbol, als büv miz
gorosfaga als gioker altal altal ón:
tessek. Noha als Munka ó magaban
akar als fogantatafra nešue, akar
pedigh als Nemšepe nešue nem feddeš

117
de terméset Zórent való, miethogi
als tszentvöl als Emböri nemšetnek
Zaporitotafara vöndöktetöt.
David Psal. 51. x. 7. Ime almok, sagban
fogantatom, es büvben melegvöl megh
als en amiam.

Nem vgi kel itt als David mondafat
exteri mint ha als hadafoknak eggie:
Svylesvöl als törventörent való Má-
iasfagban Zabad nem volna, tilalmas
anagi vnt dologh volna. De hogi als
Maggal eggivöl als büv mek gorosfaga
altal ónterik, ki eleb mi berrönk volt.
Vgi hogi balaki als altal fogantatik,
nem olhan tökalletös es tista terme:
Zetöt öltöšnek föl, meliben als mi elfo
Svyleimk voltanak minck elotte nem
veköštenek volt, De büv nös megh
lebhiött es megh besöt termésetöt

vöbnek föl, meli lött vaituk asböön
vtan, etis pedigh as fogantata Jan
vonsa magara, möliben as ö an=
mä nake meheben neuekodik, es
as vtan 3 yöletesenélis ason rom:
lott termésetött hössa es vilagna.
Megh eleteberris ki mutattia
hogi as ö 3 yölei magantata legión
nem chik testiben, 3 meben, es
termésetiben, de megh terméze=
tinek romlott jagiban is.

Plinius Nat. hist. lib. 10. cap. 63. fol. 18.

As keflabu allatok közzöl chik as Embör
3 yöle eleuen allatok. As Embör chik
as elö közősöllet fasilalla, Nohetteli,
as ö eredetis Nianaliaual mutattia.
As töb allatok, as estendonek biosmos
hatariban indulnak as közősöllepe.
As Embör orankent, mind kijel smind
nappal 3 yöneken vortalan. As töb
allatok magh elegödnek: As Embör soka

118
NYEGIEDIK RÉSZ.

As Embör ketto fexiu es Aszömj.

Mose. in
Gen. cap.
17. fol. 420.

follehet as Nemkesben melto jagosb es kös as
fexiu mint as Aszömj, de miert hogi as
kefel kösött as hasasagbeli minkaban
nem nemö eggyesjölor vagion, megh
as magzatoknak fogantata sabannis
nem okerevöl as minkalkodo fer=
finnak ^{böcsösöllet} as 3 emedo Atakomual özne
kötetik. As Sara Aszömök nemö:
tetik ott, ahol as Abraham sok nem:
3etök Attanak, mint as elött as Ena:
Sok Nemhjegökerek Amianak hingatot.

Tamjagh.

1. As Hten orandekabol ha valarmi ösögh
anagi böcsösöllet adatik as fexiunnak
as ö felesegnyekel kösölleik asst.
Sok fö Embör egy tantia fely, yet
mint rabiat. Chik magukat alintiak,
11. As Aszömj böcsösöllet as fexiu dichöföge.

^{1. cor. 11. x. 7.}
ob. 2. ^{1.} Az Magbat nem az Amianak hanem
az Axtianak 3 v. letetik.

Noha az Axtionallat tarsz hgyion az
böcsüsetben es az hasz/sagbe min-
kabor, mind az által magbatot 3 v. l
mim maganak de az o ferienek.
Pelda. Abrahame az melto sagh.

Neki igentetik az Magbat.

Sara megh aldatik,

gyis mökös Amiana leson.

de es aldatnak gyis mökös nem

Saranak hamu Abrahagának tulaidomitat.

Sommara.

Mindönkor megh gondolhuk, mikeppen
terömtetönk, es megis tnygink minem
dolgokrol kel emhkösnörök.

- i. Terömtöt az Embör földbol.
- ii. Hten töl terömtötöit. iii. 6. Napon hntit.
- iii. Hten kepere es hasonlato sagra.
- v. Ketto feriu es Axtion. vi. Kettefe termödebet.
- vii. Az Zaporodagra mind kepfel megh aldatot.

1. cor. 11. x. 7.
Az feriu kemfite

1. cor. 11. x. 7. Az feriu be ne földösze feiet
mex o az Htennek kepe erdösösege, az
Axtion pedigh az feriumak dicsösege.
Mext nem az azxtionbol veterit az feriu,
de az Axtion veterit az feriu bol. Sem
az feriu nem terömtöt az Axtion,
de az Axtion az feriuert. Axtion vagion
az Axtionnak feier az birödalom az
Angyalokert. beaxert sem az feriu
az Axtion nelköl, Sem az Axtion az
feriu nelköl az verban. Mex mikeppen
az Axtion az feriu bol vagion, igi
az feriu is az Axtion által, mindönök
pedigh az Hten töl vanmak.

viii. Mm az ketfelek vedeti azon egybol
tudni illik földbol, mint es megh tedik
az Adam Neueterböl, möh földet tedon.
midon igi 3 v. l. Hina Neuet Adgnak.

Az aladatosagra 3 okionk.

Az Emberek ideie keues ideig tars
igen vanbot, igen megh vedöt.

- III. Az Saporodas az feximale az Aszomiz
allatal valo eggiesvölsejököl letön,
- IIII. Az Embör kerfele fexim es Aszomj.



II.

PRAEDICATIO. az halald

Az Embornek fogantatajanol.

Az Eges Embör kettöbol all:
Testbol es lelökböl.

ELÖSOR AZ LELOKRÖL

Ecclesiastes 12. x. 7.

Az por az földbe vissza ter, as mint
az elött volt: Az Lelök pedig vissza
ter az Istenhöz as ki ötet adta volt.

RESEI.

- I. Honnan vagion eredeti az
lelönek az Embörben.
- II. Miköda az Lelök.
- III. Meli helyön vagion az le-
lönek lakása az testben?

• ELSŐ RÉSZ •

AZ LELOKNEK EREDETIRŐL

Bull.
Dnc. 4.
Serm. 10.
fol. 258.

As derek zent iras es annak magianado
doctoj as Embornek lelkerol, nem
indienak meghataratlan kerdeseket,
sem as dolga fogiot Embornek ked-
viseket nem keresik, kik esiak abbas
akarnak faradosni, kikrol iras mindyn.
kik esiak ast akariak tudakozni,
as kik ki nem moitatathatnak
Hta pedig valami mondattottis
Soha helien nem hagihattiak
homm mindkor gyanakodnak.
Kerdes.

Honnan vinnnek as lelok, mikor,
auagi mikeppen sallanak as testben?

F. Megh felel Jeronymus doctor:
es as o cloze valoknak sok velekoc
desvijeket clo Samlallia ilienkeppen:

- I. Ast kerdoitek: As egybol sallotte le as
lelok, mint Pythagoras Plato es Origynus modottak
- II. Auagi as ismernek alkantabok: Mint
as Stoicusok Manicheusok almodottak?
- III. Auagi as Hten kendos ladasaban legie:
neke egicsoymind teromtetnen, mint
nemoliek tudatlanul tamítottak?
- IV. Auagi Napontent teromtetneke es
vagi bohattanak as testekben?
- V. Auagi as fogantatasok, mint as test
as testbol vgi as lelok fogantasszal lelekijol.
De mind esok as velekidesok megh
hamisittattak as bolos Emboroktol.

As igas vtelmyi doktorok tudomania
as lelkoinek eredeti febol es vobt:

VI. As lelok semmibol teromtetik, es as
testben ontetik as Htenijol, midon as
Magzat as o ammanak meheben
formaltatik es rezeivel elvegetetik

Jeronymus ad Pammachium

Biſomara nemde mindenkor lelkeket kerise
as isten, kinck akaratia, Belekodoti,
es as terom to nem Zymike megh.

Joh. 5. x. 17. As er Auziam maphis murtalkodik
Emis vele eggivott murtalkodom.

Esa. 44. x. 2. As vider as te teromto ad kj
tegidet formate ad te Amiad meheben.

Pfal. 33. x. 15. As o Zymiket eggivott teromto.

Tanujagh.

Niluan biſomaria as Bent iras hogi as
lelok nem teromtetott foldbol, sim m
vole as testnek teromtetese elot, de Zar
madot as teromto istennek Zariabol
tudniillik as istennek titkas exiebol
es vgi ontetik as megh formaltatot testben.

Gen. 2. x. 7. Formala as Jehona isten
as Embere as foldnek porabol, es as o
ordaiara eli leloket fnalla, es lon as
Embör eli lelöke.

As as, as formaltatot testben onsz as hlye

Calvinus In Malachias cap. 1. x. 2

Sol tuggink: hogi as Adam foldbol vaxtot.

miköppen megh mondatot as tob allarok felölis.

As mi adret as testet illetj Nindün igm
fole kyoimbsoghs as barmok es vadak közt.

Hamm as mongia moysis hogi as Em:
berre eletnek lelket fnallotta.

Nindün s hat lelkontenek eredetj as Nesybol,
sem as istennek allaxiabol.

Hamm it moysis isontj hogi as mi lelkonte
teromtetot simmibol. Mi as Numbisxaltal
Zyph x tönk de eredetönk as farbol wagian
as mi pridigh böcsöly x tönk simmi:
bol hlyen. tudniillik as hlye.

As barmoktul tabat as em kyoimödonk
miz as isten as o io kedmbol, simboikk,
akart mintx hlyem x j.

Tanujagh.

Nelögiönk hala adatlanok o hösda:
ment adret teromtetott hogi o hlye hlyö hlyö k:

Petrus Laskonius lib. de hom. 1. c. 12.

As Embörnek lelke nem als zivöleketer:
mezevölebol hanem als formalcatot
teftben als Amának meheben als
Htentivöl öntettetik.

Athenagoras lib. de Refur. Mex.

As lelök lelköt nem zivöl, de als Embör
Bia Embört zivölhet.

August. Quäst. Vet. q. 11. 5. 11. cap. 23.

Wallion als Nemises által vammake als
lelökös, mint als test. Felel erre:

Böbstelenfeghnek ahitom vagimond
als hadt mondom: hogi als lelök als
testel eggivött fajisik: hogi als lelök
als lelökivöl fajisaneh meh mimis
illenek als lelök meltofaga hös. Anagi
bisoniara, ha als töb. Mönniej erök
vagi löttenek volna, hogi als többijs
ö belöhyk lött volna. Igi als egi

123
Adammak egi lelketivöl el bihetivök
hogi als többijs fajisaranak. De es
illetlen volna: möt es öriak als
Hstenhös illik, hogi illim magan
valo övstat Nemisene. Möhi als terim:
tött allatöknak nemis engettetik.

Ambrosius

Böbstelenmiz ahitom adt volna,
hogi als lelök als testel eggivött fajisafornak
hogi als lelök lelökivöl zivöl kettösek,
möhi als lelökös nemis illik.

Lactantius de Opificio dei cap. 19.

Kerdöttek östis: As lelök als Attiatule
vagi als Amiatul, anagi mind als
kettövöl fajisafesek.
de en adt bisonalammak itelöm:
Mert als harom feleben eggik sum:
Mert sum mind als kettövöl, sum abar:
mülkivöl als test lelököt min 2, 5. 11.

Mert az test testből ^{születet} hetik
mért hagi mind az keffel az Nemese
rest ^{ve} szon: Az lelek felöl az ^{giongo} ^{születen}
itelhetinek, mert illin ^{születen}
es latbaratlag tapasztalhatlan
restből semmi nem Szakadhat.

Augustinus ab Absurdo.

Ha az lelek az Magh által valo
faiszabol lezon, ^{memi} maghott
hullatnak el eletinekben az Artiak.
Mind ammi lelköt ömnek meg,
valami mior az lenne raituk.

Hom. 71. Ludovicus Lanatus in Es. 18. x. 4.

Az Szentök egyigivőseggel hiszik azt, hagi
az lelkök az Hentiyel teremtettek
es egy ontettek az testben, midon
az maghat el ^{született} az Artiak
meheben. Gen. 2. x. 7. Az Adam
teste eloszor migh formaltatot az

Hentiyel: Az utan azon Hsten okos
lekköt fnallot az testis Embörre.

Hagi pedig az testnek meg
formaltatasa utan adattajsek
Htentiyel az Embör testben
Imes irajok bi szonittiak.

Minden bizonyagumentak fundamentoma
legion eloszoris az Hstius bebede:

Job. 5. x. 17. Az en Artiak megis mind
addigh munkalkodik, enis munkalkodom.

Job. 10. x. 8. Az te kezeid alko tottak engomet,
es mindönöstiyel azok epitettek.

x. 12. Eletöt es irgalmasagot tulajdo-
nitottal ennekön az te irgalmasagod
örösötte az en lelkömet.

Job. 33. x. 4. Az Hstemek lelke teremtöt
engomet, es az Mindzhatonak lehellye
elenevitott meg engomet.

Psal. 33. x. 4. Az ö Szünyket egy szorsmind formalta.

Eccles. 12. x. 7. Az por vidda tőr az földbe,
az minemj völe, Az lelökis vidda tőr
az ftenhös az ki atta völe ötet.

Sap. 8. x. 19. Sep okos elmenel eköjitetöt
güermök völek, es is lelköt vötem
völe, /öt mikor is vömek az megh
förtösetten testben be ianök

Sap. 15. x. 10. Az ö zine por, az ö remen:
segeis alabbualo az földnel, az ö
elere pedigh vatalatöb az /ornal.

Mert az ki ötet formalta, az ki az
ö elere leket bele oltotta, az ki az
ö elevenitö leket bele fuallotta,
nem ismerj.

Isa. 57. x. 16. Mindöröke nem porhösöm
sem ö rökke nem honagöm, mert az
lelök az en ordam elöl föl ököste
az testöt, es az lelököt en terömötöte.

Zach. 12. x. 1. Menda az Vr, az ki az kapt
ki terömötöte, földöt fmdalka, es az öm:
börök billet között formalta.

125
Az Világi Bölökert értelme:
Az Lelöknek eredetfökröl.

Seneca ad Lucilius. Ep. 80.

Az lelköt az ö eredetj öbaföl hünia:
Léon pedigh az minek elötte az ö övösti
alol megh szabadni, ha az ö vöket
el hagnia, tistat es künmien az ftenj
gondolkodasokra indul, is görö.

Artes lib. de Anima.

Az lelök ad elmj valo eröt az elöknek.

Macrobius Somn. Scip. lib. 1. cap. 9.

Öialhatatlan értelöm az igadsom valo
bolök elököknel, hagi az Lelöknek eredetj
onnan fölhivöl vagion az föböl. Es az
Lelöknek tellis bolökföje es, migh az
testben vagion, hagi megh ismeriadt
minemj küt föböl hagnia es övöj.

Cicero 1. Quäst. Tusculanar.

As lelekek semmj eredej nem talal-
tatik es földön. Mert as leleken
semmj ehgiodis auagi es ne förlökös
minden, mli as földöl sühötöl volna
vagi formaltatol volna. Semmj Nde
vagyh jindon, semm eredej minden.
Miert hogi eslekek termeketiben simj
minden olj, mli vagi as ilmmek
vagi elmlökösönk, gondolkodaj
nak eridej vishim. Mli as ilmmek
mgh tarthatna, iusindöt es b mgh
eridej, es islon valot be foglathama.
Melhik elmi dolgok, Semmi modot
sem talalhatonk pedigh orra, hogi
Emböröl nyemenek esök.

Hamis diak as vristentöl nyemek

As Poetak extelme.

Est locus in nobis agitante calefacimus illo:

Sedibus aethereis Spiritus ille venit. As as:

Isten vagon bennink, as o inditafabol
melegosonk, As mionnej Sebbölinöt as
as lelek.

Iuuenalis Satyra 15.

As mionnej magas varbol vöstyök as
as extelmet. Senjum a Coelsti dempni traximus arce.

Lucretius

Cedit enim retro de terra, quod fuit ante
In terra: sed quod missum est ex aethere oris:

Ad rursum Caelij fulgentia templa receptae. As as:

Ismegh as földöl vizza ter, valami as
elöt as földön volt: de as mi as mionnej
resöl kyökdetöt volt, ismegh vgiar
abon as fgnak tröndököl templomat el
foglallia.

Philippus Melancton lib. de str. fol. 90.

Sok bizonfagokkat samlal eli kik as
allacriak hogi as lelek Hentöl vyonog
terimtelök, vizontak adis eli samlallia
hogi as süylek altal fajörasok:

Felegihazi Tamas Loc. Com. fol. 93.

As allacria sok okokodasokkal, hogi as
lelekek mint as testök as sühketöl fajörasnak:

Eljo' okokodala. als Termeszt folia sabol.

- I. Mindz allat hösza hasonlatos Himn Szöl. Hat als Egi's Embör Egi's Embört Szöl.
- II. As Adam magahöz hasonlatost Nembo'u; Tehat als Adas testöstyöl lelköstyöl való szöyle.
- III. As Isten vagi edöstyömbök ször teremtöt, vagi Orankent mastis teremt. be ast mongia Moysis hogi als teremtöstyöl magb szöynt. Anol sim's rias: Hogi sok Ezer lekit teremtöt volna egidöstyömbök. Tehat min vyommad agya: ham' Szaporitva
- IIII. Ha als Isten vyoman teremtö als lelköky, oka hösön als bönömbök vagi szöntötyöl vagi als Satantul, vagi als testötyöl. be als szönt bönös hülk' min hönömt. als Satam sem bir als lelkökel. als testis als hülk' min ill' hönöty. Tehat als bönös hülk' bönösöty föisök
- V. David Pal. st. bönömbök szölk, bönömbök fogadotis amög sugömt. Hat als Embör bönömbök fogadotis
- VI. As bönömbök való vyommad szölyh' als szöly's Embörm' m's. Hat als hülk'is föisök Job. 3.

Majd. 113. III. Pödykario. als hülk' micsoda.

III.

PRÆDICATIONO.

As Lelök micsoda.

Matt. 16. x. 24.

Akkoron monda Wronk Jesus alsö ta: mituaninak: Ha valaki er rotarna akar nyönnj, tagaggia megh ö magat, er vögie föl als ö koröztie, s. kövesön engömet. Mert valaki lelket megh akaria tartanj el vösty ast, valakj pedigh etetet en evötem el vösty, megh talallia ast. Mit habnal vele als Embör ha es vilagot ~~ast~~ megh mienis, lelket pedigh el vösty: vagi micsoda intalmat adhat lelkeiert!

RESEI.

- I. Micsoda als lelök.
- II. Hol vagion helic als testben.

Sommaia.

Quis vult mikenne mindonoknek
 Via igit ad Emborem: Est akenia
 tahat hogi otef konessyok mindgeben.
 ha ad ydo, heli es dologh kenammia
 tahat megh eletonket se Zammuk
 o evotte le tomni, vert ontani, halalt
 Zenuedni, mert ad mi lettönket es
 eletönket ad mi holt testönkeben ismegh
 megh tenetheti ad vtolso napon
 pedigh dichöfeggel megh koronad.

AZ ELSŐ RÉSE.

Methoda ad lelök.

Az lelök methoda legion, kiualekeppen
 ad korbörben valo okos lelök, ad bölcök
 myh eddigh eggi exsolummly myh
 min mondhattak, mint hogi amira
 kvölö nöstmyk hogi alygh talabketti
 kössyölyök kik eggiert extenent.

Augustinus lib. definitionum.

128

Az lelök Itencöl evömtetön lachataclq,
 halhatatlan allatiaban Itenhöz kö:
 Zel bason litta hato.

Ludovicus Wives lib. 1. de Anima.

fol. 45.

Az lelök füeb mögato, laköuan ad
 eletre alkalmasos testben.

Vitus Amerbachius libri. fol. 290.

Az lelök oki allat, mint ad termeset köz
 rent valo testnek eljö formaria es inditaja.
 ökezhppen kinek eletre hatalma ragion.

Philippus Melancton de An. fol. 458.

Az okos lelök evölölök, meli ad korbön
 allatnak masodik rése megh sem hal,
 midön ki mukik ad testből de hallia =
 tatlan. Es min ad termesetből all.

Origenes

Az lelök evökonfnyog bino rez, es ad
 mögafra indito evö.

Suidas
Az lelık ertelmes, esmikködo.

Conradus Gesnerus de An. fol. 728.
Sok bölsök ertelmes 3amlallia elő.

Aclepiades. Az vörknyit giakorafa.
Pythagoras. Nyi kőmint. vgyis volta.
Posidonius. Elmint abrahatta.
Plato. Ershito allatt.
Thales. Mindykor mögö termét.
Anaxagoras. Tista es eginlöds mltvöl vabo
Galmus. Az ehtmél elvto enyi.
Aristoteles. Elmint vlyo mögafa.
Auerbois. Es vilagh leltmél nse.
Hipparchus. Az lghmél reze.
Hippocratus. Mörinj mlygh hat.
Diogenes. Bösino legh.
Seno. Az lelık töv.
Hippoc. Az lelık vöis.
Boethus. Vösböl es bösino lghöl vagon.
Epictetus. Vösböl lghöl, is hölöböl al.
Parmenides. Fösböl is tövöböl all.

129
Empedocles. Az 4. Elemintomöböl.
Democritus. Az tövöses apro vönsömporabol.
Cithias. Az vösböl vagon zc.

Johannes Calvinus. Int. lib. 1. cap. 15.
fol. 55. l. 2.

Nilvan való dologh es, hagi ab Egés Embör
tebböl is hölöböl all, Az leltön extom
ad halhatatlan de teömteit vö, röt,
möh ab Embörben böchi vöhit vöb vö.

Luc. 23. v. 46. Neköd aianhom en vönt Atiqd
ab en leltömf.

Act. 7. v. 59. vram Iyus vöd hösbad
ab en liltömf.

Nem cöginht extmél ebms es vönt
Atiqd, hamin ab teettvöl el Sabadot
leltöt aianliak ab övö vöhtmél.

Az Philosophus sok es ab töb
Bölsök kik ab lelık felöl sok
lefft. Solottanak

hol zehos hasonli totak, hol as
teseben ontot evonek, kintz allactia
nem volna, de azok igen esth =
míel kabalkodnak mint as vas
lok helyon myh mutattia.

De es attul vagion, hogi as km:
borok as földhös inkab oktanak
ragabkodni es abert bodulnak
myh, söt abertis, hogi as vilagos-
sagnak ariatul ign el idegonottek
söt szgybn myh vakultanak,
vgy hogi as hatal vean myh mara:
dajukat ingyn sim alitnak.
Azomba pedig as sürrösöt szgy:
ben as vilagosagh my amira
alut el, hogi as lelökmb halha:
tatlanfaga ves zörent magat
bi mm mitat hatnaria.

130
Hani ieggise^{leor} vagion as lelek =
nek as bent irasban. Bull. dir.
4. Ser. 10.
fol. 257.

- I. Akar mi chunn allann ~~esth~~
Gen. 1. x. 24. As föld hössen elo lelköt,
mindont as ö Nimm zörent, bar mita
fogyt, vadakat as ö Nimm zörent.
Tamisagnak okaert as lelöknek
haron veset mongiak:
- I. Elteto. Mhi as fümbkyn is fakad vagion.
II. Ezso es elteto mhi as elo allatokan vagion.
III. Okos, esbo es elteto mhi as emhökkn vagion.
- II. As lehellefert, zugafert eletet.
Levit. 17. x. 11. As elh as vnhk vagion.
1. Sam. 26. x. 21. Monda Saul: Vot =
köstüm, terij myh fiam David, summj
gonost mm zörsök többe vaitad
my dragalatos volt as en lekkm
hi elött as maj irapon ~~mm~~
bolondul chkhkkm volt.

III. Az Ekeuen allatert:

Auagi mind as, xij's Embört.

Leuit. 20. x. 6. Valamih lelök as Psycho-
nekho's as as, as lördöngöfökhös, byjús:
fökhös bajjofökhös myjón, is asokkal
paradnalkodik, Ordamat annak as
lelök mek ekhm forditom, es kijom =
lalom as, in m'hm köss'völ as.

Rom. 13. x. 1. Mindz Lelök as as mindz
Embör as fölsö firdh'föms'ymek
engyagion. marz iten kiud mindz
birodalom, hamn ösiak ö töle.

Gen. 14. x. 21. Moda Abrahamnak
as Sodomabeli kiraly. Az lelköket
ad emm'hm, as marha byjin kid.

Tamuzagh it:

Az Bertinas fokassa es, hagi eggik
h'et min'suen as fgyeset ot erde.
Min as Lelkon ki föllib valores

erti as lges Embört; fgyas telkon
ki alab valo res, mind egeslen erf.
Gen. 6. x. 3. Nem hamiakodik tobbeas
en lekem as Embörrel merz Test.
X. 17. El veszik mindz Testöt as egyalat.
Joh. 1. x. 14. Az fgye Teste lon.

IIII. Az manlatert, akaratert.

Ezech. 7. x. 19. Az ö lelköket nem
elegitök megh, es hasukat sem töltök
megh, merz es eset lesön as ö vetekyket.

V. Az Okos lelköket vetetike

Methiel as Embör as tob okalan allato:
kat föllivöl halad, es asoktul megh
valasztatik

Mat. 10. x. 28. Ne fellietök asoktul kik
ösiak as testöt ölhetik megh, as lelköt
pedigh nem ölhetik megh. hamn
attul fellietök as ki mind as lekem
s. mind as testöt as pokolra veshtij.

Act. 20. x. 10. Az egerben megh holt
Eutichis fiól mongia. Szent Pal:
Ne büszkületek az ő lelke benn vagion.

Micsoda az okos lelk?

Attentívil teremtetőt lelkj allat, ki az
Embörben való életnek, okosagnak
akaratainak es indulatainak förszöke,
es mikor az testüj el valik, soha
megh nem hal, hanem az ki is:
Gletit, az ki gonos: itelest vesön
az ő Beleködety förent.

Az MASODIK RESE.

Hol vagion az lelöknek helie
az Emböri testben? Th. 24.

F. Az termeset tudo bölcsek az lelköt
helihöztetik az Embörök feieben,
miert hogi az elmelkődés ebbe
vagian, es meltonak itelek

132
hogi az bödsjölecsö veinek föueb
helis adattafek.

De az Szent nas lattatik az lelköt
helihöztetmi az Sjöber. Mm az
lelöknek östökötis es iöragis az
Sjönek tulaidomittia. Ebbm vaggion
az Sjöri Kiskök is fülöp, az hit
az hmtisjg, az Söntis es egerbfh
indulatok. Mm Snt Pal mongia:

Rom. 10. x. 10. Sines hiöntek az igafagra,
Sajjal teöntek vallast az viduesjgre.

Mat. 16. Ez Npmt Sine tamlvagian.

Petrus Laskaj.

De Rom.
lib. 1. cap. 13.

Az eger emböri testben ket fö redvagian.
mehi az lelöknek helice adhatna.

Az Agia veleie es az Sjöj.

Ez vole az oka hogi soha az Em:
bönt nem hatta megh aldoztatjad atten

Num. 18. 15. Akarmichoda allatok
kössvöl valami als amia Mehezanjat
elösör myh mitia als fehonanak
myh aldöstasek mind Embörök
kössvöl s. mind barmok kössvöl tied
legion bar, de als Embört myh valkivad
als Eljö 3 völnet. X. 16. Egi holnapi
loraban valhad myh als mint hmagad
myh böcsijlhitid of sicuton als
Templom sicutusa zörene Egi sicut
but filhir ero hyion.

Egi sohol vem oluvasuk als zint
nasban hogi als zine, anagi Agia =
veleie megh aldöstatot vohra,
holott akonban esik vton valorezix
myh aldöstak: mint als faggiat,
Majjat, hft. 14 egib vövit.

Ebbol tamador als verlödes
als Agia veleie hnyr vagi als zint hny
hyion helin als lelök m. L. als hft. hny.

Akonba ki als zivbe monta heliet
als lelöknek: S. Ki als Agia veleiebe.

Galenus Az okos lelököt heli-
hösteti als Agia veleiebe; mert
ot vammak mindz beljo esikon segök
liknek illendö zölgalattunkkal kel
als lelök als gondolkodasban es oko/kodasba.

Nemölhiek inkab akartak als lelöknek
~~zint~~ helienek als zivuet mondanj.
Mert als zivuy kutseie als Eletek
es mindz indulatoknak föske, mel-
hiek gondolkodasra valok

Az prophetak irassais
Az Apostolokeis giakortab als
zivuet nevesi, midon zoll, Nem als
indulatoknak kutseieröl, de als
Ered reörol. Mint Sene Pal zoll:

- Rom. 5. x. 5. Az Istennek Zereitje
 Ki önteröt az mi Zineimben, az
 nekünk adattatot Zent Lelek által.
2. Cor. 3. x. 2. Tűv vattok az mi leve-
 lönk be irattatuan az mi Zineimben,
 meli megh etetik es oluastatik
 mindön Emböröktyül.
1. Sam. 10. x. 9. Midön el fordult
 volna hactal az Sauiul, Samuelttyül
 hogi el mörme, az Isten masra
 valtoztata az ő Zinet.
1. Par. 22. x. 19. Mastan aggiatok
 az tűv Zinetöket es lelkötöket az
 Jehouanak az tűv Istenötöknek ke-
 resesere, es kelliötöl föl. 2c.
2. Par. 6. x. 30. Csak te tudod az En. fi. Zinet.
- Pfal. 22. x. 27. Gal az ti Zinetök öröke.
- Pfal. 45. x. 1. Az en Zinem io bezedöt Soll.

134

Az Zinyö legion abert helie az
 Embör okos lekenek.
 Honnan bihomies kypfan ki miuia esix
 az töb tagokbarmis.
 Ez kiodin imis vlygh legion mel.

IIII P R A E D I C A T I O

Az ferfiaknak es Az zoniak-
 latoknak lelköjököl.

Esa. 54. x. 5. 6.
 Mert az thejoried, az te teremöd, az
 Jehoua az seregöknek vra Isten az
 ő Neue, Es az te megh vaktod, az
 Israelnek Zeeije, mind az eges föld-
 nek Istenenek hiuastatik. Mert
 mint Zimeen az el hagiatot adönt,
 es az keserödöt lelköjünet, hiuot

tegidet ab tebona tten, Affiusagnak
felesegene, midon megh we tteot vol:
nal, est mongia ab the ttenel.

R E E I.

I. Wagione ab Assoni alla:
tokban mint ab fexiakban
okos lelok.

II. Mikor adattatik ab lelok
ab Embon testben.

III. Mi tisti wagion ab leloknek.

IIII. Az lelok ab testel aggint
megh hale, ha megh nem
hal houa lelon.

Sommaia.

Soha senti mm ketokidot abban
hogi ab fexiumak lelke nem volma
de ab kik keneseb irast forgattak.

abok abammit
vult kardinj

135
abok abt meret vult kerdinj, ha
Wagione lelok ab Assoni allatban.
Wagion pedig mint nassobol ki tedik.
Adattatik pedig ab lelok ab Embon
testben bisomios Napolon, hogi ab
testben mint galsda ab hadban vi:
giaszon es gondot visellion. Az
testnek romlaja utan ki mulik
es megh mm hal, hantm abo bi:
deti ab ttenitjol lenen odamjion.

A Z E L S O R E E E

Wagione ab Assoni allat mint
ab fexiakban okos lelok.

I. Wagion. Mint est sok
irajok miluan bisonittiak.

Mat. 9. x. 22. Siss leiamom, ab tte bitho. m. e.

Mat. 15. x. 28. Oh Assoni allat nagi ab te bitho.

Ab kint bitho wagion helta wagion.

de ab Assoni nak bitho vola. stax lilk viki vola.

Ret. Last.
de Hom.
Cap. 1.
Lib. 7.

Act. 17. x. 4. Nemöllick ö kössöllyökhiuend
es tarsul adak magukat Palhos es Silahs,
es als Grogoknek /okajaga kik Itten:
felök valanak, Nem Kenes fö Assomokis.

Act. 16. x. 14. Eggi Assonj, kinek neue Lydia,
Li barsoni aros vata Thyatira varasban
Itten tistolo, hössant ionue, kinek als
ör Zinet megh vilagosita, megh mita,
hogi alsöva halgatna, kiket Palmodana.

Ha adert als Assomallat eggyönt
als ferjakkal hittenek, melly egion
csiak rezesi lehetnek als Itten kögielme-
nek es als örök eletnek, egienlökeppen
lelkyyök vagion mint als ferjakkak.

De als Assomallatok egienlökeppen
mint als ferjak hittenek, melly hitel
rezesi als kögielmnek es als örök eletnek.

Amakokaert egienlökeppen als Asso:
miallatokis mint als ferjak okos lelkyyöknek.

Mat. 9. x. 25. Mar. 4. x. 4. Monda monk
Jesús: Leanj keli-föl. Es mingiarast föl
lele als Leani. As fö Embörholt leamia.
Luc. 8. x. 55. Megh tere als leannak letke
es mingiarast föl lele.

Ha adert als Assomok eggyonant mint
als ferjak föl tamadnak, es als örök
eletben hasonkatsok letnek als Itten
Angialhos, könetkösiök hogi als Asso:
mokrakis lelkyyök legion.

As első red igaz. Föl tamadnak.

Tebat als majodik vödis igaz. As als

As Assomoknak vagion lelkyyök.

Willuan valo irafokis bizonittial.
Num. 30. x. 4. Midon als Assomallatt
fogadast tison als Ittennek, es als ö Attia
habanal valamire köti magat kidin:
segeben. As attias ha hallia adt,

As fogadas, es azt ad kötet mellet ad
ö leket megh köttö, / el halgottianekj,
ad ö kotta, akkor mindz fogadasi erisset
lesnek minden köförsi allandok lesnek,
Kinel ad ö leket megh köteleste.

X. 10. As kösnegi pedig es ad el valastarost
Valamiuel megh köttö ad ö leket erisloör.
Ha pedig ad ö vira hadsana tot fogadas
vagi valami esküvesse köteleste megh
ad ö leket. Ha hallotta ad öferie. zc.

Rhut. 1. X. 18. Latuan Naomi hogi megh
erisvölt lelökel volna Ruth es vgian
el akarna vele mennj, Nem öllö többet.

1. Sam. 1. X. 10. As Anna Somoru lelökel
vala, sokatis sira es imakösek.

X. 14. Monda nekj Eli: Meddigh ködö-
gö ködöl. emkda megh ad bor italt.
Felele Anna. Smonda. Edös vram min
vagiok en röggh, de busult leköj
vagiok, Sem bort sim sira min utad.

De ki ontötem ad isten elit ad en Lekömi.

Echyiastij 26. X. 11. As röggh assorj, er ad
kicöf öse el tanödot leket igen megh
letötte, ad ö valatöf sagat min födösj.

X. 19. As Somermös es hiviö gös hadsana
ket öörte valo böd öletre kedmes.

Nincsen alkalmatos font, kinel ad ö leket
megh fontoltathatnad, ki föl erneie.

1. Regh. 10. X. 5. As Sababeli kirakme assorj
igen ösiudala ad Salamon bökesseget,
hadat, es ad talat. Es vgian nem vala
immar. miatta lelökel tonab berne.

4. Reg. 4. X. 27. As Sumamitis ionue ad
Elyseus ös es labah ös esek, Gyhadj
oda mene, hogi el vöörne oman. Es
monda ad isten emböre. Hagi belet
nekj, mert ad ö lelke Somoru ö berne,
As fehona el ökölta azt en övösem:
megh sem ielöntöte emkda.

Esa. 54. x. 6. Mint egi elhagiattatott
Assoniallatot, es megh Somonitatot
lelkijünet, Söllitot tegöd ab Hten-
Luc. 1. x. 46. Monda ab Süss Maria:
Föl magasztallia ab en eletöm ab vnat.
Ervidados ab en lelkem ab en yödue=
Sitt Htenömben. De.

Augustinus lib. 1. cap. 18. ^{de Orig.} ^{Animae}

Noha ab lelköben mind termesetbeli küj-
lömbfögh, mind azon által midön
Assonj nevesetetik, nem kel abt lelek:
nekiv valonak ertenj. Mert ab
Sert Pal nem tamitana ollian örömet
ab öltösesre 1. Tim. 2. x. 9. Akarom
vgimond hagi ab Assoniallatok tis-
töfsegis öltösettel, Sömermetöfseggel es
embörseggel ekesitösek magukat, nem
giöngiel es arammia! Vagi draga kömbök
vagi draga ruhakkal. De ab mi ab

138
Assoniökös illik, Hten felelmet mi-
tatuan maguk felöl, io Beleködötökkel,
Mert ab Hten felelöm belöl vagion
ab lelköben, mind azon által Assoniökök
nevesetetik, hagi magukat meghag
moh vesben küjölömbfögh mindemis
abbarmis föl ekösitenciek.

Hieronymus 2. Titim.

Noha Sert Petör Apal abt parandöllia
hagi ab ferfiak ab öfelesegjökkel mind
erötelemb edemmel esöben Beleköggienek.
Mind ab által nem abt kel velm: Minda
ab Assoni, ki testeben eröshen edemj,
lelköbemis Erötelen volna.

Cyrellus contra Iulianus lib. 3.
Hlennetes. Ha ab Assoninak ökosleke
vagian, ab iras miert titkolta el abt
Lam ab fuppi, felöl Gen. 2. x. 7. mi mag
mondgia: A; Adamra arösul lehelte.

F. Ezt azért nem iratta meg, hogy az Isten,
hogi azt akarta bizonyítani, mindig
és véletlenül Embőrnöknek kelleték
hogi régi akarna adni mint az első,
Az első Embőrnök keltenek eredeti felől
tehat az mit iratot, vagian absont
akartani ielenteni, az többierős.

Ha azért az Assoni felől mas extelom:
nek kellett volna lenni, nem titkolta
volna el aztis, hogi valami gya:
nosagh ne tudadna. de mindig mas
extelom, az Assoni kelte felőlis.

Azt sem mondotta az iras:

Az fersjunak keltebol vetetott az Assoni kelte:
Hogis igi az faysasnak ne tulaidomi:
tanokas keltek az aporodasat.

Azt sem mongia az iras:

Az Assomak orsaiara lehellott, de
az Adam ontia bol acetott az kua.

139
Gen. 2. x. 22. Az Ielhoua Isten, azt az
ontot mellet az Embőrbol oit vala
epite Assoni allanta.

Miluan azt akarta ielenteni, hogi az
Assoni kelte felől ne vehentek oigibet,
hamm az mit extitott az fersjun
kelte felől. Az az:

Hajonlatoskeppen adatot az
Assomakis az lelok mint az fersjunak.

MASODIK REZE.

Mikor adattatik az okos lelok
az Embőri testben:

Az Wissen az el kesittetott testben
boctattia az okos kelkott, az tezenek
es természetnek ereie folott, az o tiokle
adattatott törvenj zorent.

Ettil vagion hogi az farsiak nakis
es az parasna agibol valoknakis kelte, ad

Lud. Whitt
lib. 2 de Am.
fol. 137.

11
Miert hogi adobis (iöllehet ab io es
tista elc kiüöl de) nem ab iten-
tüöl mutatott mod kiüöl farióhatnak.
Mert ha ab kiüöl lehetne, tehát
amaš fariólan magh hamióis mind
farióhatnanak terméset kiüöl.

As mi Lelkünk nem ab terméset
ereieböl, de ab egi itennek is tete =
meméböl teremtett. Meli mm
ósiak igals mondas, de vgian igamis
Süvkség ab Embörj nemnek. Es
mert hogi Süvkségös, kettség neküöl
igalsnak is kel lömj.

As lelök ab testben oltatuan
nem ab terméset ereietüöl, de tulai-
don ab itentüöl, tartózik ab Embör
ab ó fonebbik rešet kesitery ab iten-
hös, mm als terméset hös.

110
Es ötet ab ó lelkenek vgi mm egi
Süvksiet kel jmmernj, melliet ósiak
es ~~gi~~ vrnak Bentöllic es neki aggia.
Neis vgeggie hogi valakinek ab ó
lelken valamj birodalma lehészön.
Hammj Sak ab itennek, ki egi fölségös
Süvöl artia ab Lelkőnek.

As mj testünk es vsekönjéink
Süvleink termésetinek, termésetinek,
hasánkra, vokoninkra ~~z~~ valamj
rešet auagi moggiat mutatnak.
As mi lelünk pedigh ósiak itene, óis
abst maganak kenammia tartatnj,
ab mi bodogfagonkra. Mert ó als lelök-
nek sóróie es Süvölöie egiedüöl.

K. Haniadik Napon öntetik ab lelök.
F. Negyint ötödik napon mongiak, hogi Phil. mal.
d. An.
fol. 618.
öntetik ab lelök ab magzatban.

H A R M A D I K R E S Z E,

És lelkének működéséről és testéről.

F. Az Embert eleveit és igazgatóit.

Joach. M. M. 10. dr. Cogn. 1. lib. 1. cap. 1. fol. 23.
Gudalatos az lelk az hatalmanak
sokasítasában, mert mind az harom
gradust özne hősza, mely az eleve
allatban és az Embörben vagion.
Mölliek az lelkben egy sefeben vannak
és kiak okosaggal valasztanak
megh. Harom tisti vagion azért:

- I. Egik, mölliel munkakodik az testben,
- II. Második az test által.
- III. Harmadik ö maga által az lelk

de Anima. Ludovicus Vives lib. 2. fol. 56.

Az okos lelkének tisti esök:

- I. Akarat, II. Elme, III. Szellem. IIII.
- Gondolkodás. V. Emb. Kösz. VI. Eszedesség.
- VII. Fel fogadás. VIII. Hely, böszöly. IX.
- Elm. Kösz.

141
Calvinus Inst. Christ. lib. 3. cap. 2.

És lelkétőligen szolgálatát
az ö tisti zörent az testben?
sect. 25. fol. 201.

Bernhardus megh felel Hom. s. 4. d. 5. mp. 1.

Ístennel legielmessegebol az lelköl gon-
dolkoduan, lattatom magamban kee
ellenk ö dolgot abba talalni.
Ha az lelköt az mint magában, auagi
magabol vagion, megh tekintöm.

Az lelkfelöl semmit igazbat nem
mondhatok, hanem est, hagi semine
tetetott. Mi zööksegh mast annak
minden fele nianaliant elö zatalni:
melli igen megh rakodot büönökkel,
be b unittatot sötetseggel, halonal be
kerittetott büönre haslandosaggal,

Ös klandóstatik keuanfagokkal,
vešelök ala vetterött, tellies ösüz
foltatafokkal. Hailando mindékör
ab gonóstra, gior ab byönre,
vegešetre gialašattal es žegio=
mýleffel tellies. Mert minden
igafagontk ollian mint ab Aššo=
mi allatnak ab hanj beregšegbedj
rubaiia, ha ab vilagofšagra vonnink
Esa. 64. x. 6. Ešöz kepöšt ab mi ha=
missagintk minemýnnek lešnek.

Mat. 6. x. 23. Ha ab bernionk valo
vilagofšagh merö šöhtšgh. Ešöz=
kepöšt ab mi šöhtšgh möli nagilehš?

Mindž keffegh nekýš ebböl va=
gion tehat, hogi ab Embör heia=
ba valofšagh ala vetterött, es semmiük

142
tetetött ab Embör. Semmi ab Embör.

Hogi hogi lehet pedigh semmi?
holott igi föl mag ab tallia ab fsten?
holott ab öšinet rea vti?

Psal. 8. x. 6. Ab Angyaloknal kevesibb
mgh alabstad, didoššgyel es kšššgy
mgh koronabstad ab Embört.

Wögionk lelköt itt.

Pühernionk megh eggidšer attigšfaj.

Ha ab mi žüönk elmlešöššereent
semmik vagonk, talam ab ften
šineben vagon valamj reitött dšlegš
felšönk. Oh fugalmašagnak attia.
Oh mšomultaknak attia, hogi hogi
vetöd žinedet reank? Mert ahol ab
te žined of vagon kendöd. Hogi hogi
vagonk kendöd, ha semmi vagonk!

Mindig Memzetök mintha nem
volmanak, vgi vammak te elöted,
mint semminek böcsüketnek.
Tudni illik te elöted, nem te benned:
as te igassagodnak iteletiben, Nem
as te legiofsegöd indulattában
Tudni illik te hiuod abokat as kik
mindenek, vgi mint ha volmanak.
Es abert mindenek, mert as kik
mindenek, hiuod: Es vammak
mert hiuod. Noha mindenek as
mi magukat illeti, mind abonaltal
vammak te nahad as Szent Pal
mondasa 3örent. Rom. 9. x. 12.
Nem as cselekedetből vagyon as
igassagh de as hiuod tül
Rom. 4. x. 17. Megh ebenemien as halottan
kat, er hiuan as kik mindenek: mintha volma
nak

v. Prödikatio.
As his kint halhatatlan

V
P R A E D I C A T I O.

As lelöknek halhatatlan sagarol.

Act. 7. x. 60.

Kövesik vala Istuan, ki seget:
segyöl hiuia vala es mongia vala:
Wram Jesus vöd hössad as en
lelkömet. Es tedre esuen föl
Zoual kialt vala: Wram netu:
laidonics est nekik vetök gianat
es midön est mondotta volna,
mingouek, el alnuék.

Sommaia.

As Szent Istuan bisonittia as ö lel:
kenek halhatatlan sagat, es as
teftből valo ki mulasa utan biso:
mos heliet.

Mikeppen as tüös as melegségott
el nem haggia, es bidegh soham
lehet migh tüös: tgi als lelökis migh
mm halhat, hammm'el.

V.

Lehetetlen dologh, hogi as gonoszok
kik es elerben kedvükre elnek migh
nem büntetene nek, ha pedig
as lelök migh halna hogi lömme as
büntetes.

Ezenkeppen as iokis kik es elerben
nemorgottanak, meli melatlan
dologh volna, ha ionendoben
valami kümmiebségük nem lömme.

Mind esök pedig nem lehet:
nenek ha as Embör mind testis:
tüöl lelökötöl megh halna.

Lamink pedig hogi as test migh
hal. Tehat als lelök migh mm hal.

Aristotelis Sententia. *Witius Amrb.*
lib. 3. de Anima
fol. 388.

Aristoteles mm esiak ves sörene, de cellisfen
ertöre as lelök halhatatlanak lömme.
As lelök egimond as ö ereiet mm vgi
haggia el, hogi as testben cernen, mm
munkalkodhat nek assal. Lamatik pe-
digh ereiet megh vommj. as söreant,
as minire mm munkalkodhatik as
test nekvisi. As als as munkat tey le.

Ludovicus Viues. lib. 2. de An. fol. 124.

As holt Emböröknek lelkei, Nagiobiekban
elnek es giomörkönek: Auagi töb sok
gonossal tapottanak, hogi mm mint
as följ dolgotrol gondolkodhatanak.

Ha jonlatojsagh.

As zanki ueresből hátra zállot fejedelm
nem örömet kenarmia ást als heliet
horman as vrasagra intott.

As tömlösből ki záladott Emboris
nem kenarmia többé als beket zdc.

Igi als lelökis ki mulnan as testből
nem örömet kenarmia als testisok
Mánaliakat, betyjsi góket. zdc.

De valahona nezőnk vagiföl,
vagi ala, koröskörmisöl mindseke,
de mindönök megh mutattiak
hogi als lelök halhatatlanok.

Dec. 1. Henricus Bullinger.

Serm. 7. Eggi alkalliban vagian als valliuok
fol. 23. b. hogi als lelök halhatatlanok

es azok als testnek halala utan igie:
nöfser, mingianast als eletre mönnek.

Es eleiönis fogua mini Bentök voltak
es vilagon, mindenök megh Bentök:
tettek es vilagon als Chms altal,
as Chmsban. Es als Chmsert als
örök életnek örök seget veszik.

Szent irasbeli miuan valo erös ^{Bull. dix. 4}
bísonjagokis elegek vannak: ^{Serm. 10.}
^{fol. 260.}

Psal. 10. x. 10. Nem hagiad als en kelkomet
als koposjaban: Sem nem engedöd hagi
als te Bentök rothadast laszon.

Eccle. 12. x. 7. Vissza ter als for als földben,
als mint root. As lelökis vissza teras
vrtos als sttenhos als ki adta ást.

Mat. 10. x. 28. Ne fellietök azokul als kik
als testök megh ölhetik, als lelket pedigh
nem ölhetik. de fellietök azul. zdc.

Mat. 16. x. 25. Ha valaki als ölleket megh
akania tartani el xisji ást, valaki p digh
en erötm n vrtji helyet, megh talallia ást.

Joh 5. x. 24. Bizom bišomi mondom,
tjü nektok, valaki aš en bešedomet
halgattia, es hišon amnak aš ki el
bočtatot engimet, amnak övökelete
vagon, es karhošatra nem megiön-
de aš halalbol eletre megiön.

Joh. 8. x. 51. Bizom bišomi mondom valaki
aš en bešedomet halgattia es miğh
tartia, šoha övökke halalt nem lat.

1. Pet. 4. x. 6. Aš halottaknakis cšer
predikaltatot aš Euangeliom, hagi
bünttetetmenek embörseğh šörent,
aš aš testben. Šmenek pedigh šten
šörent, aš aš, Lelökbek.

2. Tim. 1. x. 10. Aš štemek kögielme
megh ielöntetöt mastan, aš mi vöduö:
Ši tö vronte šesus cšmüynak aš ö tekin:
tetös el iöueteliben, ki aš halalt
el törlötte, es aš eletöt aš vilagof:
šagra hošta aš hallhatatlanšaggal
eggi vöte, aš Euangeliom által.

147
Apoc. 6. x. 9. Midön aš övödik pödötöt
šöl feittöte volna latam aš Öltar alatt
ašöknak lelköyöket, kik aš šten igere
mellet es amnak bišonšagh teteleiert
megh ölettek vöte. Nagi šöl šonal kiált:
nak vala pedigh öt monduan: Wram
meddigh milatöš, ki šent es igadmödo
vagi, es nem itelš meğh, böšut sem
allatš aš mi ki ontot verinkert ašökn-
kik es šöldön laktanak. Akkoron
feier ölöšet adatek veaink, es miğh
mondak nekik, hagi miğh, yi kemš
ideiğh miğodnanak, miğten ašökis
kik mēkik šölyataršuk anagi atinkšia
volna, aš kik miğh öšindik volna:
nak, be mün telkijödnemē šantöntök,
mint ökis ašökis vögi šinti.

Megh halnak tehat aš testök
de aš lelkök halhatatlanok.

Sap. 3. x. 1. Aš igadnak lelker šten kiššön vagon
mimis kintöšarnak ašök.

Definitionum Ecclesiast. cap. id.
Hisszök abt hagi ösiak abt Embömek
vacion allatt öirent valo Lelke, meli
ab testböl ki muluan, megis fel, es ab
ö ösekönseget es Stelmét elökeppen
megh tartia, nem hal megh ab testel
mint Aratus mondotta.
Sen keuer yüdü mulua el nem fogi
mint Zenon almadošta, mert allat
öirent fel.

As tob allatoknak pedigh ab ö lehelki
parahink, nem allat öirent valok
de ab testel egyijüt, ab testnek elinöl:
taual öirentetnek, es ab testnek
halalauat ele vegestetnek megis balmak

M. T. Cicero.

Mikeppen termeset öirent tuggink hagi
isten vacion, es minermö legion ab öko:
saggal ismeriök myh: Öörkeppen
itelliök hagi ab lelkökis myh maraggiann

Minder nemdetök est egyijüt eröknek
mj verönk.

Walamine regi böböknek talallink
irasit mind halhatatlanoknak mon-
dottak ab lelkök: *Mim, Empedocles,
Musaeus, Orpheus, Homerus, Pindarus,
Pherecides, Pythagoras, Socras, Plato.* zsc.

ILASODIK REZE.

As lelkök ab testböl ki muluan, hona
mörmenek, vacione bisomies heliök.

Mligh ab lelkök ab testel egyi tanja sagban
valok, nem tenölgi tenek sellet ab test
kinöl, de ab testben mint egyi bisomies
öallapon myh marattanak.

El öakaduan abent ab testböl, es myh
tantuan ösekönfigiök let elimiök let
es allattinkat nagi eleuersegben: Noha
maste smöberek beöonittatna, berekötme

HARMADIK RÉZE.

Bull. drc. 4.
Symm. 10.
fol. 261. b.

És lelkök is megh as vtoljo napon
as fol tamadot saiat testet oltosik fol.

Minden ketseghneleki as hiuek lelkei
lakosnak as moniben as egyben, mind
as Napiglan, mikor as vor as eges
vilagot ama as o kisonjegos itelesei
megh iteli: Akkor megion as lelok
as fol tamadstatot testben, hogi as
itelet vnan as eges Embor testofeny
lekeisfeyl as orokke valo Isten elott
ellion. Ezt bizonyittia Szent Pal.

1. *1. Thys. 4. x. 16.* Ei maga as v r m:
dito ki altasfal as Archangialnak
Zauanal, as Istenek trombitaional
ala Ball as egbol, es as kik megh hol-
tanak as chynban fol tamadnak
elozor. As vnan mijs kik elok lesonek

fol ragattatonk egy chyn mind o uelok
as foli hokben, as vrnak eleiben as
kodikben, es igi mindonkoron as vrnal
eggi nytt lesonek. *És vilagadralhatok etc.*

X. Miekeppen vitetnek fol as egybe
as hiueknek lelkei.

XI. Amak moggiat as Isten tuggia egiediol:
Nekonek pediglen as Isten peldra altal
volontetott: hogi hortelen vitetnek fol
as Angialok altal. *Luc. 16. x. 22.*
As Lasar leket as Angialok vitetnek fol.

Nem vilgalom termetesorenc valoe
anagi as folott valo lesone. de
El bizony ast as mie Isten igent volt
hogi ast be telliesiti:
Joh. 5. x. 24. As ki hiszi, as halalbol elhny migim.
Lucas. 23. Ma vshim his Panadichombod.
As chyn as Aito, es o altala hortelen
lesone as lekekenek monih monisthok.

Ke Mmemvö vödöben vitetneköl.

F. Haßnos kedves ez: Mert mast sokan
tamattanak olliak kik agias koda:
sokat követmék.

Nemölliék az mongiak bagi ösiak
mind alübnak itelet napigh.

Hmogh. Wannak kik Purgatorium
töbseben sokaiugh egetik, es midön
iöl migh tistulnak, vgi röppömek
föl als bodoglagnak heliere.

Mind als ketti haduglagh.

Mert als lelök mimm alübnak.

Sam Purgatoriumban mimm ögmék.

de vigiaßnak, Elnék, Sabadosok,

Es als testnek halala után. mingianast
hörtelen seggel pedigb vagi als Mömibe
vitetnek, vagi als pokolba meritetnek.

Es ögh hgyin als lelököl

25. Febr.
1674. Waa.
vi. Predicatio
As testnek fogantatasol.

VI.

PRÆDICATIO.

As testnek fogantatasol.

Psal. CXXXIX. x. 7.

Hova mehetik als te Lelök elöl, es als
te Sinöd elöl hova futhatok?

Ha föl megöik als ögben, ot vagi
Es ha als koporjaban vetöm agiamat
ime otis ot vagi. Ha als haynalak
nak Sarniait vesöm, es als tengör-
nek vtolso hataravi lakandom
megh odair als the kesed vizön
engömet, es als te iob kesed tart otis.

Midön ate mondám, de ösiak als
sötetsegökis el reitnek engömet,
megh csalak kösam: Mert megb als
Ej is vilagos lön en könyölem.

Megh a3 sötetsegök sem reit beenek el
valamit te elöled, a3 Ejis vgi vila:
gofit mint a3 Nap. A3 Sötetsegök
mint a3 vilagofagah, a3 vilagofagah
mint a3 sötetseg. Mert te büöd
a3 en vejeim, es engömet te takartal
te bunitottal be a3 en Aniam meheben.

Dicberlek tegödet, mert rettenetöfök
a3 te cseleködetid. Csiudalatos vagiok
csiudalatosok a3 te munkaidis
es a3 en lelkom böfeguel megh eröte.

A3 en testom nem reitöshetött el
te elöled, midön lötem volt tickos
helion, midön sok tagokkal ekö:
Jittem a3 földnek also reiben.

A3 en formanekvöl valofagomat
latak a3 the sömeid, mintha a3
te köniuedben mindönök inua
f volnanak, Noha sok Napokigh

formaltattak a3 en tagaim, megh
mikor a3 elött a3okban egi sem volna.

Amakokaert oh visten esikrol
valo gondolkodasim ennekim igen
dragalatosok. Emek Summaria möli
igen megh sokajultanak. Ha en a3t
megh Samlalnam a3 tengörnek fö:
venic fölött sokajultanak a3ok megh,
megh ha sinter mindenkör sorkerue
vigiasnckis, megis veled volnek,
megh sem Samlalhatnam en a3t megh.

RESE I.

- (I. A3 Zvöleknec Zömermetöfegeröl.
- II. A3 Embörnek Nemöcseröl.
- III. A3 Magöatnak formaltatöförol
- III. A3 fogadar legieröl.
- V. A3 Zvöletes möggiaröl.

A3 ELSÖ RESE.

A3 Zvöleknec Zömermetöfegeröl.

As Zömermetöfsegh minden vöndökhöz illik,
de sokkal inkább as Zöylekhöz, hogi as ö
magasztuuk es hasuknepe elött mint
Zep tükörök dlianok lögienek as iöüendi
eleben as Zömermetöfseghnek küetesere.

Jopelda pedig erre Ersebet as Zakarias
Pap felesége, kit illik as iöknak köntmj.

Luc. 1. x. 24. As Napok után fogada me:
heben Ersebet as Zakarias felesége
es elreite magat öt holnapig.

Heb. 13. x. 4. Bödnyöletös mindenek kösöt
as hasasagah es as förtelömnelküül
valo aggi, as faitalanokat es as
paradnakat as Hsten megh itelj.

Paphnutius. As tulaidon hasastarsa.
Val valo kösöfjülett tistafagnak mödöta
Mindazon által as Zentök as Zömerme:
töfseghöz tartottak magukat, hogi mör:
teklelenöknek ne lattotnarak.

Gen. 18. x. 12. Neüete Sara magaban
monduan: Holot megh venhijitem,
les öne giömörvöfegöm: vamm den Embör.

H asna.

As hasasok Zömermetöfseghen viseluen
önnön magukat, as örtöke ualo es iehin
valo bünnetesöket el kerijlhetik möllik:
kel as faitalan jagokat Zökta bünnetmi Ism.

Gyakorta pedig as Zöyleknek bu:
iasagukat Zökta Hsten megh bünnetmi
bodogtalanjaggal, Mianahakal, es
as Magasztöknak rut termetjü kkel.

Mert megh tartia amas Regulat:

Sap. 11. x. 17. As ki mibe betköszik, abba bünnetesök.
Pelda erre David.

Amor thamar, Abalom Attia agiasit
Zeplösite, Abalom Amont megh öle.

Augustus as leamiat Nadalinak hiina uala
as faitalanjagrit.

Feddendólit

As zömteleten hasafok, kik midön as bu:
ija fagh föl göröcstj öket, hogi as ö
gionge mag's attuokrat, es as eges has:
nepnek botrankosast veenek eleikben,
es giakorta as meretekletlen segnek ö
maguk zörzö okaj, kiket as maguk
io peldarival tista ekvölkökre es
böcsyiletös eletre forkenthetek volna.

As kik illienök vetköznek as terme:
zetnek törvenie ellen, mert asok
as böcsyiletös tagokat el zöktatfo:
dösni, vgi hogi mngiant ne laszok
Igi vagion megh as böcsyiletös
allatokbannis, mert asok legh zömer:
metöfsebbek hogi midön közösvölmi
akarnak tickos helyet kereszenek.

Pelda. As Elephantok maguknak
mönnek tickos helyön közösködnek

es addigh as miay kössiben nem min:
nek hanem eseb föho visbe fördnek megh.

Wizontak peldabeszeben költ as
as wöban ösne ragat ebeknek zöm:
telenjege. Kikhöz hasonlatosok azok
kik as tista hasafagban nem tart:
nak zömermetöfsegöt hanem ast rut
faitalanfaggal megh förtöstetik.

Mit mongiont tehát zvelmer
Attiamfaj azok fööl, kik as ö faita:
lanfagukat nemhogi zegionlenek, de
megh inkab as ö paradnafagukkal
inkab dicseködnek, mint Ovidius zc.

Nem illik ez as förtöstienfaghöz.

Deut. 23. x. 17. Ne legion KVRVA as
Izraelben, se ferju faitalan zc.

Eph. 5. x. 3. Paradnafagh es semmi tista:
talanfagh, auagi föfuenfagh ingion se
mönnek tickos helyön közösködnek.

MASODIK RÉSZ.

Plin.
lib. 7.
cap. 7.
fol. 108.

As Embörnek Nemészeröl.

Zanom, söt ogian Zegionlomis mondani
menemny gyalasatos illien keuej
allatnak eredetj, holott as o elves-
tesenek giakorta oka lesön csiak as
giertia eloltaja, amak be Ziuallot Zaga.

Illien eredetj vagion feiedelemnek
Illien as hoher termeketij kegiottlenekis.

Teki testöd ereiben bitakodol

Teki as Zerenöehös ragaskodol,

Minek alitod magadat, ha Züvelnel!

Te kinek Züve as giosödelömöl gádolkodik

Te, ki magadat Htennek alitod, vaka-
mj io Zerenöeddél el bitstad magadat.

möli kümmien el veshetis, mais

akar mi kicim fergh hanapastul
auagi Zümügh, kigio csipstüöl mgh

dagadosh atcs, megh hasadhaos.

Auagi mint as Anacreon Poeta egi Zölo

Zömtyöl megh fulhatis,

Auagi mint as Fabius Romaj Tanacs
teiet iuan egi Zörsallal megh fulhatis.

Bizoni as as Embör tuggia megh
böcsülm eketet, valakj as Emböri
giarhosagiol mindenkör megh emleközik.

As keclabu allatok kössüöl csiak
as Embör Züöl eleuen allatott.

Plin.
lib. 10.
cap. 65.
fol. 184.

As Embör nehedelli as eljo kössüöl,
mölhel eketenek eredetit fuidal mon-
kedj. As töb allatok as estendönek
bizomios hatariban es ideiben kösö-
sülnek. As Embör orankent eyel
es Nappal nem Züvrik. Soha nem
elegödhetik megh as Embör, igieb
allat megh omnia.

As fertiak kacserbak telbe,

As Aszomik pedigh Niarba. Hgyodg.

HARMADIK RÉSE.

As Embörnek formaltata sarol as
Anmia meheben leteben.

Pfal. 139. x. 13. Te földösel be, te öltöztetel
föf as en amiamnak meheben.

Job. 10. x. 8. As the kecséd építőnek engöm
asok as maltak engöm mind körül,
megis el vesztés engömet. Enkössöl
megh kerlek roha, hegi engömet mint
as saart vögi ögitötél, megis porra tes?
Nem vögi östötale megh engömet mint
as teyet, es mint as sáitot vögi ke-
sítöttele? Sörrel es hufsal rubáttal
föf, öbontokkal es inakkal erösítötél
körül. Elett es irgalmassagot töttel
velem, es as te latogatásod ördik
as erlettömet. Mind esöket el reited
as te sinedbe. Iol tudom as tis, hegi
as embör the nasad vagion.

Henricus Molleus. In Nat. 139. x. 13.

As mi testönknek tagiaj nem maguk
Sörrent Sörköstetnek ösue, sem mester-
leghelekül, sem törteneböl nem Sör-
letetnek illien keppen: de mindönök
föfött as Wissten Kösönösteti, es sokfele
tüstököt ad önekik. Söt megh as An-
mianak meheben alkalmatos vödöigh
taplallia, migh as Sörler ideie el vör.

Mikeppen regön as elött latta es iol
tudta as format, migh ki mutatnaia:
Igi as Napokatis tudata, müllicön as
Magasat formaltatneiek as Amia me-
heben. Megh mikor as tagok kössül
ömagi as Embörök kössül, auagi as Na-
pok kössül egisem volmai, Wantha
mondana: Mit mondhatok egiebet:
Minek elötte Anias meheben formal-
tatnam ~~in~~ magh elebbis lattal.

De megh mikor elöször als Napok
formaltatnak, megh mikor egyen:
bör sem volna, mindönök irua voltak
als te kömnedben. AS AB: TVDTAD.

Nemelliek als ydö haladast etik.

Mez mibehön megh alukik als magh
Nem tedik alsomal megh, als tagoknak
reše zine miuolta hianem ydö muhua
igengetetik als als konacs als formara.

AS Magzatnak als Amnia

Meheben valo formaltataja.

Phil. M.

Dr. Ami
fol. 611.

AS Embörnek Magua hasnor Ned:
vessegh, als edelből valo vernek
votollia, ki als eger telben el östott,
ki als Negiedik emestefüöl megh
maradot, meli ver als magzo
Edemiöktüöl özüe vonattatik, es
alkalmatofsa tetetuen, megh tartatik

als goliobijobban als Nembesre.

157
Mlidon abert als fersiu Maguat be
vesz als Assioni allat mehe: As Assonj
Maguaual özüe egjelodik als fersiu Magua.

Aristoteles Sententiaia.

Nmésen als Assomak magna, deas
Hau ferfolias migh tantoia als fersiu
magnak, es als fersiu magh forgattia
magat es mözögst vesön, als vatan-
mint als konacs als vasat formallia
vondöli formaiat. S. igi lešen als Magzat.

Galenus Sententiaia.

As fersiumak es als Assomak Maguuböl
lesön als Magzat, es özüe alman ~~vallás~~
~~fersiumak~~ melcegb ~~hian~~ es vastagob, als
Assomie pedigh reduesb es hidgeb,
öert als fersiu magnak-taplaloia.

Mlidon abert als Amia Meh bevesz
als magot, elöször als Mehenek melegsge

lajan lajan sive kisteti mint egi kyon
es kichin hartiat dimal, mint egi hejai
as magon ki unyl, mind kormiyel.
Elisor es ollian mint egi tunkomi
feiere, mert as belol forro magott
kornyl wote as hartiaoska lezen
pedigh es hartiaoska ki uul kormiyel
as as aszoni maguabol, mert neduest
as es inkab ki teriestet hetik:

Est as Gorogok Xopior
As deakok hiak secundina.

As magiarok Germok maffa. bunok

Sok Erek zolgarnak as Ania Mehre,
kierol taplaltatik as magkatt,
Asok epitnek kidokott as taplalastra.

As Napokenak bitonios volta.

As eljo hat napokon wissodik as har-
tiaoska, es as magh ommat belol forr,
As wotan hetedik napra koldoke lezon
kin ver es elunysyit donatatik be.

Emiol formaltat nak ostan as fofj tagok.
As wotan as belol forro magh harom kichin
hoiagot zoros, molliak lezmak, Maij, Sinej
es agia bekie. As wotan tedmek magh
as giomma, tujdorie, belj, as hara gereci
cipi diontok, agiekj 2c.

Sollehet ilien esindalatos epusletmek
okat es maggiat as Embon termesetben
nem adhattuk, mind ason altal as
embon testrek mi uokant zolgarna:
tossan kel gondolkodni

As Magzatnak formaltatafanak ide-
ierol sokat zollottak sokatis irfanak:

As ferjak hamarok wgyistetek mint
as aszoni allatj rond, mert as ferjak
nak nagioh mlyszijye wagian
abbannis mmolliak seb, mmolliak
kesobre Ninik dhtmek magh.

Es as Embor formaltatafa

Epistolas 11. p. 5. Mithem enim eudat as fofjke wa
molliak, as as diontok mlyszijye mint belogotmek as
Nebulki adoni mlyszijye. S mlyszijye mlyszijye tujdorie as
ki mlyszijye mlyszijye mlyszijye mlyszijye mlyszijye
158

NEGIEDIK REZE.

Mincmü régiökböl ismerti megh
hogi fogadot meheben aszsonj.

Phin.
lib.7.
cap.6.

Üsed napra feie fajj, Some Sedeligh
es söhtajl, fimmalkodua usik, okad:
hat neiek, iegici as Embor keddyimk.

As ki fiat vifel söb Sinbe vagion
Kümmirbbennis Süj.

Negiumödik napon mödül megh
as magbat as Amia Meheben.

As ki leant vifel küplömben vagion
ammak dolga. Nehezen vifeli terviz,

Saraj es agiekj dagadonak.

Kilenduenödik napon mödül megh.

Mikor hania nöb, legh faidalmasb.

Ha igen soft emk, körmöthm Süjlmk.

Nehezen Sügnak. As asitast igm

el tanortasak. As püszimnyben

m erökögimk. giakra vasmk.

As aszsoni allat
minetanna mitik.

As aszsoni allat minek utanna Mehe-
ben fogad as Werfoliasis meghalaita;

Megh as fogantatar utan 19. na ^{Phil. Mal.}
pokon as töb tagok formaltatnat, es ^{fol. 615.}

Küplön küplön megh tehenek, mint as
Hippocrates söp hasonlato/saggal monta:

As Magbat el agasik

As utan Negiuen öcödik napon mintg
tagok el vegeztetnek es megh mödül
as magbat mert ostan erösiz.

Asz mongiak abert sokan:

Hogi as Magbatban akkor 45. napon
öntetik Hentriöl as lelök, es immar
nem csiak Ein becor, foetus, as ad
Magbat, hanem vgian Giermöknek
mondatik, As giöngesegh miat megh
telliessen nem mösoghat.

Hippocrates Regulaia:

As fogantatastul fogua as formalta-
taligh valo napokat kecsör salahnan

ab Mozdulafnak napiat^g ielontik.
As utan ab Mozdulafnak napiat
haromsor Zamlalan, ab Zvylefnek
napiat megh mntattak. Mint:
Ha ab Magdat formaltatasa lot 4s.
napon, megh mozdul 9s. napra.
es Zvyletefe lezen 270. Napra,
Kilenczedik holnapra. Ez ydo pe-
digh legh kosonjegob, kiualtekeppen
ab fersakban. Az leami rondven
pedigh tid holnapis el telik

Wigginis: Matri longa dicitur tulerunt factidia mris:

Ab, Az te amia ad meli tid holnapo:
kon vifelt hossa vnast hostak nekj.

EOTODIK REZE.

Likeppen lezen ab Zvyletes.

Az Magdat Zvylef igi ledon:

Midon immar megh nitt, es beuebb
taplaltatast keuan, kinelkvil Zvylef:
kodik, ad taplalas folott melin ad

Koldokre Zolgalo erebol Zihatna, Na:
giob eronel kedonretik megh mozduluj,
Vgi amira hogi ab hartiauskat mgir
Zakassa, es ad Koldokre Zolgalo erek:
kossyul nemelliketis. Az Anna Me:
he esert nem tarthattia tonab ad
Magdatot. Mikor aditt Anna Mehnek
Zarija megh milik, megh erd ad gier:
mek ad be Zino Eget, melhiet iobban
iobban erisuen, megh fordul ostan
ad Mehnek Zaria kilieb kilieb ni:
tajara. Az Magdat io moggianal
igi Zvylefik ostan, fonel elol fordulugd.

Sirafsal ny pedigh es vilagra,
molliel ionendoli es eletnek ionendo
lok Niomom jagat moliben be Zall.
Asert sir pedigh mert ad, ad mozas
es donattatas, nem lehet fidalom
nelkivol, es ad gionge festockenek
bantassa nelkivol.

As kik hat holmapra auagi ekeb
leinek, nem elhetnek. Mert megbel
nem vegeződött volt tellesseggel als
Magbat als Amia meheben.

Heted holmaprak megbelnek.
Mert akkor ostan telleszen el vege-
zetik als Magbat als Amia meheben.

VII.

PRÆDICATIO

As Embornek ket fele volt vol
Es Eletek ydeierol.

Gen. 1. x. 27.

Creavit deus hominem ad imaginē
suam, ad imaginem dei creavit illos,
Masculum et foeminam creavit illos.

Matt. 19. x. 4.

Monda vront Iesus als Phariszeusoknak:
Nem olvastatok, hogi als teremtő megbel
előzőis fufiat es Assont teremtött.

RESEI.

- I. As fiaknak es leanioknak fogan:
tatafukrol es kivölombözésükrol.
- II. Eletek ideierol, hami vesköl
allion als hössu elett.

Lactantius firmianus
De Opificio Dei libro 1. Cap. 12. fol. 535.

DE PRIMO. AZ ELSŐ RÉSZRŐL.

Az fiaknak es leanioknak kivölönözö ter-
mesetben való fogantatásukról.

Lad. Az fersziakban keefele ker vagion-
kikben az magot viselik, keuesse odab
bellieb, mint az viszelet tanto hoiagh
vagian. Mert mikeppen az vesse kettö
az Moma goliobissa az Szekjis kettö-
igi az Magh tanto Kris kettö, de mind
egymás mellett vannak, mint lattink
az töb allatoknak testükben midön
abok föl mezaroltatnak.

Az iob felöl való Eredke az ferszi ma-
got tartia, az halfelöl való pedig
az Assoniallati magot, es az eges testben
az iob fel ferszi, az bal pedig Asso-
niallati. Az magh pedig, mint
nemöllick vehik leson az velöböl.

Nemöllick megh art allattiak, hagi
az eges testbol az Nemöi kerbe folina,
es ott alimnek megh.

Ez mikeppen legion az Emböri
Elme megh nem foghattia.

Az Assoniallat Meheis ket röre al,
Lik kivölönözö keppen el Nintman es
tekeröznen, könyöl tekerözne vannak
mint az Kojnak az Zarna.

Az iob felre tekerözött ves ferszi,
Az bal fehe tekerözött pedig assoniallati.

Az Magzatnak fogantatásáról
Warro es Aristoteles igi Zolottak:
Ast mongiak: Nem öziak az fersziaknak
vagian Magnak, de az Assonrepeknek is,
civöl vagion hagi giakorta az Arinakos
hasolatóságok lennek az fiak es leaniok,
Hogiba eggyarant az Assoni Magna, az
fersziueval özue alimnek es eggyödik.

Előzőis pedig az Embörnek ad sine
teröm auagi formaltatik meg, mert
abban vagion az Embörnek mind este
smind bölcsesége, értelme es okosága.
Az után az egész Embör formaltata:
Ja Negjüerödök napra el vesztetik.

Talam az Giermök vetelejököl
Értettek mind öket.

Lattink mind azon által az Madarmo:
mialtan hogi előzőis az ket sömök
teedik meg. Ez pedig minden ket-
seghneteköl igaz iol tuggink: Gia:
nakodhatont akert benne hogi ne:
talan az feie formaltatik előzőis.

☞ Az övöleknek hasonlatozsaga
homan teedik meg az magsatokból.

F. Iji beüllik aris. Midön mind az
ket fel magna özne egjelődik, es
özne alatik: Ha az Attiae auagi

az fertin magna giozj meg, az
Attiahöz hasonlo leön, akar fertin
akar leanj legion. Ha pedig az Az:
Zom magna föllit valo leön, akar
mellik fel legionis, de az Amiahöz
leön hasonlob.

Ketkeppen giozheti pedig mgh,
Az melik beueb leön az masikat be
fogia mmmmmie keppen es berekötj.
Ettül vagion giakorta, hogi az kettö
kösööl eggikhöz hasonlatozsab hyion.

Ha pedig eggiarant valo leön
mind az kerfele magnak ögiölöbse:
mgh az övölek formais el ögiölöbik,
hogi az ö magsattink auagi eggik
Zömehet sem vifely, mert telhiesen
eggikhöz sem hasonlo; auagi mind
az kettöhöz hasonlittatik, mert ne:
möh veseit, als az tagokenak for:
maiat mind az ketfelleül vette.

Mert mgh als barmok testebemis
latink hogi asoknak valami for-
mainkat, anagi sörnyk simet el
egielitik; ahtis lattink hogi eggik:
hös sem hasonlatos niha. Anagi
mind as kettel formaiat as Noštin:
nek es himnak vgi mgh lathattink
berne, hogi as tarka simber as
eges telenek allasaban, as kigiölö:
des egienlö keppen mgh teszet.

As kivlonözö termeszet pedig
imimnen fogh lömj.

Ha baltele esik as fexini Ehol as Magh
fexin lesön noha, vgi icheht felöle,
de mint hogi balfelöl vagon as fo-
gantatas, as Asomallat termesz-
tinek valami veze mgh tezik berne
as folott mint as fexini Meltozagh
kenammaia: Vagi igen Sep abrahatur,
vagi igen feier simi, vagi igen komi

164
testis, vagi giönge karvaj, vagi igen
alackon allapatu, vagi bekomu Zannu.
Vagi erotelen elmeis, vagi mas effele.

Wi'öntak ha Eioj fele esendik
as Asom termeszete valo erböl as Magh.
Leamj fogantatik ottis, de mint hogi
as fexini redön fogantaton, lesön bene
valami fexini red fölliebben, mint sem
as termeszetenek röndi kenammaia.

Anagi nagi vastagh tagokkal lesön,
Anagi igen magas lesön, Anagi igen
piros polgas simi, anagi

tekereti, anagi distelen abrahatur,
anagi nagi Zordon Zannu, vagi igen merö,
anagi töb effele as mi lehet.

Ha pedig as fexini Eber leni Magh
idora esendik, es as Asomallat balra,
mind as ket felbe alkalmas magdat
Nemzetik, vgi hogi as Asomallat bannis
as o termeszeti etesige mgh talalvasik

es ab fexiakbammis mind elmeirö kbeli
mind testnykbeli ereiröle appen megh allion.

T arnyagh.

I. Bessogh bindalatos dologh es ab fsternek
illien ründölese, hagi ab Emböri Nem:
nek megh tantafara, ket fel termese:
tött adott fexiuit es Assomallatit,
lik neminem gionörnyseggel testny
eggievölhen ab könetközendö ma:
radekokat Svölneiek, hagi ab elök:
nek allapantink tellesseggel ab halal
altal el ne fogiatközneiek.

II. Nagiob erött adott ften ab fexiaknak
mint sem ab Assomallatoknak, mert
ab akanta hagi birianak ab Assomniokkal.
es igi ereiröle altahis fexiükben tantak.

I. Pet. 3. xi. 7. Az fexiakis eggiütt forgolog:
gianak ab Assomallatokkal, mint tudof:
lakhos illik, ab Assomallatoknak mint ed:
telemb edemle böbületött tögienek:
mly. ab ften kgyimimleis örökösi

165
eggiütt vartok, m. Sakadstafanak felh
ab fny imat fogitok. Eggiüt eröltit.

As Assomallat abert ab Magdatot
mihelion meheben fagaggia, midönötpi
ab Svölter köd köselgetni ab Föcdej mgh
telnek edös midnesseggel, es vgian ki
döllindmle, es ab Svölterendi Magdatnak
taplalafara valo tey ab melhiet bö:
seggel megh tölti es vgian ki folitaria.

Nemis talaltatot pedigh illien böles
allatnak mint ab Embör, mas heli ere,
hannan taplaltatost vönne, hamy ab Svöl.

Estis pedigh lattink hagi igen alkabmas
mert vgi kesitettött ab tey, hagi feier
es köner Nednessegh legion, ki ab vgy es
gionge testöcket öttösue taplalmaia,
migh ab vastagob elsegmle veteleer
alkalmatosb lömne, fogaj lömnenek,
migh lönenek es vastagodvanak.

As feximnak es Leannak kvifondö term:
zetten valo formaltarafukrol eddigh.

MASODIK RESE.

As Embör eletenek Aerie rešeröl.

As Embör ideieröl sokkeppen Solmak:

I. Nemölliek ket rešre: Giermekesghes Wensgh.

Psal. 31. v. 25. Giermek volcam Smgh ven:
hüttem, mygh sim lattam soha hogi ad
igab el hagiattatot volma, vagi ad o'
Maradekia kimier kerögeti lött volma.

Esa. 65. v. 20. Ez vatan nem lešer idetken
giermek es oli ven, kjanapait benem
toltenkie, Sab estendös giermek hal mygh.

II. Nemölliek harom rešre östiak:

I. Giermekesghre. II. Affusagra. III. Wensghre.

Pelda. As Spartabeli seghh igi Sollot:

Elošor ad Weniök igi Sollotak:

Mijs regön io hadakošo ferfiak valonk:

Masodšor ad Affiak felekek:

Mij mast iol hardol haronk. No proballink:

Harmadšor ad Giermekök allottak elo:

Mijs ionendöre erőšöl lešonk.

As Ater Moyseschis igi Samlatanta:
Num. 1. v. 3. Hus estendöštröl fogna, es adon
folliöl ad ki ki mehet ad hadba, mind
megh Samlatiad ad Israel fiait.

I. As hus estendö alat valo giermekök,

II. As hus estendö fölöt valo hadakošo ffiak.

III. As hadra alkalmatlan venök.

Musculus in Gen. cap. 24. Obj. 1. fol. 57b.

Sedaki hus estendös koraigh megh nem
Nöhöt; harminde estendös koraigh megh
nem öšödiki Neginen estendös koraigh
mygh nem kad dagodik: Arrol ad vrad
keues remenssegh vagon, hagi Noion,
Esös es kadvagh legion.

Tamysagh. Se est ki vöri eeben, honny
logienek ad elmmik, testmik es ad
tehyš, gökmik minke dese. Szor
kemysen komörögme adoket affummik.

III. Nemölliek Negi rešre östiak:

Mit ad Onos doktorok Qisicufok.

I. Neueköder. Ezt fűszagnak hívják:

II. Allapodossagh. Ezt Eleinek Zeplegemnek.

III. Erötelmes. Ezt hívják Wersymnek.

III. Töredelm. Ez az Agsagh.

Az első gradus XXV. estendöt foglal.

Az második X. onagi XV. estendött.

Az harmadik XX. estendött.

Az negyediknek vege bizonytalan:

Soha bizonyos estendöc nem lehet.

Pythagorasis 4 veset monta.

I. Giermeksegh, II. Inas, III. Fűsz. IV. Wen.

Mindömeknek adott XX estendött.

Ovidius az Estendönek 4. rövö.

Quid? Non in species, sededere quatuor annum

Aspirat acatis peragentem imitamina vestra

Ne tuggiak mondani? Nem latode hogi

az estendönek negy rövös köpös mn:

hikel az mi eletünk ideie könetközeleis.

Seneca Frag. 4.

Mindön yödömök tulajdon gradusba vagion

tulaidon munkat östör rea az iten, az yödötis

az ő gradusban iartantia is vidi elo.

III. Nemölhiek hetvöre östörök

1111. Nemölhiek hetvöre östörök.

Hippocrates. Referente Censorino lib. 2. d. 2. ^{2. d. 2.}

I. Az első gradusba het estendöt foglal. ^{2. d. 2.} Polyanthra.

II. Az második XIII. Harmadik XVIII. fol. 39.

III. Negyedik XXV. Eö tödik XXXIII.

VI. LXI. Hetedik az Elymnek vegeigi mul.

Sokat eltek akkor az Embörök.

Nem eltek az mastaniak 172. estendöt.

V. Nemölhiek tiszvöre östörök:

Es mindömek vesnek hehet estendöntak:

Solon es Philo az Embörnek eletenek ideiet tiszvöre het estendöre

Zamlalta volt regön.

Psal. 90. x. 9. Az mi napink el hamatlokta:

nak, az ehe haragod miatt, megh emes:

töttük az mi estendöinket mint az be:

zedött. Az mi estendöinket ^{Magyar} ~~Magyar~~

liken elönte heenen estendö, es hogiha LXX.

legy erősebbek Niohsuan estendö, an: LXXX

nakis minden vastagsaga vesötsegh

es halnoklagh, mert hamat el telik

es el röpiönök.

Refm.
toach. Cam.
m. d. hist.
lib. cap. 12
fol. 54

Lilius Gyraldus

As Moyses dixerit hōs Kepōst Solōmal
et Philonal eggi ertelōmben lōgiōnk:

Impuber et adhuc infans cū septa molaris
Fancit primum Septimus annus erit.

Lunig alios septem deus huius fecerit amor
Appanere pubis mollia signa noua.

Tertia mox uexit tenera lamgine malas
Heu nimis aetatis flos cito prateriens.

Sam hūenem uingis facit tibi septima quarta,
Wirtutis profert certas signa uirg.

Coniugis aetas maturum quinta ministrat
Natorum et quibus est posteritatis amor.

Sexta hominis mentes cumulos adducit ad usus
Qui queat ingenio rebus adesse suis.

Septima mente ualet, ualet et lingua et similiti
Octana, amboz amq̄ quatuor aq̄q̄ decem.

Nona aetate etiam mage mollia dicere quibus,
Virtutē ad magnas lingua etiq̄q̄ bō quē.

Si quisq̄ ad decima mensura dixerit annos
Intempestiuam non habet ille necem.

As ad:

168
As kōm giermōk hec estendore hamia ad
Fogot, es ad sapias akkor wōstjōl.

Ha tison negiedik estendōteri lasson lassod
ad iouendo sakal es uaiud mgh tedik

Ha 21 estendore iut ad sakala allatis
be fōdi, de es idō Jay ki hamar el telik

Hudson mōlōs estendōs korara fīnsagais
mgh tedik, mire ualo alkalmatossaga.

35. Estendōs korahon hadassaga ualo leōn
es Magdatokatis Zaporithat alkalmasod.

42. Estendōs elmeienel ererend mindgre
alkalmatos leōn ualamin hōs kēd.

49. es 56 Estendōs Embōr mgh wastago:
dik mind melneben s. mind batossagabod.

63. Estendōre Zana mgh la sudik, melne
mgh rōstjōl, bōkōs fyeis fogiat kōdik

70 Estendore haki inbat, min leōn annak
Etekenek estendore idetler, idetler hal mgh.

Esa 6. As Wen Embōr be tōli idetier.
Zas estendōs girmik hal mgh.

Enis Fokéviui Janos

As Embör elete nek ideiet igi hatavóta?
Wacón 1606. Ezte ndöben, vlc. Nouim. 6. drakula

Partitio Aetatis humanae:

Wita hominū bulla est: Septennia raro distat dat,

Nunc omni hincq; aliud surripit atq; decem.

Wiri homini alma decē Septennia conferet aetas

Actia, fortia, wél, languida mollia erunt.

Decem Septenniarum

interpretatio natua.

As Embör elete nek el östataja.

Latod mint Bubonik, as Embör elete ollian:

Mert heret ó ritkan tüssör eletebe talal.

Sok nem' el östendöt, sok heret, de ki mulik sok:

Annal ritkab as tish heredikere ki iut.

Egi Embör ideie tishet, nehésentelik adis:

Wastagh, erös, wagi, lagi, giönge tojokba hön.

Erosiös wüsten tagamnak exiet.

DECEM SEPTENNIA.

Prima nouos dentes Infantia mittit amat lac,

Quadrupes et bipes uoce sonora repens

Altera et impubes Puericia concipit artes,

Tandē hominū quae sint uictus, amictus, opus.

Tertia et imutās Adolescentia uocem,

Lanugo et teneras contegit inde genas.

Quarta Iuuentutē reddit uirtutis amictus,

Signa uiri heu nimis sunt fugitiua cito.

Quinta memor quatuor ualeat: Coniugia tractat.

Feruet opus scilicet, quod sibi ualde placet.

Sexta uirilis adest animosior, ut melior

Censilio ualeat reddere, quaeq; decet.

Septima cōsultans Iuueniles hinc uenit studet,

Illecebras, animo cuncta rēgicq; suo.

Octaua alta sapit, sensimq; canescere pergit,

Iustam cum pulchro profert illa palat.

Nona Senectutem ueneratur, eamq; decorat,

Suspicit, et tractat ardua, doctis Senect.

Post decima accelerat decrepita, tergora flectes

Bispuer, atq; triper cum scipione Senect.

As Wersok Magiarasattia:

- 17 7 Eledel eki fogat ad, sopik amnia chodibol,
Neki kes labon mas, labra fol alna lepik.
- 2 7 14 Mas hetedon Giermok Mestorsegokbe canullhat
Kolesegh es eledel kes ruhasantia legion.
- 3 7 21 Harmad heted yndion balcsok Zana Inasnak,
Megh baincsododik alla megis pybosiul.
- 4 7 28 As Negiedik heted io Sagos dolgo kat indit
Hhujsagnak ekos kedue hamar futamle.
- 5 7 35 As otodik heted nagi vastagh hasafulat vor
Forro melegh volta mit akar, ast teheci.
- 7 42 As hatodik heted giors forsu io canadot ked
Mindonoket folham ioba gonoba valat.
- 7 49 Hhujak heusagan hetedik heted bankodik ostar
Jamborsagot adert Zine Saiaba talal.
- 8 7 56 Niolcsodik hetedon bofideb kes, maid megis odot
Ki mongia igagan mit tud aramos, icel.
- 9 7 63 Kisenved hetedon bodsi letos wensegh elo kel
Wen Emborpoloson Zohna bedelue le yul.
- 10 7 70 Gorbe hatu wensegh eloido ^{kesepu} hetedik hetedo maid
Kestor giermoknek manro ^{kesepu} laba ^{kesepu} lez.

Ulcero
in cat.
ant.

omium datum. cer. g. et ret. ming
in edulis autem. null. e. a. c. m. 7.

Wotum Vitae presentis.

- Tu am. Infante Puer, Iuuenes, Virumq;
Me tibi seruasti, serua Senile meum.
Serua Senile meum tu sis venerandus in illo
Sufficiant uines, sim bonus atq; Senex.
- As ad.
- Kijded giermoklegh, hhujsagh Embor voltom
Magadnak tartad, taros ven eromis vram.
Taros ven eromis vram bodsi letos diak te legi
Legion erom, logiek it io ven Embor Amen. ^{abban.}

As Embor eletenek Neuei.

Infantia	Polabeli giermoklegh
Pueritia	Gyermoklegh,
Adolescentia	Inassagh.
Iuuentus	Hhujsagh.
Virilitas	Emborsagh
Senectus	Wensegh,
Decrepitus, ta	Gorbelegh, hanolabu, Kestor giermok.

VIII.

PRÆDICATIO.

As Polabeli Licsinsegiöl.

Zogalo Zomehök ebbe imezöl:

I. As Zöbörma II. As Baba. III. As daika.

AS ZÖLSEÖZ

Genesis 3. x. 16.

Monda Hten as Assoniallatnak:
Meh sokasitan meh sokasitom as
tebanatidat auagi faidalmadat
as te mehedben valo fogadasidat,
faidalommal Zöböd as te faidat,
es as the feriedhöz lesön keuan jagod
es ö bralkodik raitad, öbir veled.

RESEI.

I. As Zöbör terhes bünntetes.

II. As Magdatot holott as Assoniallat
Zöböl, miert tulaidomitatik as ferienek.

AS ELSÖ RESE.

As Zöbör terhes bünntetes.

As Assoniallatnak ket röndbeli bünntete:
Ieröl Zoll as Hten, itt Moyses által.

I. As első as Zöbörlebeli faidalmakat
fogallia be, midön as magdat Zöbörlelik.
Faidalom netköl fogadhatot, viselhetöt
volma meheben, es Zöbörlehetöt volmais
hamm v. közöt volma Eua. De as
as ö kömny Zaporodasa as bünntemat
fordittatot, as viselesnek, teröbhen
essefnek, Zöbörlefnek es Magdat neme:
lesnek sokfele faidalmira, betegöskö:
desne, miughatatansagina. De.

II. As masodikfele bünntetes lon as
ferfui bindalma ala valo vertetes.
Mert as elött nem volt hatalma alatt,
hane eletenek tarja vala Zabadosb vala.
De as vetök vnan as Zabadakamatnak

melkosagat el vöztuen, Mert nem iol
elt vala azbal) az ferju ala vettetik
mert igi Sol: az te keuanfogod feriedhöz
bön, o' vorkodik vaitad. Az az:
Valamit akon's auagi keuan's, nem
leön az te Sabadsagodon hanem az
te feriedebeu, o' bir te veled.

Minculus
in Gm 3.
p. 16.
obf. XI.
fol. 108.

Az minem'yo' rindel veköszöt
az Assonj, megh ollian rindel
b'yntetettöt erötte:

ELJO gradics.

Az Adam elött veköszöt az Assonj az Eua,
Elebbis b'yntetetik megh az ferjunal.

II. Gradics

Az kigionak balandsagabol az mine-
m'yo' romlot termeszeben esött vala
Eua, abont az töb Assomallatokrais
becatotta. Amakokaert ha az hter-
nek kinaltekeppen valo aiandekanal

föl nem eköszitetenek, tehat termesz-
szörent ollian romlot termeszeben ta-
laltatnanak, mint az kigionak salatot
Eua. Minem'yo' volt pedigh az Eua
lok Assomallatokban ki teozik napokent.

III. Gradics

Sollehet az Embörnek elete az Szöleskivölis
telties Nianaliaakkal az szent Job mon's
daja szörent. Az Assomallattul Szöletettöt
Embör rind idem, tellis nianaliaakkal.
De az Assomallati rind Nianaliajmas
felek es bikomiossak az terohbe esseste
Szölesbe, Szoplata, Sa, giermek tartasba &c.
Mölliékel m'etnek arra, hogi igen
okosan viseliek magukat es az Eua
meggiara megh ne Salattasanak.
Sokan panaszolnak haragusnak Eua
hogi az ahmat megh ötte, ki matt emj
Nianalia, faidalom, bu banat szallott

ad Embörökre. Amak beket haggia:
 nak mert ad mi megh lött, Megh lebe:
 tetelme nem lesön. Job inkab hogi
 maguk elmeiet vilgalliak megh min:
 dönök es ad Eua erkökökböl magukat
 ki tisztösiak; am bator but banatot
 Nianaliakat es fuidalmakat semmeggienek

III. Gradics.

Mierhogi mindmaian fiak es Leamök
 ad Assomallat Nianaliai es fuidalmj
 kösöt Svöletetönk es vilagra; Megh
 gondollink es Eletben memi sok Niomo:
 rusagok kösse (ad Sivalom volgieben
 kiki beburitnak) intotönk. Molliet
 ad ki dönök elfö sivalukkahis meghök:
 tak esem es isöntemj. Holott adert
 Amank meheben fogantatan sok
 niomonusagok es fuidalmak kösöt
 formaltatönk, denemittetönk, tap:

taphaltatönk es Svöletetönk es sival:
 sal es Sivalom volgiere intotönk. Ne
 Sugologgionk midön sok dolgokkal bu:
 sittatönk es giarho eletben, mällieköl
 megh Amank meheben valo termesönk
 es fogantatasonk iouendöt mondot.

V. Gradics.

Tuduan ad fesiak hogi birodalmu kala
 vetetöt ad Assomallat. Zanakössa:
 nak illien erötelen edenion, ki emj
 fele nianaliak ala vetetöt termeset:
 sörent. Ad Zambor fesiak kinaltkep:
 pen megh gondolliak ad: hogi döfen
 forgologgianak ad ö felesegyökkel 1. Pet. 3. 17.
 Ivi fesiak hasonlokeppen eggyöt
 lakiatok mint tudosakhö illik: As
 Assomallatnak mint giarho edennek
 böcsvöletök togietök, minthogi ad
 Hten kögielmenek eggyöt vacok örökös.

Imatfagtokis felbe ne szakadtassek.
Igyenös akaratban elhietök. &c.

Asz Azömiallaj Mianaliatekett
Kemenyseggyekkel ne öregbidek, meli
as Embörseghös Nam illenek, hanem
Legiótlensége vetemödnieiek
Est ielöntj, vgian öönert feddi Chg
Vrunk asz Sidok Legiótlenségeket.

Matt 19. X. 8. Asz Moyses asz ty Sinei=
töknek kemenyege miatt engetto
vult megh asz el Valaszt, hogi fele=
segítöket el bocsathassatok, de ele=
itvöl fogua nem volt vgi.

Asz fofiakban valo Legiótlenségh
igen vesödelmes asz hahassagban,
mert emj sok haborgas, börges
Battagas, orgas morgas, pörlödes
el futas, el valas, Sömre hamias
mind asz igienetlen kemenygyölvagion.

174
VI. Gradics.

Asz Zaporodaszt helien haggia: de fai=
dalmatis ad melle.

Tékend megh itt asz Istennel gondui=
leleset, ki vgi bnynteti megh asz Adam
es Eva Zofogadat larsagukat, hogi
as Bomba asz Embörj Nemketnek Zapo=
rodasat megh ne bandsa, midön
as ö özne Zörköz tetesjyket el nem
oldassa, as ö laldasat sem tedj ha=
Zontalarna midön ast mongia:
Neueköggietök es sokasulliatok, töl=
chietökbe asz földet.

Esetis mondhatta volna Inanak:
Nempleanom ast hogi többé eggyitt
maragi ferieddel, Linék asz bnyntre
öket adtal. Meltatlan vgi arrais,
hogi többé asz Elék Amia lehesz,
Semmit nem mond effelet.

Söt inkab as ö közttyök zöröit habaf:
Jagbeli Nyaiasagot megh egeßen
megh tartia. Elsem vezi työlyök
as Zaporodafra valo aldormast, de
megh engedi art, hogi as Eua legion
gyümölcsösö, Meheben fogaggion
Vissellion, terheslegion es Zyllion
magbatokat as Elöknek amia legion
es as Emböri nemnek sokajitafara
Solgallion, diak as Mianahia kat
es as fuidalmakat aggia hösöia:
Igi Balaköörök megh as Satan
as ö remensgeben es kenanfagaban.
Ast kenanta hogi as Emböri Nemzet
telhiesseggel el veszön, as Hten terim:
telet megh Binfolhia, as Zaporodast
el fogia. Intenek akert as habafok
közttyök valo keues fogiat kösafen
as sok mianahakban Elmözakaggianak

11. Kész.

Holott as Assomallat

175
MASODIK RÉZ.

Holott as Assomallat sokfele fuida =
lommel Zvöli Magbatiat, mert tu=
laidonittatik megis as fersjunak!

Gen. 4. x. 1. Tonabba as Embör megh
ismere as Euat as ö felesgeet, as ki fo=
gada meheben es Zvöle.

Musculo
in Gen. 4.
x. 1.
ob. p. 1.

Sol megh gondolliuk mikeppen Zelhion
Moyser as Embör Zaporodafarol as ha=
Zasagnak gyümölcsberöl. Mondhatta volna:
Adamnak fia lon as Cain. Vagi
Eua Zvöle as ö első Zvölöttief Cain.

De hogi as Nemzetnek munkaiat telhieszen
megh irna, as magbat mikeppen nem
fölsöbol lörne mint Adam: Sem fersjun
öntbol mint Euah, formaltatnieiek
de fersjun Magbol as Assomallat teste=
ber fogantatnek es Zvöletteknek onnan.

Ime3 harom dolgot neuēj.

I. Adam megh ismere feleséget, Eua;

II. Eua fogada meheben. III. Szöle.

Amakokaert sem ab Assom ab fexin
nelküül; sem ab Fexin ab Assom nelküül
ab Nemkes dolgara, sem ab Saporodafra
alkalmatos nem lehet egyik mäsiknelküül.
De mind ab kettöben imillien Söuerszög
özüeletel kel, möliben ab fexin plan:
tallion; ab felesége mint ab iö föld
ab magot meheben vögie, melegide,
es bisomios vödouel Szölese altal es
vilagra höska.

Ez Nemkesnek dolga mind vilagh
vegeigh megh marad, ab mi Elyö Szöle:
meknek romlofsagukat, melhiet ab
Satamak mergeböl vetküülkel vontak,
maradeinkra vgi özlantak, hogiab
bünnös testböl, ab bünnök gonofsaga

ab fari3as altal altal öntessek ab
Magdatokra. Noha ab ab dologh ö
magaban, sem ab Magdat fogadasba,
sem ab Nemkesben nem bünnitethetö,
mert Termösetböl valo, es ab Hfentriöl
ab Emböri Nemnek Saporodafara
vöndöltetött es engettetött.

Amakokaert midön bavid igi Szöle.

Pfal. si. xi. 7. Ime almok sagban fogantattad
es bünnben melegnylt megh ab en amiam.
Nem vgi kel etem, hagi mintha ab
Nemkesnek dolga, ab törmenisörent valo
habasagban gonofs bünn volna, anagi
tilalmas volna. De ab fexini maggal
ab bünnök amab gonös keserü mege
möli ab testben maradot altal öntessek,
hagi valakij abbol fogantatik, nem
tista termösetött, minemöben ab mi
Szöleink ab Eset elöt valanak,

de bryntijel megh döglött es megh semmetter
minemij ad mi Szöpleimön ad vetök
vtan lött, ad fogantatasban olliant
vorma rearia, ad o Armia Meheben
abba neueköggiek, es Szöletesenehis
es vilagra hösza, egas elefebemis ki
mutattia ad Magbat nem öriak toke=
ben, abrahanriaban es termösetiben,
de termösetinek romlotfaganahis ad o
Szöpleihös mindenben hasonlatos.

As Azöoni allati röndhös illendö
bö Szöletett sem kel el feleitemj.

G. 17. Miköppen Abram, Abrahamnak, ad ad
sök Nešetök artianak neüestetek Htenijöl,
Igi Saraj, Saranak ad ad, sök Nemse=
tök Azöonianak neüestetek Htenijöl.

Munkah. fol. 420. Jöllehet ad munkalködo Melkofagöfe,
mint ad munka Semedo, de miexhogi
ad keffel kösött valo dolgoknak valamj

177
közö szejesek vannak ad habafagbeli
munkakban, ad Magbatoknak nembe=
selben, meltan ad munkalködo bödvöletü
ad Semedönel, ad ad, ad Azöonialkat=
nakis reze vagion ad fofju birodalma
alatt ad beljö es külsö tistöfögeben.

Intöfönk azért es peldaban,
Hogiba Hten aiandekabol nekönk va=
lamj melkofagönk anagi böcsöletönk
lön, felesögonkel kösöllinyök azt, es
valaminemij tistöfögeben intöfönk
mi magönk velinyökis kösöllinyök.

Talalnal vagion Neüestetös lombö=
riketis, kik elött ad o felesögyök böcte=
lomb. ad peröön vött rabnal, Nagi
diödeködesnek tantiak azt ha maguk
vralködhatnak, nem öriak habnemjön
de felesögyökönmis. Nem örik önyöbe
hogi felesögyök tistöföge magukra arad.

28. i. h. 2.
obf. 2.

As Magbat nem as Anianak
de as Anianak zivletterik.

Noha as te felesged rdes legion as te
böcsivletödben, es Nembi dolgodbar
mind azon attal nem maganak mon:
datik zivlmi hanem as o vanak.

Igi vesi Abrahamis es böcsivletöt:
Nekj igertetik es zivletteretik Magbat
Saratul, Sara aldatik megis megh
es vgi lesön givö möldeis Aniana.
Te asot es aldasnak givö mölde
nem sarak, hanem Abrahamnak
tulaidomtatik Hentivl.

IX

PRÆDICATIO

AS GIERMOK ZEVLESROL

Joh. 16. x. 21.

As Asdoniallat mikor zivl fuidalma
vagon, möt el ivött as o orain, midon
pedigh ostan as Giermokot zivli, as
vtan ingien sem emlekösik as o Miana=
hainol, mienthogi ovöl azon, hogi o al=
tala embör zivletterött es vilagon.

RESE I.

- I. As zivlesbeli nianalianak niidsegit
- II. As zivlesnek hadnos volcarol.
- III. As zivles vcan valo tistulasrol.

AS ELSŐ RÉSZ.

§ 3 Zölcsnek fidalma rövid ideig tart.
 Rodolphus Gualter. In Joh. 16. X. 21. Rom. 146. fol. 328

ELŐZÖR: Az Zölcsbéli fidalom nem történetből vagion az Assomallaton: De az Isten rindólesből, ergondni selesenek tanaszabol lesön. Mert Euanak monda az Isten: I. Mert az Ligo tanacsanak, engedél. II. Mert feriedetis bünben eited: Tehat, megh sokasituan megh sokasitom az te fidalmidat, es az te mehedben valo fogadasodat, fidalommal Zölöd az te magzatidat ad.

Tanujagh. Noha esök az fidalmak az bünből vöttek eredetöt, es az mi Zölcsnek vette bün tetesi; De azért Sep vigasztalast hošnak az giermek Zölö Assomallatoknak. Mert ebben megh tuggiak az ö hinataliuk miben

179
 legion. Az Isten rindólesben, tehat az reaiuk vetöt miomofagot megh eribitj es kümmiebbe tesj, ha azt beleszeggel vilik, es igaz hitökkel az Chrusra nesnek. Ki azért akart az Somallattul Zölcs tetetj, hogi az ö hatalanak erdomenel minden bün nemket el akarna törlerj, es minket az örökkenalo bün tetes alol ki vörne.

Erröl Soltott az Szent Pal:

I. Tim. 2. X. 15. Megis megh tartatik az magzatoknak Zölcsé attal, ha maradanak hitben es Szereteten es az Szentsegen minden Zölid Egigivösegen.

Mindmian azon allapatba vagionk.

- I Mert es az mi eletink tellies miomofaggal.
- II Azokis vagion azon bünből vöttek eredetöt.
- III Mi reankis azon Isteni gondni selesből bozsattanak; Melli miteper mindököknek vigasztalajara vagion es eletben,

Asonkeppen mintet igön batont hat,
Lík als ó hinatalliban forgolodont.

Erröl Söll Chrüs wronk.

Mat. 10. x. 30. As tío feiertökön való
bay Salak megh Samlaltattanak
Ne fellietök a'sert senkitiöl.

Pfal. 56. x. 9. As en futajimat megh Som:
laktad, als en siralmimat als te töm:
lödber Sötöd, Nem irtade föl, megh
als te kömnedbennis.

11.

Bi Somios napon auagi oran lešön als Söyles.

Nitnan vagion as: Hagi als Söylesnek ideie
vagian: mölliet senkj sem eléb nem ronthat,
sem tonab nem tabithat, hanem vagion
ason Napon ason oran lešön möli arra
röndöktötöt als Whistentöl.

Ecclef. 3. x. 2. Söylesnek ideie, hatal ideie z.
Job. 16. x. 21. Meret el nyöt als ó orania.

Semmikeppen nem lehet tehat ögieb

ebbe hanem vagion megh kel es fuidalmat
als Söylesnek Sennednj mikor als ora el nyö.

As himek Niomom jagukis illien:

Asok pedigh miha kösön segösek, miha
kinaltkeppen való, de raitonk lešnek
Es mikeppen als röndöktötöt ora ki nyöl
senkj nem arthat minenkön: Asonkep:
per als mi raitonk vagion immar
vagian ketelen el kel Sennednönk,
valamie reank bodsat als mi Htenönk
Litiö wötönk eletöt es mösgast.

Eze bi Somitia Chrüs is:

Mat. 26. x. 45. Ine el nyöt als Ora: er
als Embörnek fia als bünyöjök kedöbe adatik.
Job. 2. x. 4. Nem nyöt megh el als en orod.
Job. 7. x. 30. Senkj nem vertere rea kedöt,
meret megh el nem nyöt wala als ó orania.

Tarit esölben Chrüs mintet is:

Hogi mindenféle habonyagimkban
voldos tetesökben, beregsegökben, Ch/segben,
Süv/segben, lelkij/merevnek keferetiben
es mindenféle dolgaimkban meggh gon-
dolliuk imest: Ez ad te orad, möhben
ad te Hteröd akar tegod gyakorlanj.
Mölnök minthogi kesäcti bisomios volt,
vegeis bisomios kesön, Tanab sem-
miulhat nem haladhat, hanem ad
mint Hternek teccött ki minket
erök fölött nem hagi keferetettmj.

III. Az Süv/er-faidalma Süv/segös.

- Süv/segössek pedig ad Süv/ernek-faidalmj
1. Azert elöör, hagi azok nekijöl ad Magbat
es vilagra nem adattathatik.
2. Azert magbatör, hagi ad Magbatokhoz
valo Zvelmet, ad Süv/erben inkább
fölgörössé, kiket ad Amiak illien
nebesen Süv/ernek.

Hasonlokeppen mijs es vilagi
mómorusagok között kysölomb kysölomb
fele faidalmaknak Nemeiuel giötretont.

Mert ha ad nem volna, ad testnek
halandositafarol, ad vyoman Süv/er-
röl, ad mi meggh vyitatafomkorol, soha
nem gondolkodnank, sem pedig ad
Mönniei es örökkeualo eletnek kenä/saga
esönkben sem iutena, möhre kel mindön-
nek igickösny, kik ad Chrusom vyduo:
Süv/erj akarnak. Miazthogi es eletit
ad test igen Zeretj, kiji noha sokfele
keferössegökkel, sokfele ma/hiakkal,
tallies, mind ad aikal sok Embörök
minden igieb iözagotnak fölötte bödsüllnek
Mi kömie, hogiha semmj keferössegönk,
semmj ellenönk valo dolgönk nem
esnek valaha; es mindönök kedvönk
Zörene köuet kösnenek mindönkor.

Hogi mindenféle habonyagokban
völdös tetefőkben, betegségekben, Éhségben,
Szőkességben, lelkij mezejnek keszertiben
es mindenféle dolgaikban meg gon-
dolhuk imétt: Ez a te orad, moliben
a te Áttenőd akar tegod giakorlanj.
Molnek minthogi keszerti bitomios volt,
vegeis bitomios lesön, Tonab sem
mülhat nem haladhat, hanem a
mint Áttennek teccött ki minket
erök fölött nem hagi keszertetrij.

III. Az Szölesfáidalma Szökleges.

- Szökjögösek pedig a Szöklesnek fáidalmj
1. Azert először, hagi a sok nekivöl a Magzat
es vilagra nem adathatik.
" Azert majodior, hagi a Magzatokhoz
valo Szerelmet, a Szöklekben inkább
fölgöröcsé, kiket a Amiak ilhien
nebesen Szöktenek.

Hasonlóképpen mijs es vilagi
mómorufagok között kivölomb kivölomb
féle fáidalmaknak Nemeivel giötretont.

Mert ha a's nem volna, a's tesenek
halandositafarol, a's vyoman Szökletes-
röl, a's mi meg vyitatafomról, soha
nem gondolkodnánk, sem pedig a's
Mömmel es örökkevalo életnek kenafaga
esönkben sem iuena, möhve kel minden-
nek igicköszij, kik a's Christusban vyduo-
Szökij akarnak. Mithoghij es életet
a's teste igen Szereti, kiji noha sokféle
keserüségökkel, sokféle máhahakkal,
tallies, mind a's aktal sok Embörök
minden igieb iszagoknak fölötte böcsüillmek
Mikörmie, hogiha semmij keserüségönek,
semmij ellenönek valo dolgönek nem
esnek valaha; es mindönök kedvönk
Sörent köuef köszenek mindönkor.

1111. Az Szűlés fidalma nem east sokáigh.

Jóllehet igen nehezek az Szűlö Astromok
mianaljai, de nem sokára megh Szűnnek
es az tüle Szűletetöt giermek amira
megh ömendösetej, hagi semmj sevel-
meröl, fidalmarol többe nem emlekösik,
Mert hagi lattia mind maganak Smind
magbattianak az halaltul valo Sabas-
dulafat es vs vilagra adattatafata.

Ezönkeppen az hincik kösöt nagi sokfele
fidalmaknak, banatoknak kefeny-
legi es mianaljai vannak, kiket es
vilagon Semmedont: de azok csiak egi
Sompillantafigh valok, es vegre kösös-
nek mi nekink Valofagos es allando
örömet, kit semmj Embörök el nem
vonhatnak, sem semmifele ellenköző,
eset föl nem habonithat.

MASODIK RÉSZ.

182
Az Szűlesnek hasznalatos volta.

1. Tim. 2. x. 15. Az astromiallat megh
tartattatik az Magbat Szűlesel, ha
hitben, Szereteben es Embörseggel Szer-
tetben megh maradnak.

Bulling.
in Iphos

1. Tim. 2.
x. 15.

fol. 570.

Holott lattiuik amekkösis az Astromial-
latj vöndnek felelmes voltat, vigas-
talha abbom az Apát, hagi keefegb-
ben ne eszenek: Nihuan valo doleg
pedigh hagi yudnossegönket semmj dol-
gainkal nem erdömhiyek, ammalinkab
nem tulaidomihattnyök az giermekösis-
lesnek. Mert csiak az Hsten kögiel-
meböl az Chrus attal yudnosyönök.

Az megh tartattatas igeien evi az
elebbi vesött allapatból valo helire
allattatast es megh vjulat.

Mintha aſt mondatra:
ſol hallatok aſt aſſomallatj rëndnek mi=
nemj bünteteſeröl ſollanak, de aſt elmo=
ſattatik ha tiſtinek megh felel.

IIly tiſt^{nek} aſt Gyermökſzülö aſſo:
mallatoknak.

Aſt Gyermökſzülö aſſomallatnak tiſti eſ:

i. Magdatokat ſzüllion, adok könyvvalo
munkakat, faratſagokat föl vegion
möllick aſt ſzülöſt könetik.

ii. Mindön gongink germökjökere legion.

iii. Mind aſtenhöſ ſmind ferijökö ſ,
hinek eſ igazak lögienek.

iiii. Mind aſten ſmind ferijöket ſereſek.
Ebböl leſön aſt, hagi minden Babo=
nalkodaſt el tanöſtat hatnak.

(Aſt Babonalkodaſt enggiak aſt aſſomök)

v. El ſakad hatatlan keppen ragad leg=
gianak aſtenhöſ eſ aſt chüſhöſ.

vi. Aſt babaf.

183
vi. Aſt babaf agbeli hiyſegöt fölne
boncſak, habonſagra öket ne aggianak.
vii. Szentök tiſtök ſömermetöſök lögienek.
viii. Mind beſednyöke, cſelekö dernyöke,
eſ erknyökſnyöke öltöſetnyöken eſ min:
dön maguk viſeleſeben tiſtök lögienek.

Item 2 x. 3. Aſt ſöreg aſſomökis
Szent ſeghöſ ſabak magukat: Ne lögie=
nek poroſ pax uaröſök, ne lögienek ſököngh
bormellet ſolgalok, köneſſek aſt aſſmi
aſt Embörſegöt illeti, hagi aſt aſſiu aſt=
ſomököt tanithaſak, hagi ferijöket
ſereſek, magſatiukat ſereſek hagi
Emberſegöſek lögienek tiſtök, hon
maradok iök ferijöknek ſolgalok
hagi aſt aſten beſede ne karomlattaſſek.

Aſt aſſiu Mönökötis möked, hagi
ökis megh merteköllick magukat.

Ep. 5. x. 22. Tüv hasasagbeli Asso:
miallatok as tüv tulainon ferietök-
nek engeggietök mint as Wrmak.
Mert as feriu as ö felesegenek feie,
mint as Chmüis as Ecctanak feie.
es ö as, as ki egeseget ad as telenek.
Asert mikoppen as Amiadentegi has
engidelmes as Chmümak: Asonkoppen
as hasas Asomiallatokis engeggie-
nek as ö ferüenek mindenben.

Tanujagh.

As hasasagbeli Asomiallatok tistit
eli Samlallia esöken as Apostol,
es miti öket, hogi as mi büntetett
talaltanak as esetben, esek altal el
forditnak magukrol. Sollehet as
Chmüs eleget töv minden fele betke-
ienkert as ö egi örvöalo aldozantia-
nal, de kenantatik hogi mijs ö hösza

184
balaadatlanok ne lögiönk

As Amiadentegi hasbeli Solgak ne
vöstelliek rogian asont tanitani, as
mit as Jesus Chmümak Apostola nem
vöstellat sem Segionhit tanitani.

HARMADIK RESE.

As Söyles vtan valo tistulafsol.

Leuit 12. x. 2.

As Asomiallat, ha magot bochatuan
fogadand meheben, es fiat Söylend.
heted napigb tistatalan lesön, as ö
felön betelenek betegsege napian sö-
rene. As vtan Niold adik napon
környel meteltesek as ö testenek hu-
la, es harminös harom napokigb
völlion as ö vere tistulafsolan:

Lehmij Bent dolgot ne illeson, es
ab Bent helme ne miamion, miglen
be nem tolliefödendnek ab o tistat-
lajanak napraj. Ha pedigh Lean:
Tot Svölend, tistatalan lesön ket
eges hetigh, ab o kvölon letele böre,
es hatuan hat napokigh völlion
ab o verenek tistulafaban.

Johannes Calvinus
In Harmonia 4 Moysis libror. fol. 168.

Ez Ceramonia ket dolgotra nehit:

1. Mert ab Sidok mterenek ab terme-
zetnek kösönjegös romlotfagorol.
11. Mert es vesödelim ellen ornosfagh
adattatol önekik.

As Gyermök Svölö Assoniallat pedigh
miert nevesztesek tistatalamnak
mihuan való oka lehet, Ime3:

185
Mert ab Adamul Zarmasott Emböj
nemzetfagh, rutfaggal rakua esigis
megh vesött, megh firtösetött vgi
hög ab Amia ab o Meheben vifelo
Magdantul tistatalan jagot vezion.
Esöenek filotte megh ab Svölösbennis-
megh rutullion. Megh tedzik
itt ab mi allapatonk liffenelött meli
ruut es büsvött legion, midön Svöl-
letefönkel, de megh Svölöletefönkelöttis
ab ab vesött termezetött Amianera
kennyök es eggyütt förtözök.

As feximnak es Assoniallatnak
kösvölöse o magaban, ab Magdant
Zaporitas nekivöl, rut es Zegionfagh,
As tistulafaban pedigh nem karböz-
tatik ab kösvölösbeli tistatalafagh
de ab firtasaban avagi Nemzetben.

De als Magdsatnak Nemsele es Zapo-
nitafa vettetik als tistatalanfag-
nak okanak, kinek minden Segion-
legöt el kellött volna lepödebenj,
Mert als Adamnak minden Nemset-
lege ettyöl vedött megh. Akanta
abert Isten es Ceremonial als regi
Embörök taritanj erre, hogi min-
don Embörök atok alatt Zöplettet-
nenek, es es örökös romlot fogon
vagian magukkal bösnaria k möli
als ö Aminekatis megh rutitanaia.

Mondhatna valaki es ellen:

Ha es igi vagion: Tchat als Sent
habassagh nagi gialabattal illettetik:

Felelet: Az habasoknak agink hogi
firtelömmelknyöl vagion: Heb. 13.
vagian Isten engödelmeböl.

186
Hogi abert als habassagbeli ferfin
als ö hitis felelegemel Nemsenek
telhiessegel nem oh Sabadosnak mö-
dattat hatik, möli betöknelekyöl volna
de kivalt keppen valo engödelömböl,
mert als habassagnak Sentlege el ta-
karia abt als mi betök lehetet volna,
Ist megh als ^{romlot} termösetnek rufagitis
el mojegattia. Megh teckik tchat
ebböl, miert nem gialabattat hatik
als habassagh, kire mešne törnemj
Sörent lešön als Magdsatnak Zaponitafa
De abert nem könetközik ebböl, als:

hogi als möli Magdsatok Zaponitának
Sentök logiemek es minden rufagtul
yüressek, mert als atoknak terbe
alat maradnak, valakik als hitet-
lenöktnyöl Zöplettetnek.

Walakik pedigh als hiudetjöl 3 völetet;
nek neminem vj kiualt keppen valo
kögicölomböl es finna fogattata/bol
Sabadulnak megk als közonsegös ve=
Södelömtjöl. Eztis pedigh mihan
es valasztajsal akanta bismitamj als
als ften, midön als ö tistulafüera
aldöatott pkenant. Noha lattatik
Moyses mintha öiak als Amiaröl
Sollana. Bert Lukacs pedigh ki emek
hivjsegös magiarasöia, be fogallia als
Magyarotis. cap. 2. x. 22.

Theodorus Beza:

In Annot. Majoribz fol. 239.

Nem exheretom en hogi hogi lehesön es,
hogi als tistulafnak törnemie öiak als
Amiara nöbne, als Maria pedigh migh
als öhmis 3 völetesevelis migh Sen=
töktetott.

X. Mi uolt 'öka, hogi het napigh
völt tistatalansagban?

F. Az fejtin 3 völe ftsömi het napigh
völt tistatalansagban, als ki pedigh
leant 3 völe tistnagi napigh, meli als
Verfoliasra vitetik. Az tob napokon
pedigh megk tiltatik als Bert dolgoletul
als Bert helire minestjöl, es igi mint egi
pogammak ielöntetik: Nem öiak abert
hogi ö als ö allapaxiat sirasza, de hogi
als ö ferics latnam illion dolgatt,
megk tuggia als Fredendö böyn möli
nagi teröh legion vaita es isomöggek
tjölle. Völt abert es als 3 inözörent
valo büyne megk vcalafara igyn
io inditas, mind ^{pedigh} magbantiaban
valo migh förtöztetekelenek ismerefere,
kiben mind als altal ki mutattatik
als ftermek aldomasza.

187
Quimus
in Harum. q.
Mosis libro
Levit. 12. x. 22

X. ~~As~~ leami ~~Syöls~~ ~~As~~ ~~Sonnak~~ miert kellek
kett amj idejgh agiaban yljn.

X. Nemölleik est als Termetet foliasanak
tulaidoniatik, met als ~~Varphi~~ ~~asa~~
akkor tonab ledön. Wolt bißoniara
es als tistafagnak magamegh car=
tostatafara valo, hagi als ferfiak
als ö felejegyöket ideie kiimöl me
illetneiek. Le miert hagi mas wolt
es Ceromianak wege, kire kiualt=
keppen kellek ebbe nesnj: tudmiillik
hagi als ~~ffen~~ atkanak als eges ~~ombón~~
nemen tüköre lömne.

Nem tudom mißoda erie volna
imes belekódesnek, hagi als leami ho=
Zafsal als Aniak inkab mgh förtös=
tetneme. Talam inkab lehetöb
volna imes, kit nemölleik hösta=
nak elö:

188
X. Mer als ~~As~~ ~~Sonnak~~ wolt elfi als
byjn tetelben, midön als kigio ~~Salasa~~
vean als ö feriet el wete es als ö
maradekik wele eggyött abon romlas
ala wete. Enneköm mindabon
altal igasabnak teckik es, hagi als fer=
fiakban valo körmijöl metekódeset
enbittetött mgh als ferjin ~~Syöls~~ ~~öben~~.
Nört, noha mind als kett es mgh
tistulas altal maganak ~~Sentolt~~ als
ffen, mindabon altal kiualtkeppen valo
kegiesmeniel meltoztatta mgh als fer=
fiakat, kibek teftüyekben akanta
fol meßeni als ö kötött frigiet.

Prima
oprimo.

zta

III.
oprimo

III
oprimo.

V.
oprimo.